

QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY

L'INDICATEUR DES ADRESSES PAR ORDRE ALPHABETIQUE

ABREVIATIONS: *res.* residence; *r* rear, entrée de côté ou par la cour; *bds.* boards, pension


A

- Abgrall Victor, boatman, batelier, Champlain 776
- Académie Commerciale de Québec**, Révd Frère André, directeur, Cook 4
(voir page 56)
- Académie du Bon Pasteur**—Mère St Thomas d'Aquin, maitresse générale, St Amable 68-70 (voir page 54)
- Académie St Louis**—Classes indépendantes tenues par les révérendes Sœurs du Bon Pasteur, St Amable 78
- Accident Insurance Co. of Hartford**, S. Wilson Drum, general agent, St Peter 92
- Ackerman Richard, of Glover, Fry & Co., St Julia 16
- Adam Amédée, ferblantier, tinsmith, de la Chapelle 80-82
- Adam Georges, cordonnier, shoemaker, St Félix 10
- Adam Georges, ébéniste, cabinetmaker, Richardson 47
- Adam Mlle Arth., institutrice, school teacher, Prince Edouard 89
- Adams J., Manager for Adams Shoe Co., St John 7
- Adams Mrs widow, St Eustache 100
- Adams Shoe Co.—J. Adams, manager, St Valier 585
- Addie G.**, Agent Quebec Central Ry, Dalhousie 36, Telephone 342—*res.* Lévis
- Ade Frank Joseph, clerk, commis, St Roch 73

Advocates' Library, D. J. Montambault, treasurer, Court House, St Louis
12. Telephone 210

Etna Fire Insurance Company, David Smith, agent, St Peter 81.
Téléphone 58

Etna Life Insurance Company, Camille Guay, agt, Mountain Hill 120
Agence de l'Île Anticosti, N. LeVasseur, agent, Sault-au-Matelot 19

 Agricultural and Horticultural Societies (see page 44)

Ahern Arthur, secretary of the Quebec Steamship Co., Dalhousie 40,
Telephone 27—res. Avenue St Denis 12

Ahern Dr Michael J., médecin et chirurgien, physician and surgeon,
Desjardins 24. Telephone 31

Ahern John, professor, professeur à l'école normale Laval, St Julia 60

Ahern N. S., étudiant, student, pension St Pierre 20

Aird Adam, jr, carter, charretier, Plessis 16

Airy William, laborer, journalier, Champlain 334

Alain Adélar, ouvrier en fourrures, furrier, St Olivier 246

Alain Arthur, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 24

Alain Arthur, forgeron, blacksmith, St Valier 814

Alain Edmond, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 28

Alain François d'Assise, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 16

Alain Jacques, journalier, laborer, Durochers 188

Alain Jean, menuisier, joiner, Avenue Taschereau 9

Alain Joseph Alphonse, journalier laborer, St Dominique 20

Alain Mme veuve Charles, Charest 15

Alain Mme veuve Charles, Hermine 94

Alain Mme veuve Louis, Boisseau 190

Alain Mme veuve Louis, Durochers 147

Alain Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 264

Alain Paul, charretier, carter, Berthelot 20

Alain Pierre, ferblantier, tinsmith, Massue 26-28

Alain Pierre, horloger, watchmaker, du Roi 89

Alain Régis, épiciier, grocer, St Paul 281

Alain Toussaint, cordonnier, shoemaker, Signai 39

A la Mode—*Frs. Cliche, Jos. P. Verret & F.-X. Blouin*—marchands de
nouveauautés, dry goods merchants, St Joseph 458-460, Téléphone 2397

A la Québécoise—*Elz. Picard, Alp. Laberge, Jos. Shink & L. Noël
Rieux*—nouveauautés, dry goods, St Joseph 155. Téléphone 2239

Alarie Alfred, reporter, d'Aiguillon 147½. Téléphone 445

Alarie Hector, commis-voyageur, commercial traveller, des Commissaires 37

Alarie Louis, calfat, caulker, Grant 165

Alarie Sim., peintre-décorateur, painter and decorator, Côte Ste Geneviève 21½

Alerow Mrs widow William, Scott 79

Alexander George, stevedore, arrimeur, Artillery 33

Alexander John, shipwright, charpentier de navires, St Jean 379

Alford George, rentier, real estate owner, St John 106

Allaire Arthur, conducteur de tramway, street car conductor, St Valier 963

Allaire David E., collecteur, collector, Notre-Dame des Anges 102

Allaire Eugène, hôtel, hotel-keeper, St Valier 669-671

Allaire F. Gaudiose, teneur de livres, bookkeeper, St Valier (prolongement)

Allaire François, calfat, caulker, Arago 178

Allaire François-Xav., épiciier, grocer, de la Chapelle 116½-116¾, rés. du Roi 150

Allaire Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 1035

Allaire Jean-Baptiste, jr, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 886-888

Allaire Joseph, notaire de la Corporation, notary of the City Corporation,
St Pierre 84, Téléphone 661—rés. Avenue Ste Geneviève 26

Allaire Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 957

Allaire Joseph, pompier, fireman, Massue 240

Allaire Joseph O., agent, St Stanislas 8

Téléphone : 853

316, RUE ST-JEAN

ASSORTIMENT

F. JUNEAU

CORDONNIER

Des plus belles Chaussures pour
Messieurs, Dames et Enfants.

- Allaire Léonidas, hôtelier, hotel-keeper, du Pont 90
 Allaire Louis, navigateur, sailor, Ste Hélène 85 coin de la Couronne
 Allaire Mine veuve Etienne, de l'Eglise 119
 Allaire Onésime, mécanicien, machinist, des Commissaires 70
 Allaire Pierre, hôtelier, hotel-keeper, Notre-Dame des Anges 13-15
 Allaire Rodolphe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 963
 Allaire Trefflé, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 719
 Allaire Urbain, tanneur, tanner, St Valier 350-352
Allans, Rae & Co—*Andrew Allan, H. Montague Allan, H. Montgomery Allan, Andrew A. Allan & B. Jas. Allan*—Agents and owners of the Allan Line of Steamships, agents et propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan, Champlain 169. Telep. 59
 Allard Alphonse, Richardson 163
 Allard Arthur T., de J. B. Allard & Fils, Richardson 163
 Allard Didyme, cordonnier, shoemaker, Boisseau r 203
 Allard Edouard, cordonnier, shoemaker, Côte de la Négrresse 5
 Allard Edouard, commerçant, trader, de la Chapelle 154
 Allard Félix, corroyeur, currier, Morin 137
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, Chénier 50
 Allard J.-Bte Emmanuel, de J. B. Allard & Fils, St Joseph 325
Allard J.-B. & Fils—*Jean-Bte E. & T. Arthur Allard*—confiseurs et manufacturiers de biscuits, confectioners and biscuit bakers, St Joseph 149. Téléphone 2240
 Allard Joseph, marchand de meubles, furniture store, St Joseph 59, rés. de la Chapelle 116
 Allard Joseph, charretier, carter, Boisseau 193
 Allard Joseph, commerçant de lard, pork dealer, de l'Eglise 31
 Allard Joseph, menuisier, joiner, Sauvageau 140
 Allard Mlle Octavie, Arago 70
 Allard Mme veuve Eugène, St Olivier 90
 Allard Mme veuve Honoré, St Germain 42
 Allard P. O., Richardson 163
 Allard Pierre, journalier, laborer, St Valier prolongement
 Allard Théophile, journalier, laborer, Boisseau 215
 Allen Miss Elizabeth, St Joachim 76
 Allen William, laborer, journalier, Little Champlain 72
Alley John, sail, tent and awning maker, voilier, St Paul 98, res. des Prairies 75
Alliance Assurance Co., F. X. Gosselin & Cie, agents; compagnie anglaise contre le feu, capital \$25,000,000.—St Pierre 125
Alliance Nationale—Cercle St Valier No. 20, coin St Anselme et Ste Hélène—Cercle Laval No. 21, St Joseph 250—Cercle Notre-Dame des Victoires No. 94, Halle Finlay (voir page 48) •
 Allison Noël, journalier, laborer, Sous-le-Cap 69
Amateurs de Raquettes de l'Union Commerciale de Québec, de l'Eglise 73-77 (voir informations, page 52)
American and Canadian Patent Agency Co. — *Hardware house, household speciality.*—J. B. D. Legaré and Jos. F. Vézina, sole agents for Dominion, St Pierre 139, Victoria Chambers
American Consulate, P. B. Spence, consul, Ste Anne 32. Telephone 705
American Express Co., Art. Vallerand, agent, Mountain Hill 104, Tel. 650
American Steamship Co., R. M. Stocking, agent, St Louis 32
 Amiot voir aussi Amyot
 Amiot Louis N. Cyrille, Richelieu 123
 Amiot Louis S., ancien entrepreneur menuisier, joiner, Richelieu 123
 Ampleman Alexis, journalier, laborer, St Joseph 285-285½
 Ampleman Charles, charretier, carter, de la Reine 224
 Ampleman Jean, charpentier, carpenter, Ste Hélène 172

JAMES PERRY, (Dining Room Furniture
 in great variety.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Caron 95
 Ampleman J. Napoléon, charretier, driver, de la Reine 194
 Ampleman Léandre, commis, clerk, Richardson 246
 Ampleman Mme veuve Edouard, Ste Hélène 3
 Ampleman Mme veuve Jérémie, de la Reine 223
 Amy Raulin, bookkeeper, teneur ds livres, d'Artigny 39
 Amyot Arthur, commis, clerk, St Jean 505
Amyot & Gauvin—*Georges Elie Amyot & Michel Gauvin*—brasseurs, brewers, coin des rues Arago, Sauvageau et Colbert. Tél. 2085
 Amyot George Elie, de Jos. Amyot & Frère, Richelieu 125, Téléphone 994
 Amyot George Elie, of Dominion Corset Manufacturing Co, et de Amyot & Gauvin, chemin Ste Foye. Téléphone 2319
 Amyot Hector, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 505
Amyot J.-B., Lt-Colonel, député-shérif, deputy sheriff, St Louis 12, rés. Grande Allée 161
 Amyot Jean, menuisier, joiner, St Olivier 282
 Amyot Joseph, chauffeur, stoker, Colomb 250
 Amyot Joseph A., de Joseph Amyot & Frère, St Jean 505. Téléphone 713
Amyot Jos. & Frère—*Jos. A. & G. Elie Amyot*—importateurs d'articles d'utilité et de fantaisie, importers of useful and fancy goods, Dalhousie 45. Téléphone 13
 Amyot Louis, menuisier-modeleur, joiner, Richelieu 258
 Amyot Mesdemoiselles, Ste Ursule 59
 Amyot Mlle Philomène, couturière, seamstress, St Joseph 132
 Amyot Mme veuve A., Latourelle 10
 Amyot Mme veuve Abraham, St Simon 15
 Amyot Sévère, commis de banque, bank clerk, St Simon 15
Anchor Medecine Co., Société en commandite pour l'exploitation du "Anchor Weakness Cure" et autres remèdes, St Joseph 106, Téléphone 2226
Ancil Ferdinand, propriétaire de l'Hôtel Vendôme. Vins, liqueurs et cigares de premier choix; choicest wines, liquors and cigars, oysters served in every style, d'Aiguillon 65-67
 Ancil François-Xavier, snr, Durochers 188
 Ancil Joseph, comptable, accountant, des Prairies 61
 Ancil Mme veuve J. L., pension Charlevoix 7
 ☞ Anderson see also Henderson
 Anderson Andrew, interpreter, interprète, d'Artigny 20
 Anderson Honoré, painter, peintre, des Commissaires 197
 Anderson Miss Elizabeth, des Commissaires 205
 Anderson Mrs widow Horatio S., Avenue St Denis 6
 Anderson revd Archibald, C. SS. R., St Stanislas 7
Andrews F. H. & Son—*F. H. Andrews, snr, & F. H. Andrews, jnr*—importers and dealers in mill and factory supplies. Lubricating oils, &c. Oysters in season. Marchands commissionnaires, St Paul 64-66. Telephone 205
 Andrews Ferd. H., jnr, of F. H. Andrews & Son, Ste Famille 26. Telephone 318
 Andrews Ferd. H., snr, of F. H. Andrews & Son, des Ramparts 29. Tel. 777
 Andrews F. William, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior Court, Little River St Charles
 Andrews Mrs S., St Valier 391
 Andrews Peter, confectioner, confiseur, St Jean 252
 Andrews Thomas, bank messenger, messenger, Arsenal 1
 Andrews W. Marsden, clerk, commis, Côte d'Abraham 93
 Androw Adam, jnr, laborer, journalier, Champlain 777
 Androw Adam, snr, laborer, journalier, Champlain 777
 Androw Adam, laborer, journalier, Champlain 852
 Androw Claude, journalier, laborer, Champlain 852

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC
 ... "HUDSON" ...

Manufacture par **B. HOUDE & Cie,** QUEBEC.

- Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 779
 Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 801
 Andrew Paul, laborer, journalier, Champlain 821
 Andrew Philippe, journalier, laborer, Champlain 801
 Andrew William, carpenter, charpentier, Champlain 801
 Angers Charles Louis, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 137
Angers C. Panet, C. R., greffier de la Couronne et Magistrat de district, Haldimand 6. Téléphone 560
 Angers Edouard, charretier, carter, Jérôme 17
Angers Ed. J., notaire, commissaire Cour Supérieure, district de Québec et l'Île du Prince Edouard, St Pierre 12, Téléphone 63-2—rés. de la Couronne 107-109
Angers E. & Cie, épiciers, grocers, Champlain Market place 24
 Angers Emilien, de E. Angers & Cie, St Augustin 122
 Angers François H., journalier, laborer, Hermine 14 et Signai 23
 Angers François-Xavier, de Hamel & Angers, St Valier 960
 Angers Joseph, plombier, plumber, Chénier 14
 Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 74
 Angers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 15
 Angers Mlle Laura, Ste Hélène 44
 Angers Mme veuve François, Richelieu 123
 Angers Siméon, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 131
 Angers Siméon, hôtelier, hotel keeper, de la Chapelle 32
 Annette Mme veuve Jean Marie, Côte d'Abraham 64
 Anselme Gaetano, cordonnier, shoemaker, Montcalm 111
 Anticosti (agence de), major N. LeVasseur, agent, Sault-au-Matlot 19
 Antoine Philippe, mécanicien, machinist, Bagot 38
 Applegath E. R. D., teller Bank of Montreal, commis de banque, Grande Allée 171
 Arcand Alexis, charretier, carter, Sauvageau r 71
 Arcand Arthur, cordonnier, shoemaker, Latourelle 130
 Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrick 100
Arcand Dositheé, courtier, agent de change et liquidateur, broker and liquidator, St Pierre 74, Téléphone 144—rés. Couillard 40
 Arcand Mme Antoine, St Patrice 100
Archbishop's Palace, His Eminence the Cardinal Elzéar A. Taschereau, Archbishop, Port Dauphin 2. Téléphone 89
Archer & Co—Joseph Archer, jr—lumber and coal merchants, marchands de bois et de charbon, St André 140 coin St Thomas. Télép. 646
 Archer John, clerk, commis, St François 8
 Archer Joseph, jr, of Archer & Co., Ste Ursule 50. Téléphone 290
Archer Joseph, snr, builder and contractor, constructeur et entrepreneur; chantier, St Roch 105, rés. St François 8. Téléphone 2203
Archevêché, Son Eminence le cardinal Elzéar Alexandre Taschereau, archevêque, Port Dauphin 2. Téléphone 89
 Archives, bureau des, office, Cook 2
 Ardouin George, commis-marchand, salesman, Richardson 216
 Ardouin Mlle Anna, bonneterie, haberdashery, St Joseph 271½
 Arel C. Delphis, garde-magasin, storeman, des Fossés 185
 Arel Delphis A., des Prairies 50
 Arel Joseph F., agent d'assurance, insurance agent, des Commissaires 29
 Arel Mlle Victorine, couturière, seamstress, St François 19
 Arel Mme veuve Pierre, garde-malade, sick nurse, St Joseph 260
 Arel Séraphin, boucher, butcher, St Valier 215
 Argue capt. Thomas, garde-magasin, storeman, St Eustache 41
 Argue R., St Eustache 41
 Arial Gabriel, Napoléon 33

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

From your Grocer.

- Arial George, couvreur, roofer, Morin 120
 Arial Louis, commerçant, trader, Bagot 178
 Arial Louis, cordonnier, shoemaker, Bagot 225
 Arial Mme Jean-Baptiste, magasin, shop, Falardeau 19
 Arial Mme veuve Jean-Bte, magasin, shop, du Pont 28, rés. des Prairies 149
 Arkinson Robert, laborer, journalier, O'Connell 14
 Armaly David, pedlar, colporteur, St Paul 319
 Armaly Michael, general store, magasin général, St Nicolas 10-12
 Armand Elzéar, menuisier, joiner, St Valier prolongement
 Armand François-Xavier, tanneur, tanner, Arago 208
 Armand Jacques, voilier, sailmaker, Aqueduc 132
 Armand Joseph, garde-magasin, storeman, de la Couronne 152
Armand L. T., horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician, lunettes et verres en cristal de roche une spécialité, St Joseph 440-442, rés. St Joseph 444
 Armand Mme veuve Octave, Avenue Renaud r 36
 Armand Octave, corroyeur, currier, Jérôme 78
 Armand Wilbrod, agent, Notre-Dame des Anges 41
 Armstrong Edward, laborer, journalier, Dorchester 195
 Armstrong Thomas, machinist, mécanicien, St James 28
 Arnett John, agent Frontenac Steam Laundry, St John 365, rés. 361
 Arnold Thomas, carter, charretier, Ste Hélène 182
 Arsenaull Adélar, monteur, laster, Boisseau 147
 Arsenaull Antoine, monteur, laster, Châteauguay 91
 Arsenaull Germain, Côte de la Canoterie 8
 Arsenaull J. Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 385
 Arsenaull Philippe, navigateur, sailor, Sous-le-Cap 37
 Arteau E., charretier, carter, Plessis 22
 Arteni François, charretier, carter, Latourelle 95
 Arteni Ludger, charretier, carter, St Olivier 300
 Arteau Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 125
 Ascenseur, Petit Champlain 16
 Ashmead Frank, St Foye road. Telephone 2212
 Asiles, Hôpitaux, etc., voir page 44
Asile d'Aliénés de St-Michel-Archange, sous le contrôle des révérendes Sœurs de la Charité, chemin de Beauport. Téléphone 2136
Asile du Bon Pasteur, Révde Mère Marie du Carmel, supérieure, supérieure, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186 (voir page 44)
Asile Ste Brigitte, Grande Allée 254. Telephone 154 (voir page 46)
 Askin Alexander, Champlain 268
 Askin Thomas, butcher, boucher, St Valier 1133
 Asselin Alexis, charretier, carter, Morin 146
 Asselin Alexis, calfat, caulker, Smith r 12
 Asselin Clément, charpentier, carpenter, Bedard 119
 Asselin Elzéar, calfat, caulker, St Luc 21
 Asselin François, jnr, cordonnier, shoemaker, Montcalm 200
 Asselin François, snr, calfat, caulker, St Luc 81
 Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Bonaventure 69
 Asselin & Hamel—*Paul Asselin & Moïse Hamel*—corroyeurs, curriers, Ste Hélène 185
 Asselin Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Luc 23
 Asselin Joseph, charretier, carter, Latourelle 229
 Asselin Joseph, tailleur de pierre, stone cutter, Bagot 118
 Asselin Mlle Joséphine, couturière, seamstress, du Roi 226
 Asselin Mlle Marguerite, Napoléon 24
 Asselin Mme veuve Balthazar, Massue 122
 Asselin Mme veuve Cyrille, Bedard r 71

TELEPHONE : 541

— FOR SALE BY —

POLISH FLOOR'S

WITH

JOHNSON'S WAX

J. M. TARDIVEL

51-53, BUADE STREET.

- Asselin N. H.**, gérant de la Singer Manufacturing Co, de la Couronne 63, Téléphone 2196—rés. Charlesbourg
- Asselin Paul, de Asselin & Hamel, Ste Hélène 185
- Asselin Paul, charretier, carter, Smith 47
- Asselin Pierre, boulanger, baker, du Roi 307
- Asselin Pierre, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 159
- Asselin Zéphirin, charretier, carter, de la Reine 381
- Assemblées des Chevaliers du Travail (voir page 67)
- Associations de Bienfaisance, pages 48-52; littéraires, page 69; ouvrière, pages 67-68
- Association Athlétique de St Roch de Québec**, Dorchester 51 coin Charest 56 (voir page 52). Téléphone 2057
- Association Protectrice de Bienfaisance**, J. P. Coutlée, directeur-gérant, St Joseph 133
- Assurance de Québec**, W. W. Welch, secr., St Pierre 81. Téléphone 92
- Atherden Mrs widow George, Champlain 48-50
- Atherton Ans., laborer, journalier, Bayard 194
- Atkinson Fred, lumber-merchant, marchand de bois, St Augustin 128
- Atkinson Michael, plumber, plombier, Conroy 27
- Atkinson Miss Jessie, St Ann 115
- Atlas Fire Assurance Co. of England**, John E. Murphy, Agent, St Peter 89. Telephone 252
- Aubé Jean E., instituteur, teacher, Place Sans Bruit 1, St Valier (prolong.)
- Aubé Philippe, serrefrein, brakeman, Place Sans Bruit, St Valier (prolong.)
- Aubert Arthur, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 416
- Aubert Ignace**, avocat, advocate, St Pierre 4, rés. St Joseph 416
- Aubin Marcellin, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 261
- Aubin Napoléon, journalier, laborer, Artillerie 134
- Aubry J. M.**, représentant de la maison C. B. Lanctot, Montréal. Ornements d'églises, candelabres, lustres, statues, bannières et drapeaux, articles religieux, images, etc., St Jean 5, Téléphone 943—rés. Buade 9½
- Aubut Théophile, sculpteur sur bois, wood carver, St Nicolas 34
- manufacturers of brooms, brusches, etc, St Paul 51
- Auclair Charles, journalier, laborer, Kirouac 120
- Auclair Ernest, cordonnier, shoemaker, Napoléon 47
- Auclair Ferdinand, jur, peintre, painter, Ste Cécile 103
- Auclair Ferdinand, snr, journalier, laborer, Ste Cécile 103
- Auclair François, de Auclair & Frère, Bagot 87
- Auclair & Frère—*Charles & Frs. Auclair*—fabricants de balais, broses, etc.,
- Auclair Joseph, charretier, carter, Bayard 102
- Auclair Joseph, journalier, laborer, Morin 99
- Auclair Mlle Georgiana, Ste Cécile 89
- Auclair Mlle Julie, institutrice, teacher, Châteauquay 24
- Auclair Mme veuve Charles, de la Reine 382
- Auclair Mme veuve Ferdinand, de la Chapelle 160
- Auclair Narcisse, gardien de la paix, policeman, St Olivier 71
- Auclair Narcisse, peintre, painter, pension St Michel 9½
- Auclair Pierre, couvreur, roofer, St Bernard 59
- Auclair Thomas, charretier, carter, des Commissaires 82
- Auclair Uldéric, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile (prolongement)
- Audet dit Lapointe voir Lapointe
- Audet Alphée, laitier, milkman, St Olivier 312
- Audet A. P., commis bureau de poste, post office clerk, Ste Anne 65
- Audet Charles, conducteur de malles, mail conductor, Ste Anne 65
- Audet dit Lapointe Jos., contre-maitre menuisier, foreman joiner, Parke 6
- Audet Eugène G., commis de banque, bank clerk, Ste Anne 65
- Audet Ferdinand, notaire, notary, gérant du Syndicat des Cultivateurs de la Province de Québec, St Louis 23. Bureau du soir, St Valier 703

JAMES PERRY, Reed and Ratan
furniture always
323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. in stock.

- Audet François M., notaire, notary, Ste Anne 65
 Audet Georges, commis, clerk, Latourelle 28
 Audet Herménégilde, hôtelier, hotelkeeper, Place d'Orléans 1-3
 Audet Mme, pension Garneau 20
 Audet Napoléon, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Cécile (prolongement)
 Audette Jean R., commis, clerk, Couillard 24½
 Audette Mme veuve Jean, Collins 1
Audette Rodolphe, de Thibaudeau, Frère & Cie, Collins 1
 Audibert Edouard, menuisier, joiner, Fleurie 198
 Audibert Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 81
 Audibert François-Xavier, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 81
 Audibert Mme Philéas, modiste, dressmaker, Boulevard Langelier 85
 Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 85
 Andry Charles, charpentier, carpenter, des Prairies 123
 Audy Cléophas, employé à la cartoucherie, des Commissaires 193
 Audy Georges, conducteur de tramway, street car conductor, Kirouac 110
 Audy Joseph, magasin, shop, St Joseph 344
 Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 19
 Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 40
 Audy Maxime, ferblantier, tinsmith, Caron 102
 Audy Mme veuve George, Bayard 181
 Audy Mme veuve Narcisse, des Commissaires 28
 Audy Odilon, ferblantier, tinsmith, de la Reine 360
 Audy Pierre, menuisier, joiner, Caron 106
 Audy Pierre, meublier, cabinetmaker, St Olivier 311
Auer Light Co., Adrien Lafrenière, manager, gérant, St John 74
 Augé D. L., facteur, letter carrier, pension St Olivier 106
 Auger Adjutor, cordonnier, shoemaker, du Roi 402
 Auger Adjutor, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 195
 Auger Alphonse, charpentier, carpenter, Grant 167
 Auger Alphonse J., employé C. P. R., de la Reine 62
 Auger Amédée Joseph, de Auger & Fils, avenue Ste Geneviève 41
 Auger Armand, de Auger & Fils, avenue Ste Geneviève 41
Auger & Campbell—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et
 dispacheurs, notaries and average adjusters, St Pierre 119
 Auger Charles, Grant 180
 Auger Charles, teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 98
 Auger Edouard, journalier, laborer, Richelieu 340
 Auger Elzéar, charpentier, carpenter, Grant 180
 Auger Eugène, laitier, milkman, Sutherland 25
 Auger & Fils—*Armand Gabriel & Amédée Joseph*—marchands de bois, lum-
 ber merchants, St Pierre 119, chambre 8
 Auger François, épicier, grocer, St Valier 728
 Auger Honorius, mouleur, modler, St Nicolas 40
 Auger Israël, commerçant, trader, St Bernard 90
 Auger Jacques, snr., charpentier, carpenter, Smith 24
 Auger Jacques, jur, typographe, Smith 24
 Auger Jacq., de Auger & Campbell, des Prairies 143, rés. d'été, Lac St Joseph
 Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 129
 Auger Mlle Marie-Anne, Grant 167
 Auger Mme veuve Jean Baptiste, Massue r 84
 Auger Onésime, laitier, milkman, St Olivier 207
 Auger Téléphore, journalier, laborer, Colomb 207
Au Printemps—*Noël & Venner*—nouveautés, dry goods, St Joseph 201-203
 Austin Alfred, civil service clerk, employé service civil, Ste Ursule 39
Austin & Gosselin—*H. C. Austin & François-Xavier Gosselin*—notaires,
 agents d'immeubles et de prêts hypothécaires, notaries and real estate
 agents, etc., St Pierre 125. Téléphone 941

Try CHAMPAIGN } Best Virginia Cut Plug
 or GOLDEN LEAF } TOBACCO
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC

Austin H. C., notaire, notary, of Austin & Gosselin, Ste Ursule 39
 Austin Miss, boards St Ann 57
 Avard voir Havard
 Aylwin Thomas C., advocate, avocat, Grande Allée 165

B

Babin Arsène, propriétaire du restaurant Européen, proprietor of European Restaurant. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND. FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKIES, St Jean 80 coin St Stanislas 19-21, rés. St Jean 78

Baby M. William, St Louis 79

Bacon Adolphe, couvreur, roofer, Fleurie 45

Bacon Charles, cordonnier, shoemaker, Arago 254

Bacon Delphis, boulanger, baker, Napoléon 47

Bacon Elzéar, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8

Bacon Eudore, plombier, plumber, Sauvageau 77

Bacon Lucien, étudiant en médecine, student, pension St Louis 40

Bacon Mlle Amabilis, modiste, dressmaker, St Félix 8

Bacon Mme veuve François, Belleau 15

Bacon Mme veuve Joseph, Napoléon 60

Bacon Olivier, jnr, épicier, grocer. Articles de premier choix à des prix modérés, Sauvageau 91 coin Hermine 28-30. Téléphone 2033

Bacon Olivier, snr, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8

Bacquet Alexandre, comptable, accountant, Arago 158

Bacquet capt. Annibal, St François 411

Badger F. H., jnr, general manager of The Montmorency Electric Power Co., gérant-général, res. Ste Foye road. Telephone 2349

Bagnall Mrs widow Patrick, Artillery 26

Bailey Alphonse, journalier, laborer, Prince Edouard 252

Bailey Joseph, journalier, laborer, de Varennes 41

Bailey William, charretier, carter, Talon 4

Bailey William Henry, agent, De la Reine 91

Bailiffs' Office, City Hall. Telephone 715

Baillairgé chevalier Chs., ingénieur de la Cité, City surveyor, St Louis 76, rés. 72. Téléphone 453

Baillairgé G. F., St Louis 48

Baillairgé Mlle Hélène, Ferland 18

Baillairgé W. D., assistant-inspecteur de la cité, assistant city inspector, St Louis 50. Téléphone 894

Baillargeon Jules, vins, wine, St Pierre 68½, rés Ste Ursule 33. Téléphone 929

Baillargeon Mme veuve Joseph, ouvrière en fourrures, furrier, Richardson 139

Bain James, asst.-manager Q. & L. St John Ry, Laval 4. Telephone 51

Baker Célestin, journalier, laborer, Bayard 153

Baker John, carter, charretier, Montcalm 113

Baker Joseph, journalier, laborer, Latourelle 144

Baker Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Boisseau 87

Baker Mme veuve Honoré, Boisseau 87

Baker Robert J., shoemaker, cordonnier, St Olivier 350

Baker Richard R., commercial traveller, commis-voyageur, d'Aiguillon 276

Balfour Reverend Andrew J., rector of St Peter's church, St John 575.

Ball John, laborer, journalier, Little Champlain 55-57


Baller Christopher, ham curer, charcutier, St John 240

Baller Lewis, jnr., of L. Baller & Son, d'Aiguillon 188

Baller L. & Son, ham curers and sausage makers, charcutiers, St John 304. Telephone 149

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Baller Lewis, snr., of L. Baller & Son, St John 306


 Banks, see page 46

Bank of British North America, D. Cumberland, manager, gérant, St Peter 124. Telephone 121 (see page 46)

Bank of Montreal, John Macara, manager, gérant, St Paul 58. Telephone 401 (see advt, page V)

Banks John, collector, collecteur, St James 14

Bannon Martin, gaol guard, gardien de prison, Conroy 36

 Banques, pages 46

Banques d'Epargnes de la Banque Nationale, St Pierre 77

Banque de Québec, R. H. Smith, président; Thos. McDougall, gérant général, St Pierre 110. Téléphone 40.—Succursales: de la Fabrique 2, Télép. 130; rue St Joseph 197, Télép. 2173. (voir annonce, page VII)

Banque des Marchands du Canada, J. C. More, manager, gérant, St Pierre 79. Téléphone 33 (voir annonce, page IV)

Banque du Peuple — (en liquidation) — La Banque Nationale (succursale St Roch) agent, St Joseph 232

Banque du Peuple d'Halifax—*People's Bank of Halifax*—Jean Taché, agent, St Pierre 125

Banque Jacques-Cartier (La), Carlos S. Powell, gérant, St Joseph 401 coin Boulevard Langelier, Téléphone 2040.—Succursale: rue St Jean 202, Téléphone 984

Banque Nationale (La), Pierre G. Lafrance, gérant, manager, St Pierre 77, Téléphone 37.—Succursales: rue St Jean 244, Téléphone 577; rue St Joseph 232, Téléphone 2242

Banque Union (La), E. E. Webb, general manager, gérant général, St Pierre 54. Téléphone 18

Baptist Sunday School, Elgin 14

Barbeau Alexis, entrepreneur couvreur, master roofer. Signai 30

Barbeau Edmond, entrepreneur couvreur, master roofer, Dorchester 150. Téléphone 2273—rés. Richardson 401

Barbeau Félix Antoine, couvreur, roofer, Sauvageau 133

Barbeau George, typographe, typographer, Côte d'Abraham 24

Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 174

Barbeau J. B. N., couvreur, roofer, Tessier 16

Barbeau Jean J., snr, couvreur, roofer, Dorchester 150

Barbeau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 142

Barbeau Joseph, peintre, painter, Bagot 41

Barbeau Mme veuve J. J., Dorchester 143

Barbeau Napoléon, peintre, painter, Signai 115

Barbeau Napoleon, sr., couvreur, roofer; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeau, etc., trottoirs en asphalte; galvanized, sheet iron, black sheet iron, etc., asphalt side walk, du Pont 36. Téléphone 2112

Barbeau P. Alexis, couvreur, roofer, Signai 26

Barbour Wm. & Son (M. Lynch, agent), thread merchants, marchands de fil, St Valier 473-475

Barclay James, telegraph operator, télégraphiste, St Eustache 8

Barden Richard, wholesale dealer in fruits and vegetables, marchands de fruits et légumes (gros), St Pierre 16, Telephone 41—rés. Grande Allée 102, Telephone 433

Barette Bruno, jnr, charretier, carter, Bagot 212

Barette Bruno, charpentier, carpenter, St Sauveur 204

Barette David, péager, toll-keeper, St Valier (prolongement)

Barette Hector, cordonnier, shoemaker, Franklin 287

Barette Joseph W., ébéniste, cabinet maker, Richelieu 209

Barette Louis, journalier, laborer, Grant 145

Barette Mlle R. D., modiste, milliner, Dégigny 19

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

F. JUNEAU

CORDONNIER

Chaussures sur commande exécutées sur le plus court délai et à très bas prix.

- Barette Mme veuve Bruno, Colomb 291
 Barette Mme veuve Octave, Bagot 15
 Barette Odilon, cordonnier, shoemaker, Bagot 145
 Barette Paul, batelier, boatman, Bagot 154
 Barette Sauveur, journalier, laborer, Délicy 19
 Baribeau J. E., greffier des comités, Conseil Législatif, clerk of committees, rés. Trois-Rivières
 Barlow Nathan, baggage master C. P. R., préposé au bagage, St Roch 5
Barnard Ed. A., secrétaire du conseil d'Agriculture et directeur du *Journal d'Agriculture*. Bureau: No. 9, aile du Conseil législatif, 1er étage. Résidence, Ange Gardien
 Barnwell James, freight department C. P. R., St Paul 225
 Barnwell Patrick, plumber, plombier, St Eustache 79
 Baronet Mme veuve, femme de peine, charwoman, Ste Cécile 7
Baronet Octave, marchand de meubles et articles de ménage; objets en cire, etc., St Joseph 339, rés. 337
 Baroni Mme Cherubini, Hermine 67
 Barr James, baker, boulanger, St John 253
 Barras Jos. Alfred, bourreur, upholsterer, Ste Marguerite 10
 Barras Louis, peintre, painter, de la Reine 316
 Barril Mme veuve Panet, Richelieu 80
 Barris Mrs. widow Jacob, St Eustache 78
Barrow Edmund C., banking and exchange broker, courtier, Buade 17
 Barrow John W., Côte d'Abraham 32
 Barrow Septimus, clerk, commis, d'Aiguillon 50
 Barry voir aussi Barril
 Barry Andrew, journalier, laborer, Massue 60
 Barry Andrew, grocer, épicier, St Valier 610-612
 Barry Edmond, cordonnier, shoemaker, Latourelle 196
Barry Henry D., fabricant des célèbres marques de cigares *Primerose, La Nueva, Gold Star* et *Washington-Columbus*. Bureau, manufacture et entrepôt, 197 rue Richelieu, Téléphone 135—rés. St Jean 497
Barry John, restaurant, St Pierre 32-34
 Barry Mme Albert, maison de pension, boarding house, Du Pont 86-88 et Octave 60
 Barry Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Scott 80
 Barthe Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, St Gabriel 38
Barthe & Thompson—*Ulric Barthe & L. E. Thompson*—propriétaires de *La Semaine Commerciale*, St Antoine 9. Téléphone 744
 Barthe Ulric, de Barthe & Thompson, Secrétaire de la Cie du Pont, Secretary of the Quebec Bridge Co, St Jean 163
 Basilica Presbytery, rév. F. X. Faguy, curé, curate, Buade 16. Téléphone 303
 Batterton E. A., clerk, commis, St Angèle 19
 Batterton James, locker, douanier, Ste Angèle 19
 Batterton Wm., post office clerk, commis bureau de poste, Ste Angèle 19
 Battis Robert W., steamboat owner, propriétaire de bateaux, St Dominique 34
 Battle J. J., post office clerk, commis bureau de poste, St Flavien 26
 Battle Thomas, post office employee, employé bureau de poste, St Flavien 26
 Baxter Miss Ellen, Artillery 78
 Baxter Miss J., milliner, modiste, Artillery 78
 Bayaud Mme Florence, Avenue Ste Geneviève 42
 Bayne James, St Valier 311
Bazar de Québec—Librairie, binteloterie, jouets, etc., St Joseph 132½
 Bazin Fortunat, entrepreneur menuisier, master joiner, Côte d'Abraham 30
 Bazin Philippe J., de Nazaire Turcotte & Cie, chemin Ste Foye. Téléph. 2323
 Bazin P. Isidore, entrepreneur menuisier, master joiner, St Augustin 1, rés. 3
 Beach George, carter, charretier, Drolet 20
 Beach William, carter, charretier, Drolet 18
 Beattie T. D., commercial traveller, commis-voyageur, Conroy 18

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. } pillows, &c.

- Beau Célestin P., teinturerie et nettoyage, dyer and scourer; St Joseph 367, rés. St Anselme 39
- Beaubien Antoine, couvreur, roofer, St Bernard 57
- Beaubien Isaïe, contre-maitre cordonnier, foreman, de la Reine 374
- Beaubien L. Omer**, avocat, advocate, St Pierre 98, Téléphone 995—rés. St François 143
- Beaubien Louis**, cordonnier et marchand de chaussures, boot and shoemaker, St Joseph 110, rés. du Roi 318
- Beaubien Louis Onésime, de O. Beaubien & Fils, Fleurie 113
- Beaubien Napoléon, charretier, carter, Châteauguay 232
- Beaubien O. & Fils** — *Onésime & L. Onésime Beaubien* — marchands de bois, lumber merchants, du Pont 206
- Beaubien Onésime, de O. Beaubien & Fils, Ste Hélène 192
- Beaubien Philéas, charretier, carter, Châteauguay 208
- Beauchamp & Coulombe — *Louis Beauchamp & Ed. Coulombe* — marchands de fruits, fruit merchants, St Pierre 21
- Beauchamp F.**, importateur de fruits et confiseries, gros et détail; importer of fruits and fine confectionery, Côte de la Montagne 36-40. Téléphone 593
- Beauchamp Gustave**, importateur de fruits, légumes et poissons; fruits vegetables and fish of all kinds. En gros, Marché Champlain 77; en détail, St Jean 212. Ice Cream Parlor 206, Téléphone 413, rés. 210
- Beauchamp J. F. Eug., employé service civil, civil service clerk, St Valier 190
- Beauchamp Joseph, contre-maitre typographe, typographer, St Valier 190
- Beauchamp Louis L., de Beauchamp & Coulombe, Sous-le-Fort 27
- Beauchamp Mme S. J., femme de peine, charwoman, St Patrice 26
- Beauchesne C. E., agent d'assurance, insurance agent, St Eustache 38
- Beaudet Arthur, commis, clerk, Artillerie 95
- Beaudet Elisée, acting cashier Custom House, St André 4, rés. Ste Famille 30
- Beaudet Léon, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 219
- Beaudet Mme veuve Jean-Baptiste, Champlain 791
- Beaudet Prudent, pilote, pilot, Massue 89
- Beaudet Zéphirin, maison de pension, boarding house, Champlain Market place 46, Notre-Dame 1
- Beaudet Zéphirin, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 105
- Beaudette A. P., quincaillier, hardware, d'Aiguillon 244, peñ. St Eustache 38
- Beaudin Napoléon, agent machines à coudre, agent, de la Couronne 22
- Beaudoin Ant., bois, lumber, du Roi 181 et Richardson 96, rés. St François 194
- Beaudoin Arthur, commis-marchand, salesman, Richardson 296
- Beaudoin Arthur, commis-marchand, salesman, de la Reine 123
- Beaudoin Cléophas, charretier, carter, de la Reine r 374
- Beaudoin Cyrille, commis, clerk, St François 194
- Beaudoin Delphis, employé civil, civil service clerk, du Pont 7
- Beaudoin Edouard, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 75
- Beaudoin Etienne, cordonnier, shoemaker, St Joseph 399
- Beaudoin François-Xavier, boucher, butcher, St Paul 415, rés. de la Reine 79
- Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, de la Reine 333
- Beaudoin Jean-Baptiste, jnr, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 41
- Beaudoin Jean-Baptiste, snr, Ste Claire 41
- Beaudoin Joseph, menuisier, joiner, Alfred 30
- Beaudoin Mme D., modiste, dressmaker, St Jean 177
- Beaudoin Mme veuve Jean, Côte Ste Geneviève 75
- Beaudoin Odilon, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 51
- Beaudoin Olivier, tailleur en cuir, leather cutter, Lavolette 30
- Beaudoin Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 380
- Beaudoin T. A., d'Aiguillon 186
- Beaudry Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, Daulac 38
- Beaudry George, commis, clerk, St Jean 342

Smoke MORNING DEW,
Virginia Flake Cut Tobacco.
Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Beaudry Joseph, journalier, laborer, Boisseau 170
Beaudry Joseph, photographe, photographer; portraitiste au crayon, en couleur, à l'huile, lavis, etc., St Jean 205
 Beaudry Joseph E., commis marchand, salesman, d'Artigny 10
 Beaulac Jean-Bapsiste, charretier, carter, St Valier 171
 Beaulac Mme veuve François, Châteauguay 102
 Beaulé Augustin, journalier, laborer, Arago 312
 Beaulé Clovis, journalier, laborer, Colomb 390
 Beaulé Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 20
 Beaulé François, Massue 20
 Beaulé Mlles A. et E., modistes, dressmakers, de la Reine 301
 Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 331
 Beaulé P. Zéphirin, cordonnier, shoemaker, Arago r 331
 ☞ Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
 Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, Bayard 44
 Beaulieu Alfred, sergent de police, sergeant of police, de la Reine 356
 Beaulieu Alfred, barbier, barber, Place Jacques-Cartier 11-13
 Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, de la Couronne 141
 Beaulieu Charles, commis-marchand, salesman, Ste Catherine 58
 Beaulieu Charles, charron, wheelwright, de Courcelles 33
 Beaulieu Charles, tailleur, tailor, Côte de la Montagne 86, rés. Ferland 16
Beaulieu Dominique, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils à gaz et à eau chaude; tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter, des Jardins 28
 Beaulieu Edouard, ingénieur, engineer, de la Chapelle 178
Beaulieu Edouard, propriétaire du Terminus Hotel, St André 193-197
 Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, Dollard 78
 Beaulieu Euclide, gardien de la paix, policeman, St Ignace 101
 Beaulieu François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Dollard 84
 Beaulieu George, barbier, barber, du Pont 110
 Beaulieu Jean-Baptiste, emp. bureau du Revenu de l'Intérieur, St André 4
 Beaulieu Joseph, agent Farley & Tourigny, St Valier 484
 Beaulieu Joseph, commerçant, trader, St Valier 1131
 Beaulieu Joseph, boucher, butcher, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, journalier, laborer, St Germain 38
 Beaulieu Joseph, marchand de chiffons, rag dealers, St Joseph 421
 Beaulieu Lambert, journalier, laborer, St Bonaventure 6
 Beaulieu Louis, menuisier, joiner, Dorchester 10
 Beaulieu Mlle D., modiste, dressmaker, St Jean 177
 Beaulieu Mlle Sarah, Châteauguay r 64
 Beaulieu Mme Alfred, Montcalm 83
 Beaulieu Mme Louis, Turgeon 55
 Beaulieu Narcisse, cordonnier, shoemaker, Victoria 87
 Beaulieu Onésime, hôtel C. P. R., du Pont 127, rés. St François 55
 Beaulieu révérend T. Eusèbe, chapelain de l'Hôtel-Dieu, du Palais 9
 Beaulieu Thomas, barbier, barber, St Nicolas 41
 ☞ Beaumont, voir aussi De Beaumont
 Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 69
 Beaumont (de) C. Elzéar, jnr, charretier, carter, St Valier 1049
 Beaumont (de) C. Elzéar, snr, peintre et charron, painter and wheelwright, St Luc 31, rés. St Valier 1049
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 41
 Beaumont Jacques, snr, journalier, laborer, St Luc 72
 Beaumont Jacques, charpentier, carpenter, des Commissaires 199
 Beaumont Joseph, charretier, carter, Sauvageau 110
 Beaumont Joseph, menuisier, joiner, de Varennes 40
 Beaumont Joseph, snr, épicier, grocer, Hermine 33
 Beaumont Mlle, institutrice, teacher, Aqueduc 200

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

From your Grocer.

- Beaumont Ph. Omer, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 270
 Beaumont Onésime, charretier, carter, Latourelle 125
Beauport Asylum, Asile d'aliénés de Saint-Michel-Archange. Télép. 2136
Beaupt Brewing Company, Beauport, Telephone 2362; office, St Joseph 42; Warehouse, 44½ Telephone 2369
Beaupré B. A. R. A., de l'Imprimerie St Antoine, de l'Eglise 74, rés. St Réal 55
 Beaupré François, cordonnier, shoemaker, Parent 16
 Beaupré Gaudias, laitier, milkman, Richelieu 196
 Beaupré Gaudiose, journalier, laborer, St Alphonse, Bijouville
 Beaupré George, commerçant, trader, Arago 43
 Beaupré Honoré, journalier, laborer, Fleurie 210
 Beaupré Ignace, menuisier, joiner, Hermine 12
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 28
 Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 126
 Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 16
 Beaupré Joseph J., commis, clerk, St Olivier 272
 Beaupré Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 144
 Beaupré Mme François, St Ignace 43
 Beaupré Mme veuvé François, de la Reine 216
 Beaupré Mme veuve Ignace, couturière, seamstress, St Olivier 272
 Beaupré Onésime, cordonnier, shoemaker, Napoléon 94
 Beaupré Paul, journalier, laborer, Ste Thérèse 113
 Beaupré Pierre, cordonnier, shoemaker, Richelieu 232
 Beaupré Pierre, journalier, laborer, St Luc 84
 Beaupré Victor, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 159
 Beaupré Victor, menuisier, joiner, Talon r 28
Beaupré Wilfrid, M. D., oculiste, oculist, ancien élève des Drs de Wacker et Abadie, de Paris, et Knöpp, de New-York, St Louis 58. Téléphone 722
 Beauregard Félix, peintre, painter, Notre-Dame des Anges 200
 Beauregard Mme Louis, Hermine 26
 Beauregard Omer, cordonnier, shoemaker, Bedard 41
 Beurivage Job, maison de pension, boarding house, Champl. Market place 36

Beauty Henri—Eudore Patry, gérant intéressé—CAVE BORDELAISE—agent des producteurs français en vins, spiritueux et conserves alimentaires. Agent de brevets d'inventions pour la France et le Canada. Agent for fine french products, de la Fabrique 22, et 196 rue St Gènes, Bordeaux. Téléphone 116

- Beauvais Victor Ed., commis-voyageur, commercial traveller, Charlevoix 15
 Béchard A., teneur de livres, book keeper, St Réal 21
 Béchard Charles, cordonnier, shoemaker, Massue 144
 Béchard J.-Bte, magasin de chaussures, boot and shoe store, St Joseph 353
 Béchard J. R., St Réal 21
 Béchard Louis, charretier, carter, Boulevard Langelier 56
 Béchard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Victoria 152
 Béchard Narcisse, comptable, accoutant, St Réal 21
 Béchard Olivier, boulanger, baker, Colbert 3
 Béchard Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 152
 Béchette Joseph, journalier, laborer, Champlain 675
 Béchette Simon, journalier, laborer, Champlain 698
 Bedard Achille, commis marchand, salesman, Notre-Dame des Anges 133
 Bedard Alfred, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 397
 Bedard Alfred, menuisier, joiner, St Valier 269
Bedard Alfred, entrep.-menuisier, de Bedard & Cie., St Valier 169

TELEPHONE: 541

J. M. TARDIVEL

51-53, RUE BUADE

ETABLIE EN 1860

AGENT GENERAL

DE LA

CIRE JOHNSON

- Bedard Arthur, cordonnier, shoemaker, du Roi 318
 Bedard Augustin, journalier, laborer, Scott 114
 Bedard Aurélien, ingénieur, engineer, d'Aiguillon 86
 Bedard Azarie, marchand d'arbres fruitiers, des Prairies 111
 Bedard Bénoni, charretier, carter, Berthelot 16
 Bedard Caleb, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 98
 Bedard Charles, charretier, carter, de la Reine 167
 Bedard Charles, journalier, laborer, de la Reine 255
 Bedard Charles, journalier, laborer, Arago r 335
 Bedard Charles, journalier, laborer, Napoléon r 59
Bedard Chs O., ébéniste, cabinetmaker, St Joseph 288, rés. St François 295

Bedard & Cie—menuisiers-entrepreneurs, builders and contractors. Toute commande pour réparation de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, d'Aiguillon 30

- Bedard Cléophas, charretier, carter, de la Reine 213
 Bedard Clovis, cordonnier, shoemaker, Signai 67
 Bedard David, de Bedard & Papillon, Ste Marguerite 171
Bedard & Dechéne—*Joseph E. Bedard, C. R. & François Gilbert M. Dechéne*—avocats, advocates, St Louis 23. Téléphone 858
 Bedard Désiré, commis, clerk, Parent 48
 Bedard & Deslauriers, corroyeurs, curriers, Charest 196
 Bedard Dominique, corroyeur, currier, du Roi 210
 Bedard Edmond, tailleur de pierre, stone cutter, du Roi 208
 Bedard Edouard, typographe, typographer, Colomb 163
 Bedard Edouard, journalier, laborer, Châteauguay 113
 Bedard Edouard, charretier, carter, de Courcelles 31
 Bedard Edouard, marchand, merchant, Duquesne 25
Bedard Elie, horloger et bijoutier, importateur de montres et de bijoux ; watchmaker and jeweller, importer of watches and jewellery, opposite Canadian Pacific Railway, Depot Palais, St Paul 357, rés. St Nicolas 44
 Bedard Elzéar, commerçant, trader, Aqueduc 118
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 172
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Kirouac 71
 Bedard Emery, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 23
 Bedard Etienne, commis, clerk, St Anselme 13
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de l'Eglise 107
 Bedard Etienne, charpentier, carpenter, St Anselme 132
 Bedard Eugène, garde-magasin, storeman, Dorchester 145
 Bedard Eugène, peintre, painter, St Olivier 128
 Bedard Ferdinand, journalier, laborer, Prince Edouard 205
 Bedard Firmin, Bagot 175
 Bedard Flavien, journalier, laborer, St Olivier 69
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, St Valier 418
 Bedard François, charpentier, carpenter, Kirouac 109
 Bedard François, jnr, menuisier, joiner, Avenue Renaud 28
 Bedard François, snr, boucher, butcher, Avenue Renaud 28
 Bedard François, journalier, laborer, St Ignace 82
 Bedard François, mécanicien, machinist, Parent 50
 Bedard François, rentier, Napoléon 230
 Bedard François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de Villiers 20
 Bedard François-Xavier, ébéniste, cabinetmaker, Ancien Chantier 15
 Bedard François-Xavier, tailleur, tailor, du Pont 73, rés. de la Reine 217
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, du Roi 145
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 94
 Bedard Gaudiose, épicier, grocer, Victoria 83-85

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 the city.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Bedard George, commis, clerk, St François 142
 Bedard George, cordonnier, shoemaker, Victoria 71
 Bedard Germain, journalier, laborer, Boulevard Langelier 145
 Bedard Honoré, commis, clerk, St Félix 3
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Richardson 302
 Bedard Jacques, Montcalm 187
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Lalemant 11
Bedard J.-B. & Frères—*Jean-Baptiste & Onésime Wilfrid Bedard*—
 agents généraux, marchands commissionnaires et manufacturiers de
 balais, general agents and commission merchants, broom manufac-
 turers, St Pierre 44-46 coin du Porche. Téléphone 559
 Bedard Jean, sellier, saddler, Ste Marguerite 161
 Bedard Jean-Baptiste, épicier, grocer, St Félix 1
 Bedard Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Richelieu 244
 Bedard Jean-Baptiste, de J. B. Bedard & Frères, St François 27
 Bedard Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, St François 288, rés. Victoria 156
 Bedard Jean-Baptiste, peintre, painter, Franklin 31
 Bedard Jérémie, charretier, carter, de la Reine 261
 Bedard Jérémie, journalier, laborer, de Tracy 23
 Bedard Joachim, jnr, boucher, butcher, St Valier 758
 Bedard Joseph, Montcalm 15
 Bedard Joseph, boulanger, baker, de la Reine 216
 Bedard Joseph, charretier, carter, Ste Marguerite 226
 Bedard Joseph, charretier, carter, Ste Hélène 105
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Ste Claire 12
 Bedard Joseph, commis-emballeur, packer, Victoria 46
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Ste Thérèse 82
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 127
 Bedard Joseph E., C. R., avocat, de Bedard & Dechène, rés. Beauport.
 Bedard Joseph Edouard, teneur de livres, bookkeeper, Massue 78
Bedard Joseph Elzéar, de Jos. Hamél & Cie, rés. Ste Foye
 Bedard Louis, journalier, laborer, Claire-Fontaine 33
 Bedard Ludger O., du Syndicat de Québec, Dorchester 147
 Bedard Misaël, commerçant, trader, Ste Marguerite 211
 Bedard Mlle Céline, modiste, milliner, St Joseph 275½
 Bedard Mlle Césarie, couturière, seamstress, St François 288
 Bedard Mlle Domithilde, commerçante, trader, Massue 60
 Bedard Mlle Edwidge, des Fossés 225
 Bedard Mlle Flavie, magasin, shop, Côte d'Abraham 31
 Bedard Mlle Georgiana, commis, clerk, St Ignace 82
 Bedard Mlle Marceline, couturière, seamstress, du Pont 33
 Bedard Mlle Marie, couturière, seamstress, St Eustache 2
 Bedard Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, Morin 140
 Bedard Mlle Marie-Louise, modiste, dressmaker, St Jean 465
 Bedard Mme Charles, Bayard 102
 Bedard Mme Etienne, de la Keme 328
 Bedard Mme François, Ancien Chantier 15
 Bedard Mme François-Xavier, Arago 121
 Bedard Mme Noël, Ste Marguerite 171
 Bedard Mme veuve Andronique, de la Librairie Bédard, St Valier 745
 Bédard Mme veuve François, Sauvageau 57-59
 Bedard Mme veuve François, d'Aiguillon 135½
 Bedard Mme veuve François, du Pont 196
 Bedard Mme veuve Gabriel, St Félix 3
 Bedard Mme veuve Henry A., librairie, jouets, etc., library, toys, etc, St Jean
 123, rés. Ste Ursule 1
 Bedard Mme veuve Jacques, St Augustin 65
 Bedard Mme veuve Jean, St Jean 531

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC
 ... "HUDSON" ...

Manufacture par **B. HOUDE & Cie, QUEBEC.**

- Bedard Mme veuve J. Elzéar, d'Artigny 23
 Bedard Mme veuve Napoléon, Richelieu r 216
 Bedard Mme veuve Pierre, Arago 186
 Bedard Mme veuve Pierre, Cook 12
 Bédard Mme veuve Pierre, Kirouac 116
 Bedard Mme veuve Pierre, garde-malade, sicknurse, Charest 37
 Bedard Mme veuve Thomas, modiste, dressmaker, du Pont 53
 Bedard Napoléon, commis-marchand, salesman, Boulevard Langelier 155
 Bedard Napoléon, confiseur, confectioner, Arago 113
 Bedard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Latourelle 90
 Bedard Nazaire, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 51
 Bedard Nazaire, journalier, laborer, du Roi 158
 Bedard Octave, ouvrages en cire, wax worker, St Joseph 283-283½
 Bedard Onésime, forgeron, blacksmith, Ste Hélène 62
 Bedard O. Wilfrid, de J. B. Bedard & Frères, du Roi 148
 Bedard Pamphile, commis, clerk, Richelieu 116
- Bedard & Papillon**—*D. Bedard & N. E. Papillon*—chapeliere et manufacturiers de pelletteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate des propriétaires. Hatters and furriers, Gent's furnishing, St Jean 358 (bloc Hethrington)
- Bedard Philéas Hector**, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 236, Téléphone 651
- Bedard Pierre, boucher, butcher, Parent 12
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, Bagot 80
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Olivier 49-51
 Bedard Pierre, journalier, laborer, Joliette 19
 Bedard Pierre, maréchal ferrant, horse shoer, St François 280, rés. Charest r 37
 Bedard Pierre, chauffeur au Parlement, stoker, St Valier 394
 Bedard Prisque, journalier, laborer, St Joseph 418
- Bedard Samuel**—(Mme Samuel Bedard)—bijoutier et importateur de montres et de bijoux; jeweller and importer of watches and jewellery, St Paul 353, vis-à-vis la gare du C. P. R., opposite C. P. R. Depot
- Bedard Samuel, journalier, laborer, Charest 45
 Bedard Siméon, journalier, laborer, du Roi 370
 Bedard Stanislas, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 98
 Bedard Théophile P., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Angèle 24
 Bedard Thomas, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 250
 Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 58
 Bedard Thomas, épicier, grocer, St Sauveur 54-56
 Bedard Thomas, cordonnier et sellier, shoemaker and saddler, St Valier 88½
 Bedard Thomas, journalier, laborer, Richardson 283
 Bedard Timothée Misaël, comptable, accountant, du Roi 162
- Bedard Victor**, épicier, marchand de vins et liqueurs de premier choix, aux prix les plus bas, grocer, St Patrice 95-97. Téléphone 355
- Bedard Victor, boulanger, baker, Caron 124
 Bedard Wilfrid, commis-marchand, salesman, Prince Edouard 205
 Bedard Zéphirin, charretier, carter, de Tracy 4
 Bedford Richard, coachman, cocher, Conroy 37
 Beemer Harrison G., paie-maitre, paymaster Q. & L. St J. Ry, Maple Avenue Bijou Terrace 3
 Beemer H. J., contractor, entrepreneur, corner St Paul and Ramsay
 Begg James, Ste Angèle 46
 Bégin Adélar, journalier, laborer, de la Reine 45
 Bégin Alphonse, corroyeur, currier, Kirouac 13
 Bégin Charles Edouard, comptable, accountant, St Jean 428
- Bégin Edouard**, notaire et député shérif, notary and deputy sheriff, St Jean 428

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE: 619.

From your Grocer.

Bégin J. H.—*Oct. Feuiltault, Téléphore Bégin & Mme veuve J. H. Bégin*
—marchands et fabricants de chaussures, boots and shoes manufac-
turers, gros et détail, wholesale and retail, St Joseph 121, Téléphone
2166

Bégin Geoffroy, serrefrein, brakesman, de la Reine 178

Bégin Joseph, plongeur, diver, Grant 149

Bégin Joseph, employé C. P. R., des Fossés 2

Bégin Joseph Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Dorchester 173

Bégin J. U., teneur de livres, book keeper, pension Ste Anne 89

Bégin Mathias, laitier, milkman, Victoria 137

Bégin Mgr L. N., B. A., Th. D., archevêque de Cyrène, coadjuteur de S. E.
le cardinal Taschereau, Archevêché, Port Dauphin 2. Téléphone 89

Bégin Mme veuve J. H., de J. H. Bégin, St François 98

Bégin Odilon, journalier, laborer, Sauvageau r 71

Bégin O. J., député surintendant du télégraphe d'alarme, Ste Marie 35

Bégin Pierre, plongeur, de Patterson & Co., St Pierre 116, rés. de la Reine 73

Bégin Téléphore, de J. H. Bégin, St Joseph 121

Behan Andrew J., boards Buade 45

Behan Miss E. M., boards Buade 45

Béland Arthur, journalier, laborer, Latourelle 199

Béland Charles, menuisier, joiner, Morin 201

Béland Eleusipe, dépôt de journaux et débit de tabac et cigares, news
depot, cigar and tobacco store, St Jean 276, Téléphone 596—rés.
St Gabriel 36

Béland Eugène, commis, clerk, Richelieu 126

Béland J. Emile, de Tanguay & Béland, St Olivier 169

Béland Joseph, charretier, carter, Bagot 151

Béland Joseph, typographe, typographer, St Olivier 263

Béland Mlle, St Jean 359

Béland Mlle Zoé, couturière, seamstress, St Olivier 263

Béland Mme Eugène, modiste, dressmaker, Richelieu 126

Béland Mme Louis Joseph, St Joseph 250

Béland Moïse, charretier, carter, St Olivier 274

Béland Philéas, fonctionnaire public, civil service clerk, Richardson 308-310

Béland Pierre, jnr, cordonnier, shoemaker, St Germain 153

Béland Pierre, snr, menuisier, joiner, St Olivier 263

Béland Théophile, marchand de nouveautés, dry goods, St Jean 172-
176, Telephone 344 et St Jean 228, Téléphone 338—rés. St Jean 447

Béland Wilbrod, charron, wheelwright, St Valier 970-972

Bélangier Alexandre, charretier, carter, Arago 341

Bélangier Ambroise, marbrier, marble cutter, St Joseph 348

Bélangier Amédée, machiniste, machinist Q. M. & C. Ry., Richardson 19

Bélangier Anaclet, doreur, gilder, St Jean 183, rés. Avenue des Erables

Bélangier André, pompier, fireman, Fleurie 212

Bélangier Auguste, journalier, laborer, Latourelle 148

Bélangier Barthélémi, journalier, laborer, Bayard 67

Bélangier Benoit, bourreur, upholsterer, Franklin 107

Bélangier Charles, boucher, butcher, Bédard 149

Bélangier Chrysostôme F., menuisier, joiner, St Valier 249

Bélangier Cléophas, épiciier, grocer, du Pont 102-104, Téléphone 2215—
rés. St Réal 65

Bélangier Clovis Adolphe, arpenteur, land surveyor, St Olivier 183

Bélangier Edmond, de Edmond Bélangier & Cie, Côte de la Montagne 88

Bélangier Edmond & Cie, marchands de nouveautés et d'articles de fan-
tasiaie, dry and fancy goods dealers, Notre-Dame 29-31, Téléphone 446.
Succursale: St Paul 305-307.—Département des tailleurs et de four-
nitures de maisons, Côte de la Montagne 86

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

ASSORTIMENT

F. JUNEAU

CORDONNIER

Des plus belles Chaussures pour
Messieurs, Dames et Enfants.

- Bélanger Edouard, journalier, laborer, Parent 58
 Bélanger Eugène, employé service civil, civil service clerk, St Olivier 132
 Bélanger François, boucher, butcher, Hermine 52
 Bélanger François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 118
Bélanger François-Xavier, officier de douane, président de la Société
 des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal, Richardson 228
 Bélanger Gabriel, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 318
 Bélanger George, cordonnier, shoemaker, de Villiers 12
 Bélanger Germain, jnr, commis, clerk, St Joseph 349
 Bélanger Germain, snr, mécanicien, machinist, Arago 71
 Bélanger Hospice, de Fortin & Bélanger, de l'Eglise 9
 Bélanger Hubert, commis, clerk, Arago 222
 Bélanger J. A., ingénieur C. P. R., engine driver, des Commissaires 94

Belanger J. A., Echevin pour le quartier St Roch.
Marbrier et Tailleur de Pierre—Marble and Stonecutter.

MANUFACTURE A LA VAPEUR

STEAM FACTORY

Monuments en marbre et en granit.— Granite and Marble Works,—274-276
 274-276, rue St Joseph, St Roch, St Joseph Street, St Roch, Quebec.
 Québec. Résidence, St Joseph 348. Residence, St Joseph 348

- Bélanger J. B., gardien de la barrière St Louis, tollgate keeper, Grande
 Allée 314
 Bélanger J. Evangéliste, cordonnier, shoemaker, Massue 247
 Bélanger Jean-Baptiste & Cie, propriétaires American House, St Nicolas 43-45
 Bélanger Jérôme, menuisier, joiner, des Commissaires 77
 Bélanger Joseph, boucher, butcher, Chénier 59
 Bélanger Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 351
 Bélanger Joseph, commis, clerk, St Germain 75
 Bélanger Joseph, charretier, carter, Richardson 7
 Bélanger Joseph, contre-maitre, foreman, St Germain 196
 Bélanger Joseph, maison de pension, boarding house, Sous le Fort 4
 Bélanger Joseph, commis-marchand, salesman, des Fossés 194
 Bélanger Joseph, pâtissier, pastry cook, Fleurie 73
 Bélanger Joseph, charretier, carter, Signai 41
 Bélanger L. Jules, avocat, advocate, député-greffier de la Cour de Circuit,
 deputy clerk of Circuit Court, St Louis 49
 Bélanger Louis, tailleur de pierre, stone cutter, Jérôme 24
 Bélanger Louis, boucher, butcher, Boisseau 79
 Bélanger Louis Siméon, tailleur, tailor, Chenier 54
 Bélanger Martial, journalier, laborer, Massue 192
 Bélanger Mlle Anna, professeur de musique, music teacher, St Jean 173
 Bélanger Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Ste Claire 29½
 Bélanger Mlle Marie Louise, Ste Cécile 100
 Bélanger Mme Emilien, Dorchester 27
 Bélanger Mme Joseph, épicerie, grocery, Parent 36
 Bélanger Mme veuve J. J. B., Grande Allée 314
 Bélanger Mme veuve Joseph, Artillerie 14
 Bélanger Mme veuve Léon, Ste Famille 21
 Bélanger Mme veuve Louis, Bédard 127
 Bélanger Mme veuve Louis, St François 113
 Bélanger Mme veuve Philippe, Charlevoix 5
 Bélanger Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 55
 Bélanger Napoléon, journalier, laborer, Hermine 248
 Bélanger Narcisse, charretier, carter, Massue 257
 Bélanger N. Z., de N. Z. Bélanger & Cie, Ste Hélène 10

JAMES PERRY, { Parlor Sets
 at all prices.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. }

- Bélanger N. Z. & Cie, hôteliers, hotelkeepers, St Paul 369
 Bélanger O. & Cie, propriétaires de l'hôtel du Lion d'Or, Grande Allée 105
 Bélanger Octave, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 138
 Bélanger Octave, teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame des Anges 168
 Bélanger Odilon, commis-marchand, salesman, Dorchester 44
 Bélanger Olivier, épiciier, grocer, St Valier 1170
 Bélanger Onésime, maçon en briques, bricklayer, Letellier 8
Bélanger P. E. Emile, notaire, de Labrègue & Bélanger, et secrétaire de la Société des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal (Succursale de Québec), rés. d'Aiguillon 55. Téléphone 248
 Bélanger Philéas, ingénieur-mécanicien, mechanical engineer, St André 15
 Bélanger Pierre, charretier, carter, Richardson 309
 Bélanger Pierre, sellier, saddler, St Valier 942, pension Arago 353
 Bélanger Pierre, journalier, laborer, Ste Catherine 8
 Bélanger P. J., commis-marchand, salesman, des Fossés 194
 Bélanger Sigismond, snr, capt., D. SS. *Aberdeen*, de la Couronne 32
 Bélanger Sigismond, jnr, commis, clerk, de la Couronne 32
 Bélanger T. E., commis, clerk, pension St Olivier 106
 Bélanger Uldéric, commis-marchand, salesman, de la Fabrique r 51
 Belinge Alexandre, sténo-graphe, stenographer, St Louis 12, rés. St Valier (prol)
 Belisle J. A., employé service civil, civil service clerk, pension St Eustache 37
Béliveau, J. A., gérant Château Frontenac, manager, des Carrières 1
 Béliveau Mme veuve Absalon, Chénier 15
 Béliveau Mme veuve Jean, des Fossés 92
 Béliveau Mme veuve Jean Bte, St Patrick 63
 Béliveau Nazaire, menuisier, joiner, Boisseau 106
 Bell Arthur, contre-maitre, foreman, Richelieu 207
Bell J. Langlois, advocate, avocat, de Frémont & Bell, St Pierre 118, res. du Palais 8
 Bell Joseph, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 836
 Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 739
 Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 693
 Bell Mlle L., modiste, dressmaker, Richelieu 143
 Bell Mme veuve François, Richelieu 143
Bell Telephone Co., H. A. Dauphin, manager, gérant.—Central Office, St Jean 32-34, ; branch office, corner Caron and Notre-Dame des Anges
 Bell W. & D.—*D. Bell & D. F. Bell*—tuyaux d'égouts, drain pipe manufact., St Peter 118, factory, Little River road
 Belleau Alphonse, garde-magasin, storeman, Charest 148
Belleau & Belleau—*Jas. F. Belleau & Neuville Belleau*—General Insurance Agents; North America Fire Insurance Co., St Pierre 93. Téléphone 772
 Belleau & Breton.—*J. S. Belleau & Ths Breton*—prop. Quebec Clothing Co, Colomb 80
Belleau Dr Alfred G., M. D., C. M., Coroner; médecin et chirurgien, physician and surgeon; Secrétaire du Collège des Médecins et Chirurgiens. Secretary of the College of Physicians and Surgeons, Grande Allée 51. Téléphone 999
 Belleau Elzéar, commerçant, trader, Kirouac 151
 Belleau George, commis de banque, bank clerk, St Eustache 55
 Belleau George, employé C. P. R., St Eustache 41
 Belleau George N., de Gauvreau, Belleau & Cie., St Jean 342
 Belleau Honoré, charretier, carter, Scott 66
 Belleau Honoré, snr, commerçant, trader, St Valier 754
 Belleau Jacques, ancien marchand, Henderson 40
Belleau J. F., General Insurance Agent, Life and Accident. General Agent of the Equitable Life Assurance Society, et de Belleau & Belleau, St Pierre 93. Tel. 772. Rés. Ste Julie 19

Smoke MORNING DEW,

Virginia Flake Cut Tobacco.

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Belleau Joseph, charretier, carter, Scott 67
 Belleau Joseph, de Joseph Belleau & Cie, Scott 31½
 Belleau Joseph & Cie,—menuisiers-entrepreneurs, builders and contractors.
 Toute commande pour réparation de menuiserie exécutée avec soin et
 sous le plus court délai, Ursuline Lane 2 coin Ste Ursule
 Belleau J. S., de Belleau & Breton, de la Reine 251
 Belleau Léon, journalier, laborer, Ste Hélène 92
 Belleau Louis, professeur de musique, music teacher, Ste Julie 19
 Belleau Louis, journalier, laborer, Grant 184
 Belleau Louis, employé Cie du chemin de fer Q. & L. St Jean, Grant 171
Belleau Louis Joseph, marchand d'agrès de beurrerie et fromagerie, St
 Pierre 111; entrepôt, Sault au Matelot 49-51, rés. Lévis
 Belleau Mlle Zoé, St Jean 345
 Belleau Mlles Eug. et Josép., modistes, dressmakers, des Commissaires 150
 Belleau Mme veuve, St François 107
 Belleau Mme veuve Edouard, De Tracy 24
 Belleau Nazaire, photographe, Côte d'Abraham 144, rés. St Valier 331
Belleau Neuville, de Belleau & Belleau, courtier et agent, St Pierre 93
 Telephone 772, rés. Grande Allée 51, Téléphone 999
 Belleau Octave, journalier, laborer, Bayard 185
Belleau, Stafford & Belleau—*Isidore N. Belleau, C. R., Lawrence
 Stafford, Q. C., Eusèbe Belleau*—avocats, advocates, Côte de la Montagne
 72. Telephone 49
 Belleau Wilbrod, plombier, plumber, Richelieu 180
 Belle-Hache François, commerçant, trader, Caron 75
Bellerive Charles, manufacturier de gants et mitaines, glove and mitt
 manufacturer, St Joseph 72, rés. 68. Téléphone 2214
 Bellerive Georges, avocat et employé civil, advocate and clerk Cullers office,
 Sault-au-Matelot 11
 Bellerive Laurent, mécanicien, machin st, des Commissaires 61
 Belle-Teste Sem, serrefrein, brakesman, St François 4
 Bellevue Convent, St Foye road. Telephone 2303 (see page 54)
 Belley Joseph, journalier, laborer, Durochers 94
 Belmont Cemetery, Ste Foye Road. Telephone 2306
Belmont Retreat—Dr J. M. Mackay—St Foye road
 Belzil Louis G., de "Les Quatres Saisons," Fleurie 134
 Bender Frederick H., manager for G. R. Renfrew & Co., St Jean 473
 Bender Mme veuve Prosper, St Jean 467
 Benevolent Institutions and Societies (see page 48)
 Benn Thomas, carter, charretier, Prevost 16
 Bennett & Co.—*S. Sloan & William S. Bennett*—commission coal merchants,
 marchands de charbon à commission, Bell's Lane 15, room 1. Telep. 998
 Bennett Mrs. Benson, Avenue Ste Geneviève 11
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Bennett William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Benoit George, journalier, laborer, Champlain 752-754
 Benoit Jacques, tanneur, tanner, Franklin 271
 Benoit Jean, journalier, laborer, Champlain 752-754
 Benoit Jean-Baptiste, messenger, messenger, pension Sous-le-Fort 4
 Benoit N. Samuel, commis-marchand, salesman, Richelieu 201
 Benson & Co, lumber merchants, marchands de bois, St Peter 123
 Benson Edward, Berthelot 83
 Benson E. W., of Benson & Co., Grande Allée 145
 Benson John, carter, charretier, Fleurie 33
 Benson Major T. R., R. C. A., St Louis 61
 Bentley Charles, laborer, journalier, Côte d'Abraham 134
 Benyon Capt. J. A., R. C. A., d'Auteuil 79. Téléphone 552
 Bercovitz Sam, trader, colporteur, St Roch 71

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE : 619.

Better than imported.

Bergeron Arth., épicier, grocer, de la Chapelle 45-47 et Ste Marguerite 158-160
 Bergeron Auguste, épicier, grocer, de la Chapelle 45-47
 Bergeron C. Philéas, commis, clerk, d'Aiguillon 120
 Bergeron Eloi, menuisier, joiner, Laberge 26
 Bergeron Emmanuel, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 93
 Bergeron François-Xavier, charretier, carter, des Prairies 52
 Bergeron François-Xavier, journalier, laborer, Ste Thérèse 74
 Bergeron Georges, teneur de livres, bookkeeper, St François 246
 Bergeron Henri, ingénieur, engineer, Colomb r 163
 Bergeron Jean, commerçant, trader, St Valier prolongement
 Bergeron Joseph, mesureur de bois, culler, Boulevard Langelier 35
 Bergeron J. Ph., propriétaire du Patinoir à Roulettes, Notre-Dame des Anges
 85, pension Dorchester 77
 Bergeron Joseph, boucher, butcher, Marché Champlain, Téléphone 1040—rés.
 St Valier 1150

Bergeron L. N. & Cie—*L. N. Bergeron*—épiciers et marchands de vins,
 grocers and wine dealers, St Joseph 151. Téléphone 2168

Bergeron Lionel, instituteur, teacher, Massue 163
 Bergeron Louis N., de L. N. Bergeron & Cie, Richardson 121
 Bergeron Mme Basile, St Valier r 796
 Bergeron Mme veuve Emile, St Joseph 21½
 Bergeron Mme veuve J. A., St Jean 9½
 Bergeron Napoléon, boucher, butcher, St Valier r 787
 Bergeron Narcisse, batelier, boatman, Montcalm 160
 Bergeron S., fonctionnaire public, civil service clerk, pension Desjardins 26
 Bergeron Stanislas, marchand de fruits, etc., fruits dealer, St Paul 295
 Bergeron Thomas, commis, clerk, St François 246
 Bergeron Vital, fruits, fruit store, St Paul 409, rés. St Dominique 39
 Bergeron Xavier, maison de pension, boarding house, St Paul 339
 Bergevin Charles, ancien marchand, pension Mountain Hill House
 Bergevin Etienne, restaurateur, Notre-Dame 36-38, du Porche 17-19
 Bergevin L. A., représentant Glover & Brais, St Joseph 111, rés d'Aiguillon 112
 Bergevin Louis, de Louis Bergevin & Frères, Côte de la Montagne 106

Bergevin Louis & Frères—*Louis, Raoul S. & Odessa Bergevin*—
 nouveautés et marchands-tailleurs, dry goods and merchant tailors,
 Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Telephone 836

Bergevin Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 112
 Bergevin Odessa, de Louis Bergevin & Frères, ruelle Notre-Dame 9
 Bergevin Raoul S., de Louis Bergevin & Frères, Champlain 3½
 Berilla Jean, ouvrier en fourrures, furrier, Fleurie 132
 Berlinguet François-Xavier, de Berlinguet & Lemay, St Jean 209
 Berlinguet & Lemay, architectes, architects, St Jean 209
 Berlinguet L. P., magasin de tabac, tobacco store, St Joseph 390-392
 Bernard Abraham, chauffeur, stoker, Prince Edouard 42
 Bernard Alfred, cordonnier, shoemaker, Boisseau 99
 Bernard Elzéar, fabricant de moulanges, mill-stone maker, de la Reine 141
Bernard & Fils—*Frs. Xavier & L. J. A. Bernard*—Pianos, Harmoniums,
 Instruments de musique de toutes espèces. Editeurs de musique.
 Importateurs de la machine à coudre DOMESTIC de New-York.—135, rue
 St Jean, Haute-Ville. Téléphone 563

Bernard François-Xavier, de Bernard & Fils, pension Ste Anne 57
 Bernard François-Xavier, messenger, Massue 104
 Bernard Gaudiose, charretier, carter, Ste Marguerite r 95
 Bernard Hubert, commis, clerk, St François 346
 Bernard Jean, journalier, laborer, Boisseau 105
 Bernard L. J. A., de Bernard & Fils, St Olivier 247
 Bernard L. Théodore, garde magasin, storeman, Latourelle 3
 Bernard Mme veuve Samuel, Sutherland 3

TELEPHONE : 541

ESTABLISHED 1860

J. M. TARDIVEL

HOUSE & SIGN PAINTER . . . 51-53, BUADE STREET.

- Bernard Moïse, gardien de nuit, night watchman, des Commissaires 209
 Bernard Napoléon, accordeur de pianos, piano tuner, pension Garneau 33
 Bernard Narcisse, boulanger, baker, de l'Eglise 66-68
 Bernard Philéas, cordonnier, shoemaker, Boisseau 105
 Bernard Pierre, journalier, laborer, de Villiers 16
 Bernard Pierre, journalier, laborer, Champlain 736
 Bernard Rémi, charretier, carter, de la Reine 159
 Bernèche révérend Arthur, O. M. I., Massue 15
 Bernier Abraham, chauffeur, stoker, Prince Edouard 42
 Bernier Adélar, pilote, pilot, de la Chapelle 165
 Bernier Alex., commis-marchand, salesman, des Fossés 76
Bernier Alphonse, L. L. D., avocat, advocate, St Pierre 98, Téléphone 995
 —rés. Lévis
 Bernier Arthur, journalier, laborer, Sutherland r 10
 Bernier Bernard, révérend, chapelain au Bon Pasteur, Lachevrotière 78
 Bernier Cédélis, barbier, barber, Sous-le-Fort 52-56
 Bernier Cléophas, commis, clerk, du Pont 77½
 Bernier Denis, forgeron, blacksmith, des Fossés 76
 Bernier Edouard, tailleur en cuir, leather cutter, St Dominique 52
 Bernier Eugène, épicier, grocer, Couillard 17-17½
 Bernier Flavien, journalier, laborer, Sutherland r 10
 Bernier François, tailleur en cuir, leather cutter, Charest 118
 Bernier François-Xavier, charpentier, carpenter, Notre-Dame des Anges 139
 Bernier Godefroi, boucher, butcher, de la Couronne 121
 Bernier Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 235
 Bernier Joseph, maçon, mason, Ste Claire 26½
 Bernier Joseph, pilote, pilot, de la Reine 280
 Bernier Joseph, plombier, plumber, Des Fossés 76
Bernier Joseph Elzear, Capt., gouverneur de la prison, Grande Allée 311
 Bernier Jules, journalier, laborer, Dorchester 169
 Bernier Léon T., menuisier, joiner, du Pont 55
 Bernier Louis Philippe, tailleur, tailor, Ste Claire 26½
 Bernier Mlle Eugénie, Arago 87
 Bernier Mlle Henriette, Sauvageau 73
 Bernier Mme Joseph, matrone à la prison, Grande Allée 311
 Bernier Mme veuve Charles, Turgeon 61
 Bernier Mme veuve Charles, St Jean 75
 Bernier Mme veuve P. H., St Joseph 379
 Bernier Victor, monteur, laster, Charest 30
 Berrigan & Bell, tabacconists, débit de tabac, St Louis 74½ and St John 30
 Berrigan John, clerk, commis, Sault-au-Matlot 23
 Berrigan Thomas, carter, charretier, Artillery 142
 Berrouard Edouard, épicier, grocer, Caron 77, rés. du Roi 384
Berrouard François, marchand et manufacturier de chaussures; spécialité: souliers sauvages. Boot and shoe manufacturer and leather merchant, St Valier 397-399 et de la Couronne 16-18, rés. St Valier 401. Telephone 2170
 Berrouard Isaac, journalier, laborer, Hermine 98
 Berrouard Odilon, corroyeur, currier, du Roi 400
 Berthiaume Alphonse, charretier, carter, Ste Marguerite 136-140
 Berthiaume Amable, cordonnier, shoemaker, des Fossés 83
 Berthiaume Charles, épicier, grocer, Latourelle 2
 Berthiaume Edmond, charretier, carter, de la Reine 15
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 675
 Berthiaume Jean, ébéniste, cabinetmaker, Massue 163
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Taion 13
 Berthiaume Louis, charretier, carter, Letellier r 16

Fine Goods

Immense variety.


The best place in the Dominion
 to buy furniture is at

JAMES PERRY,

323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Berthiaume Louis, charretier, carter, de la Reine 15
 Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 650
 Berthiaume Mlle Marie, modiste, dressmaker, Richelieu 268
 Berthiaume Mme Michel, Richardson 152
 Berthiaume Mme veuve Edmond, Signai 113
 Berthiaume Mme veuve Jean, Champlain 665
 Berthiaume Philéas, charretier, carter, Grant 130
 Berthiaume Pierre, charretier, carter, Ste Marguerite 136-138
 Berthiaume Victor, menuisier, joiner, des Prairies 146
 Berthiaume William, journalier, laborer, Champlain 665
 Bertrand Adélar, teneur de livres, bookkeeper, St Patrick 74
 Bertrand Alphonse, journalier, laborer, Richelieu 309
 Bertrand C. Georges, avocat, advocate, St Ignace 81
Bertrand & Cie—*H. E. Bertrand*—marchands de bois, lumber merchants, des Commissaires 18-20. Téléphone 2259
 Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrice 74
 Bertrand François, commis, clerk, Richelieu 104
 Bertrand François-Xavier, machiniste, machinist, Notre-Dame des Anges 86
 Bertrand Germain, journalier, laborer, Ste Cécile r 126
Bertrand & Guillot—*Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot*—marchands de nouveautés, dry goods, St Valier 708-710. Téléphone 2034
 Bertrand H., carrossier, carriagemaker, St Valier 369, rés. Côte d'Abraham 182
Bertrand H. Edmond, de Bertrand & Cie, marchand de bois, lumber merchant, Ste Marguerite 105
Bertrand J.-B., architecte et estimateur, architect and valuator, des Fossés 123. Téléphone 2118
 Bertrand Joseph L., commis-marchand, salesman, St Olivier 146
 Bertrand J. Philippe, commis-marchand, salesman, Ste Hélène 57
 Bertrand J. Zotique, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, St Ignace 83
 Bertrand J. Zotique, snr, menuisier, joiner, St Ignace 81
 Bertrand L. G. Alfred, de Bertrand & Cie, du Roi 184
 Bertrand Léon, jnr, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 277
 Bertrand Léon, snr, percept. narché Jacques-Cartier, collector, St François 270
 Bertrand Louis, charretier, carter, d'Aiguillon 111
 Bertrand Ls Napoléon, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 36
 Bertrand Ludger, Richelieu 206
 Bertrand Mlle Philomène, St Olivier 309
 Bertrand Mme veuve Arsène, Richelieu 38
Bertrand Napoléon, marchand de grains et farines ; voitures, etc. ; grain and flour dealer ; and dealer in carriages, sleighs, &c., St Valier 685-687. Téléphone 2039
 Bertrand Narcisse, charron, wheelwright, St Valier 380
 Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand Napoléon, menuisier, joiner, St François 404
 Bertrand Odilon, commis, clerk, Fleurie 80
 Bertrand Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270
 Bertrand Pierre, charpentier, carpenter, Parent r 14
 Bertrand Rémi, ingénieur, engine driver, Arago 133
 Bertrand Siméon, menuisier, joiner, Latourelle 132
 Bertrand T. Arthur, commis-marchand, salesman, Richelieu 38
Bertrand Wilbrod, marchand de grains et farines. Ecurie de louage. Voitures d'hiver et d'été de toutes sortes à vendre ; grain and flour ; livery stable and dealer in carriages, sleighs, &c., Côte d'Abraham 119, rés. 121. Téléphone 2156
 Bertrand William, cordonnier, shoemaker, Kirouac 14
 Bertrand William Alfred, peintre, painter, Richardson 231
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, St Luc 236
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, Arago 334

Try CHAMPAIGN } Best Virginia Cut Plug
 or GOLDEN LEAF } TOBACCO
 Manufactured by **B. HOUDE & Co., QUEBEC**

- Bérubé Alphonse, relieur, bookbinder, St Olivier 109
 Bérubé Aristobule, messenger, messenger, St Gabriel 33
 Bérubé Camille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 192
 Bérubé Damase, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 178
 Bérubé Elie, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 345
 Bérubé Eugène, d'Argenson 17
 Bérubé Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Arago 343
 Bérubé François, journalier, laborer, Colomb 389
 Bérubé Henri, journalier, laborer, Ste Cécile r 88
 Bérubé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 236
 Bérubé Jean Baptiste, journalier, laborer, Sutherland r 3
 Bérubé Jérôme, commerçant, trader, Ste Marguerite 205-209
 Bérubé Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile r 5
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 117
 Bérubé Joseph, épicier, grocer, de la Chapelle 19 coin Fleurie 94
 Bérubé Joseph, charpentier, carpenter, Vaudreuil 22
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Déigny 4
 Bérubé Louis Sévère, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 104
 Bérubé Louis Sévère, cordonnier, shoemaker, St Félix 6
 Bérubé Mlle Eléonore, St Dominique 73
 Bérubé Mme veuve Ferdinand, Victoria 171
 Bérubé Mme veuve Magloire, Napoléon 63
 Bérubé Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 145
 Bérubé Pierre, tanneur, tanner, Morin 39
 Bérubé Sévère, cordonnier, shoemaker, St Félix 6
 Bérubé Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Kirouac 206
 Bérubé W. Zébédée, jnr, cordonnier, shoemaker, Massue 270
 Bérubé Zébédée, snr, polisseur, finisher, Colomb 233
 Besler L., trader, commerçant, du Roi 45
 Besler M., trader, commerçant, du Roi 45
 Betie Capt Elzéar, St Dominique 73
 Bauthner C. A., commercial traveller, commis-voyageur, St Jean 203
Bezeau David, hôtelier, hotelkeeper. Boissons des meilleures marques.
 Pâtés au mouton, lunch, café, etc., St Paul 309-311
 Bezeau Jean, journalier, laborer, Châteauguay 54
 Bezeau Jean, jr., journalier, laborer, Kirouac 34
" B " Field Battery, R. C. A., Royal School of Artillery, Lt.
 Col. C. E. Montizambert, commandant, d'Auteuil 90-92
 Bibeau Albert, corroyeur, currier, Signai 37
Bibliothèque de la Législature, N. E. Dionne, bibliothécaire, Grande
 Allée 64
 Bibliothèque de l'Apostolat de la Prière, D'Auteuil 37
Bibliothèque du Barreau, D. J. Montambault, trésorier, Palais de
 Justice, St Louis 12. Téléphone 210
 Bickell John, commis, clerk, boards Palace 46
 Bickell Miss E. P., boarding house, maison de pension, Ste Anne 67
 Bickell William C., teneur de livres, bookkeeper, and secretary for LeBou-
 tillier, Bros & Co (Limited), Dalhousie 81, res. St Amable 15
 Bidégaré voir aussi Débigaré
 Bidégaré André, armurier, gunsmith, Champlain 2, rés. des Fossés 230
 Bidégaré Félix, commis, clerk, boards Mountain Hill 94
 Bidégaré Joseph, photographe, photographer, des Commissaires 120
 Bidégaré Mme Jean, Dorchester 164
 Bidégaré Mme veuve Pierre, Ste Famille 34½
 Bidégaré P. A., commis-marchand, salesman, Richelieu 129
 Bidégaré Pierre, mégissier, tawer, Lalemant 55
 Bidégaré Théodore, journalier, laborer, Lalemant 55
 Bidégaré William, commis, clerk, Bedard 105

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 Better than imported.

TELEPHONE : 619.

- Bigaouette Alexis, sellier, saddler, Latourelle 76
 Bigaouette Antoine, forgeron, blacksmith, Dorchester 26
 Bigaouette Ferdinand, journalier, laborer, St Gabriel 100
 Bigaouette Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince-Edouard 311
 Bigaouette Jean-Baptiste, journalier, laborer, Ste Cécile 97
Bigaouette J. Elzéar, quincaillerie, coutellerie, en gros et en détail, hardware and cutlery, wholesale and retail, St Joseph 2, Téléphone 2205, rés. St Valier 287; rés. d'été, Ancienne Lorette
 Bigaouette Joseph, forgeron, blacksmith, St Valier 765-767
 Bigaouette Joseph, employé bureau de poste, post office clerk, St Valier 386
 Bigaouette Mlle Adélaïde. St Jean 449
 Bigaouette Mme Elzéar, Dollard 27
 Bigaouette Mme J. Olivier, St Valier 287
 Bigaouette Mme veuve Etienne, Arago 250
 Bignell George, surveyor, arpenteur, d'Aiguillon 151
 Bignell H. B., insurance clerk, commis d'assurance, Lachevrotière 83
Bignell Miss Elizabeth, matron, Jeffery Hale Hospital, St Olivier 2-4
 Bignell Mrs. William, Lachevrotière 93
 Bigue Maurice, serrefrein, brakeman, Fleurie 34
Billett J. G., local manager, Union Bank, gérant local, des Grisons 16. Telephone 127
 Billingsley Frederic, of J. Burstall & Co., Ste Ursule 35
 Bilodeau Alfred, journalier, laborer, Colomb r 229
 Bilodeau Ambroise, menuisier, joiner, de la Reine 395
 Bilodeau André, charretier, carter, de la Reine 286
 Bilodeau Bénoni, journalier, laborer, Richelieu 199
 Bilodeau Célestin, journalier, laborer, St Réal 37
 Bilodeau Constant, mégissier, tawer, Lalemant 69
 Bilodeau David, menuisier, joiner, St François 318
 Bilodeau David, commis, clerk, Prince Edouard 318
 Bilodeau Edmond, Notre-Dame des Anges 21
 Bilodeau Eudore, teneur de livres, book-keeper, Prevost 24
 Bilodeau Félix, menuisier, joiner, Charest 16
 Bilodeau François, journalier, laborer, de Tracy 17
 Bilodeau Frs-Xavier, commis-voyageur, commercial traveller, St Eustache 33
 Bilodeau François-Xavier, snr, messenger, messenger, St Eustache 33
 Bilodeau George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 23
Bilodeau Ignace, tailleur de pierre, manufacturier de monuments en marbre, granit et bronze. Aussi moulanges à blé, pour avoine, des célèbres carrières de France, trottoirs en asphalte et puisards; Stone cutter and manufacturer of marble, granite, bronze monuments. Parc du Palais, St Paul et des Fossés, rés. Richelieu 80½. Téléphone 796
 Bilodeau Isaïe, charretier, carter, Ste Cécile 39
 Bilodeau Isidore, man. de chaussures, shoe manuf., N.-Dame des Anges 17-21
 Bilodeau Jean-Baptiste, couvreur, roofer, de la Chapelle 167
 Bilodeau Joseph, peintre, painter, Prevost 24
 Bilodeau Laurent, Little Champlain 69
 Bilodeau Louis, corroyeur, currier, Arago 197
Bilodeau Louis, marchand de chaussures en gros et en détail, boots and shoes, wholesale and retail, Sous-le-Fort 45-47, Téléphone 312—rés. Grande Allée 169, Téléphone 5
 Bilodeau Mlle Angèle, modiste, milliner, de la Reine 225
 Bilodeau Mlle Angèle, Alfred 32
 Bilodeau Mme Henri, Arago 120
 Bilodeau Mme Michel, du Roi 354
 Bilodeau Mme veuve J.-B., femme de peine, charwoman, des Commissaires r 177
 Bilodeau Mme veuve Louis, Jérôme 21
 Bilodeau Mme veuve Michel, St Gabriel 25

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

SPÉCIALITÉ :

F. JUNEAU

CORDONNIER

 } Chaussures Américaines importées,
 dans les derniers goûts.

- Bilodeau Mme veuve Théophile, du Roi 386
 Bilodeau Mme veuve Thomas, St Jean 56
 Bilodeau Napoléon, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 210
 Bilodeau Napoléon, garde-magasin, storeman, St Gabriel 25
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Charest 34
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Bayard 113
 Bilodeau Ovide, journalier, laborer, Grant 151
 Bilodeau P. A. Isaure, corroyeur, currier, St Olivier 301
 Bilodeau Philéas, commis-marchand, salesman, St Eustache 38
 Bilodeau Philéas, cordonnier, shoemaker, Colomb 144
 Bilodeau Sélimé, navigateur, sailor, Latourelle 80
 Bilodeau Téléphore, journalier, laborer, St François r 16
 Binet Arthur, de C. Binet, Fils & Cie, St Joseph 262
 Binet C., Fils & Cie—*Arthur Binet*—marchands de chaussures, boot and shoe dealers, St Joseph 262-264
 Binet Elzéar, charretier, carter, St Dominique 20
 Binet François-Xavier, menuisier, joiner, Napoléon 205
 Binet François-Xavier, charretier, carter, Bedard 81
 Binet Léon, journalier, laborer, Arago 323
 Binet Louis, cordonnier, shoemaker, St Valier 859
 Binet Louis, cordonnier, shoemaker, de la Reine 292
 Binet Mme François, femme de peine, charwoman, St Paul 157
Binet Napoléon, épicier, marchand de vins et spiritueux, grocer, Buade 69 coin des Jardins, rés. Buade 67. Téléphone 340
 Binet Philéas N., commis-marchand, salesman, Scott 6
 Binet Ulric, commis, clerk, commission du Havre, Dalhousie r 124
Birkbeck Investment—*Security and Savings Company*—F. Holloway, secretary, St Peter 56. Telephone 38
 Birmingham Miss Mary, St Eustache 109
 Biron François-Xavier, menuisier, joiner, Sauvageau 127
 Biron Mme F. X., couturière, dressmaker, Sauvageau 127
 Bishop C. A., bank clerk, commis de banque, d'Auteuil 93
 Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93
 Bissett James, of James Bissett & Co., Gros Pin
 Bissett James & Co., manufacturer's agts, agents de manufactures, St Paul 260
 Bissett Mrs D. S., St John 458
 Bisson Arthur, corroyeur, currier, Boulevard Langelier 9
 Bisson Augustin, laitier, milkman, Montcalm 94
 Bisson A. Wilfrid, agent d'assurance, insurance agent, St Stanislas 10
 Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 1023-1025
 Bisson François, cordonnier, shoemaker, Massue 198
 Bisson George, ingénieur, engineer, Dorchester 19
 Bisson Jean-Baptiste, journalier, laborer, Alfred 5
 Bisson Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 65
 Bisson Louis, hôtel, hotel-keeper, St Germain 173-175
 Bisson Mlle Emérence, de la Chapelle 37
 Bisson Mme Pierre, Boulevard Langelier 9
 Bisson Olivier, journalier, laborer, Latourelle 227
 Bissonnette Ferdinand, journalier, laborer, du Roi 180
 Bissonnette Joseph, menuisier, joiner, Dollard 3
 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, de Jumonville 19
 Bissonnette Lucien, employé cartoucherie, emp. cartridge factory, Fleurie 80
 Bissonnette Michel, tanneur, tanner, Falardeau 23
 Bissonnette Romuald, employé au Manège, des Prairies 127-131
 Bittner see also Beuthner
 Bittner David, civil service clerk, employé service civil, des Prairies 66
 Bittner George, mason, maçon, Duquesne 15
 Bittner J. E. A., des Prairies 66

JAMES PERRY, { Children's carriages
 at lowest prices.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Black Miss A., teacher, institutrice, St Stanislas 28½
 Black Mrs. widow Henry, St Amable 18
 Blackburn Malcolm, policeman, gardien de la paix, Ste Famille 40
 Blackburn Mme veuve Henri, Charest 184
 Blackburn Mme veuve Ths, maison depension, boarding house, Ste Famille 48
 Blackburn R., facteur, letter carrier, rés. Beauport
 Blagdon J. Augustin A., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 115
 Blagdon John, commis-marchand, salesman, Christie 8
 Blahout Joseph, ouvrier en fourrures, furrier, St Jean 201
Blair Dr Robert C., physician and surgeon, médecin et chirurgien, Ste Ursule 7. Telephone 444
 Blais Alfred, tanneur, tanner, Jérôme 81
Blais Alphonse, propriétaire du dépôt d'Eau de St Léon, Port Dauphin 3. Téléphone 76
 Blais Charles, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 145
 Blais Charles, fondeur, founder, du Roi 422
 Blais Cléophas, cordonnier, shoemaker, Morin 12
 Blais Damase, de Blais & Gignac, d'Aiguillon 101
 Blais Daniel, commis, clerk, Dorchester 127
 Blais David, journalier, laborer, Ste Cécile 124
 Blais Edouard N., commis-marchand, salesman, Déligny 21
 Blais Elzéar, journalier, laborer, Ste Cécile 57
 Blais Eugène, comptable, bureau de collection légale, Corporation, Marie de l'Incarnation 110
 Blais Ferd., forgeron, blacksmith, des Commissaires 65, rés. Lachevrotière 27
 Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 399, rés. 401
 Blais François-Xavier, employé au C. P. R., Richardson 1
 Blais Gaspard, ébéniste, cabinetmaker, du Roi 399
 Blais George, teneur de livres, bookkeeper, St Germain 139
 Blais & Gignac—*Damase Blais & Ferdinand Gignac*—sculpteurs, sculptors, d'Aiguillon 87
 Blais Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Caron 110
 Blais Joseph, journalier, laborer, St Patrick r 9
 Blais Joseph, charretier, carter, Richelieu, 216
 Blais Joseph, mouleur, moulder, Charest 86
 Blais Joseph Eugène, épicier, grocer, de la Couronne 128, rés. de la Reine 231
 Blais J. S., commis de banque, bank clerk, Morin 12
 Blais Louis, corroyeur, currier, de Tracy 25
 Blais Louis, journalier, laborer, St Jean 139
 Blais Mme Joseph, St François 376
 Blais Mme veuve Basile, Hermine 210
 Blais Narcisse, briquetier, bricklayer, Napoléon 45
 Blais Nazaire, charretier, carter, des Commissaires 35
 Blais Oscar, menuisier, joiner, Châteauguay r 13
 Blais Pierre, journalier, laborer, Boisseau 125
 Blais Pierre Eugène, épicier, grocer, de la Couronne 163-165
 Blais Wilbrod, tanneur, tanner, Ste Hélène 183, rés. Boulevard Langelier 60
Blake G., manager Frontenac Steam Laundry, gérant, Ste Ursule 44, rés. Wolfe 9
 Blakiston Mrs R., boards du Palais 46
 Blakiston Mrs M. A., C. P. R. Telegraph office, St Joseph 318
 Blakiston W. C., sail-loft, voilier, St James 13, res. St Peter 114
 Blakiston William Robert, sailmaker, voilier, St Joseph 316
 Blanchard Alfred, fendeur de cuir, leather cutter, Parent 68
 Blanchard Arthur, agent, St Dominique 65
Blanchard Hotel, Jos. Cloutier, propriétaire, Notre Dame square 2-3-5. Telephone 156
 Blanchet Alphonse, gardien, caretaker, St Louis 23

Essayez les TABACS EN POUDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Blouin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Tessier 40
 Blouin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Colomb r 285
 Blouin François-Xavier, menuisier, joiner, Arago 230
 Blouin Gabriel, journalier, laborer, Grant 188
 Blouin Geo. Arthur, tailleur, tailor, St Valier 683-683½, res. du Pont 87
 Blouin Georges, tailleur, tailor, Fleurie 101
 Blouin Guillaume, cordonnier, shoemaker, St Valier 730, rés. Colomb 280
 Blouin Hector, teneur de livres, bookkeeper, Grant 11
 Blouin Honoré, de T. Blouin & Cie, Dorchester 149
 Blouin J. A., teneur de livres, book-keeper, Arago 120
 Blouin Jean-Baptiste, snr, garde-magasin, storeman, Grant 31
 Blouin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richardson 242
 Blouin Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Ste Hélène 113
 Blouin Jean-Baptiste, commis, clerk, des Fossés 73
 Blouin Joseph, épicier, grocer, Châteauguay 36
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 1017
 Blouin Joseph, charcutier, ham curer, St Jean 207
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourèlle 93
 Blouin Joseph, menuisier et épicier, joiner and grocer, St Sauveur 90
 Blouin Joseph, charretier, carter, Bagot 208
 Blouin Joseph, messenger, messenger, du Pont 57
 Blouin Joseph, monteur, laster, St Mathias 22
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Jérôme 22
 Blouin Joseph Eugène, de T. Blouin & Fils, Boulevard Langelier 133
 Blouin Joseph Théodore, commis, clerk, St Olivier 175
Blouin L. & Fils—*Louis & Clovis Blouin*—marchands de bois, lumber merchants, Boulevard Langelier 110-118, Téléphone 2054; Marie de l'Incarnation 33, Téléphone 2010
 Blouin Louis, boucher, butcher, Fleurie 101
Blouin Louis, de L. Blouin & Fils, marchand de bois de chauffage, mardriers, rés. Boulevard Langelier 149
 Blouin Maxime, charpentier, carpenter, Kirouac 106
 Blouin Mlle Nathalie, Ste Marguerite 107½
 Blouin Mme veuve, Ancien Chantier 1½
 Blouin Mme veuve George, Charest 159
 Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, Grant 31
 Blouin Mme veuve Joseph, St Anselme 75
 Blouin Mme veuve Mathias, St François 146
 Blouin Moise, jnr, boucher, butcher, Charest r 31
 Blouin Moise, snr, boucher, butcher, Charest r 31
 Blouin Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 32
 Blouin Nazaire, peintre, painter, Turgeon 26
 Blouin Paul, jnr, avocat, advocate, surintendant des bois et forêts, St Jean 23
 Blouin Paul, snr, messenger, messenger, Artillerie 46
 Blouin Paul, cordonnier, shoemaker, St Paul 149 et Sous-le-Cap 5-7
 Blouin Pierre, menuisier, joiner, Bayard 200
 Blouin Pierre, épicier, grocer, Durochers 172
 Blouin Pierre, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 71
 Blouin Pierre, menuisier, joiner, Arago 120
 Blouin Pierre, journalier, laborer, Arago 446
 Blouin Siméon, journalier, laborer, Ancien Chantier 1
 Blouin T. & Cie—*Théophile & Honoré Blouin*—épiciers en gros, wholesale grocers, manufacturiers du célèbre tabac Laviolette, St Paul 146-148, Telephone 619
 Blouin T. & Fils—*Théophile & Joseph Eugène Blouin*—savonniers et marchands de caustique, soapmakers, St Ambroise 160
 Blouin Théodore, Ste Cécile 41
 Blouin Théophile, de T. Blouin & Cie, et de T. Blouin & Fils, Boulevard Langelier 133

- Blouin Théophile, journalier, laborer, Laberge 6
 Blouin Victor, journalier, laborer, de Varennes 40
Blouin William, marchand-épiciier, grocer, du Pont 120-122
 Blumenfield Jacob, trader, commerçant, St Joseph 24
Board of Health, Dr L. Catellier ; Joseph Côté, secrétaire, secretary, City Hall. Téléphone 467
Board of Trade, (Quebec) N. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Telephone 589
 Bocher Louis, journalier, laborer, Franklin 282
 Bôdy E. André, contre-maitre, foreman Canadian Fur Mf., des Commissaires 78
 Bogue Henri, représentant Thomas May & Cie, du Pont 20
 Boilard Achille, cordonnier, shoemaker, St Valier 483
 Boilard Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 45
 Boilard Arthur, inspecteur de viande, meat inspector, Arago 47
 Boilard Mme veuve Louis, Signai 51
 Boilard Philéas, charpentier, carpentier, du Roi 93
 Boileau Frs-X., régistraire département des Travaux Publics, Limoilou
 Boily Alfred, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 76
 Boily Alfred, typographe, Ste Madeleine 28
 Boily Edouard, journalier, laborer, Châteauguay 54
 Boily Edouard, rentier, St Joseph 22
Boily J. Edouard, notaire, agent d'immeubles et agent des terres et des bois de la Couronne ; secrétaire de l'Association Athlétique St Roch ; notary, real estate agent and Crown land and timber agent, St Joseph 40, Téléphone 2208—rés. St Joseph 44, Téléphone 2206
 Boily Gaudiose Alfred, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 22
 Boily Georges, monteur, laster, Côte d'Abraham 69
 Boine Reverend R., C. S. S. R., St Stanislas 7
 Bois Augustin, menuisier, joiner, Signai 66
 Bois Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 165
 Bois Octave, tailleur de pierre, stonecutter, de Jumonville 38
 Boisbrillant (de) Eugène, percepteur des quais Renaud, collector, St Paul 140
 Boisbrillant François, charpentier, carpenter, Prince Edouard 50
 Boisbrillant Mme veuve François, St Paul 140
 Boisjoli Alphonse, agent, Franklin 72
 Boisjoli Mme veuve Moïse, du Roi 376
 Boisseau A. E., de A. E. Boisseau & Cie, St Joseph 248
Boisseau A. E. & Cie., importateurs et agents de manufactures, importers and manufacturers agents, St Peter 72
 Boisseau Eudore, commis de banque, bank clerk, Garneau 36
 Boisseau Frédéric, jur, cordonnier, shoemaker, Victoria 89
 Boisseau Frédéric, snr, contre-maitre, foreman, Arago 154
 Boisseau Gaspard N., rentier, des Fossés 94
 Boisseau J. P. C., cleric pharmacien, Garneau 36
 Boisseau R. G., commis-marchand, salesman, St Dominique 56
 Boisseau Raoul, commis, clerk, Garneau 36
Boisseau Roch P., rentier, real estate owner, Garneau 36
 Boissinot Ls Philippe, gérant à Québec de Carrier, Lainé & Cie, St Joseph 2644. Téléphone 2268
 Boissonnault Adelme, journalier, laborer, Bayard 119
 Boissonnault Alphonse, commis-marchand, salesman, du Roi 322
 Boissonnault Augustin, coxswain, douanier, St Paul 223
 Boissonnault Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Park 12
 Boissonnault François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 30
 Boissonnault Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Hermine 222
 Boissonnault Jean-Baptiste, snr, journalier, laborer, Morin r 165
 Boissonnault Joseph, charretier, carter, Falardeau 39
 Boissonnault Joseph, jnr, cordonnier, shoemaker, Morin 89

JAMES PERRY, { Parlor and Library
 Desks and Book Cases.
 323 St. Paul st., Factory, 68 St. Charles st.

- Boissonnault Joseph, snr, menuisier, joiner, Sauvageau 96
 Boissonnault Joseph, charretier, carter, Carillon 36
 Boissonnault Joseph, cordonnier, shoemaker, Victoria 33-35
 Boissonnault Mme veuve Ferdinand, Parent 57
 Boissonnault Onésime, charretier, carter, de la Reine 223
 Boissonnault Philéas, cordonnier, shoemaker, du Roi 352
 Boissonnault Pierre, de Boissonnault, Vermette & Lachance, St Anselme 80
 Boissonnault révérend Charles, O. M. I., Massue 15
- Boissonnault, Vermette & Lachance**—*Pierre Boissonnault, Jean Vermette & Ferdinand Lachance*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Colomb 56-58. Téléphone 2375
- Boissonnault Wilfrid, commis-marchand, salesman, de la Reine 133
 Boissy Eugène, employé au Frontenac, Artillerie 44½
- Boisvert Fernando**, surintendant de "La Canadienne," assurance sur la vie, St Joseph 29½
- Boisvert Joseph, ouvrier en fourrures, furrier, des Commissaires 73
- Boisvert L. Alexandre**, échevin du quartier St Pierre; Alderman for St Peter ward, propriétaire du Commercial Restaurant, St Pierre 136 coin St Paul 57
- Boisvert Mme veuve Alexandre G., St Pierre 28
- Boisvert, Roberge & Thibaudeau**—*W. R. Boisvert, L. J. Roberge & J. A. Thibaudeau*—marchands de meubles (en gros), wholesale furniture.—Vinegar, Pickles, Jams, Spices, Canned goods, &c., coin St Pierre et Sous-le-Fort 23-25
- Boisvert W. R., de Boisvert, Roberge & Thibaudeau, rés. Wolfe Lévis
- Boiteau Alphonse, garde de prison, gaol guard, d'Aiguillon 192
- Boiteau Antoine, ancien charretier, carter, St Valier 422
- Boiteau Joseph**, marchand épicier, grocer; épiceries, thés, cafés, sucres, sirops, vins et liqueurs, coin Sutherland 27 et Richelieu 268. Télép. 963
- Boiteau Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 192
- Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116
- Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Claire Fontaine 13
- Boiteau Siméon, charretier, carter, Richelieu 277
- Boivin Abraham, doreur, gilder, Massue 101
- Boivin Alfred, menuisier, joiner, St François 352
- Boivin Alfred, journalier, laborer, St Luc 19
- Boivin Alfred**, cordonnier et bottier, boot and shoemaker. Spécialité de chaussures sur mesure, boots and shoes to order a speciality, Notre-Dame 27, rés. 25½. Téléphone 732
- Boivin Charles, mineur, miner, Châteauguay 50
- Boivin Charles Edmond, commis, clerk, St Gabriel 31
- Boivin Charles Octave, cordonnier, shoemaker, avenue Renaud 43
- Boivin David, facteur, letter carrier, Turgeon 57
- Boivin Elzéar, charretier, carter, Ste Cécile 51
- Boivin Eugène, bourreur, upholsterer, O'Connell 6
- Boivin Eustache, journalier, laborer, St Valier 1214
- Boivin Ferdinand, ouvrier en tabac, tobacco worker, Sauvageau 212
- Boivin François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 158
- Boivin Georges, commis, clerk, St Paul 216
- Boivin J. Arthur, commis, clerk, Ferland 1
- Boivin Joseph, charretier, carter, Morin 13
- Boivin Joseph, employé service civil, civil service clerk, Ferland 1
- Boivin Joseph, corroyeur, currier, Prince Edouard 48
- Boivin Joseph, corroyeur, currier, Côte Ste Geneviève 16
- Boivin Joseph**, assistant-secrétaire provincial et sous-régistrare, asst provincial secretary and assistant registrar, St Augustin 110, Téléphone 655; en été, St Laurent, Isle d'Orléans

Essayez les TABACS EN POUDDRE

De B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

Boivin Louis, entrepreneur menuisier. Contrats et réparations exécutés promptement et à prix modérés; master joiner, Latourelle 79 et Couillard 16. Tél. 222

Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Bagot 97

Boivin Louis, bourreur, upholsterer, St Joachim 73

Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Signai 63

Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, St Réal 35

Boivin Michel, menuisier, joiner, St Joachim 62

Boivin Michel, épicier, grocer, Franklin 225

Boivin Michel, menuisier, joiner, St Luc 120

Boivin Mlle Elmire, modiste, dressmaker, Châteauguay 50

Boivin Mme Adeline, modiste, dressmaker, Côte Ste Geneviève 68

Boivin Mme Joseph, Bagot 72

Boivin Mme veuve Joseph, Richelieu 213

Boivin Mme veuve Louis, Richelieu 200

Boivin Mme veuve Thomas, Côte d'Abraham 15

Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 53

Boivin Philéas, charretier, carter, Morin 18

Boivin Philéas, charretier, carter, Boisseau 191

Boivin P. Isaïe, de P. I. Boivin, Fils & Cie, Ruelle Notre-Dame 6

Boivin P. J., Fils & Cie, cordonniers et marchands de chaussures; spécialité de chaussures sur mesure; boot and shoemakers, boots and shoes to order a speciality, Notre-Dame 23½

Boivin Pierre, cordonnier, shoemaker, Belleau 13

Boivin Pierre, garde-magasin, storeman, Dollard 83

Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270

Boivin Zéphirin, forgeron, blacksmith, St Joseph 345

Boland Edward, conductor Q. & L. St J. Ry., conducteur, St Valier 82

Bolduc A., commis, clerk, d'Aiguillon 29

Bolduc Alfred, employé civil, civil service clerk, Scott 24

Bolduc Alfred, journalier, laborer, Charest 44

Bolduc Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 82

Bolduc Alphonse, machiniste, machinist, Richardson 225

Bolduc Archelas, Inspecteur des Postes, Post Office Inspector, Buade 3, pension St Louis 40. Téléphone A-69

Bolduc Arthur, de la Quebec Paper Bag Co., Boisseau 35

Bolduc Benjamin, horloger et bijoutier, St Paul 75, rés. Sault-au-Matlot 83

Bolduc David, maison de pension, boarding house, St Joseph 60

Bolduc Dr Joseph E., d'Aiguillon 29

Bolduc Elzéar, cordonnier, shoemaker, Colomb 339

Bolduc Frédéric, cordonnier, shoemaker, Jérôme 9

Bolduc G. A. & Cie, horlogers, bijoutiers, opticiens et importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc.; watchmakers, jewellers, opticians and importers of fine watches, jewellery, diamonds &c., St Jean 166

Bolduc Gaudiose, mécanicien, machinist, Jérôme 13

Bolduc George, chauffeur, stoker, de la Couronne 191

Bolduc Godfroi A., de G. A. Bolduc & Cie, D'Aiguillon 282

Bolduc Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Parke 13

Bolduc Joseph E., courtier de douane, custom broker, bureau: à la douane, rés. d'Aiguillon 29

Bolduc Joseph N., jnr, de Robitaille, Frère & Cie, Dorchester 125

Bolduc Louis, commerçant, trader, Champlain 7

Bolduc Louis, typographe, typographer, Hermine 160

Bolduc Louis Napoléon, gardien de la paix, policeman, Massue 265

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Bolduc Mlle J., modiste, dressmaker, Artillerie 83
 Bolduc Mme Louis, Colbert 27
 Bolduc Mme Théophile, blanchisseuse, laundress, de la Chapelle 157
 Bolduc Mme veuve Joseph, Bedard r 65
 Bolduc Mme veuve Ludger, Richelieu 70
 Bolduc Mme veuve Majorique, St Dominique 62
 Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, Signai 24
 Bolduc Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, Massue 267
 Bolduc Octave, journalier, laborer, Morin 59
 Bolduc Omer, commis-marchand, salesman, Notre-Dame des Anges 107
 Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 308
 Bolger James, laborer, journalier, Champlain 392
 Bolger M. K., landing waiter, douanier, Conroy 51
 Bon Almour, Mme veuve Henri, Ste Cécile 32
 Bond Miss, millinery store, modes, de la Fabrique 53
 Bond Mrs. Charles, de la Fabrique 53
 Bonenfant Anthiine, batelier, boatman, Octave 17
 Bonenfant P., corroyeur, currier, Ste Cécile 120
 Bonham George, bookkeeper, teneur de livres, Côte d'Abraham 13
 Bonham Miss S., St Augustin 67
 Bonhomme A., cuir, leather, Marché Finlay 25, rés. St Joseph 383
 Bonhomme Cyrille, commis, clerk, Gabriel 41
 Bonhomme dit Dulac Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, Charest 119½
 Bonhomme Jacques, épicier, grocer, St Luc 52
 Bonhomme Théodore, journalier, laborer, De Courcelles 17
 Bonneau Hubert, cordonnier, shoemaker, Boisseau 221
 Bonneau Mme C., St Dominique 129
 Bonnefond Jean-Baptiste, agent, Franklin 259
Bon Pasteur, révérende Mère Marie du Carmel, supérieure, superioress, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186
 Boomer Augustus, accountant, comptable, d'Aiguillon 144
Boomer Francis T., manager Quebec Street Railway, Côte d'Abraham 34
 Boomer Mrs. widow John, Côte d'Abraham 34
 Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
Bordeleau Joseph, marchand épicier, grocer. Vins et liqueurs de choix. Grand assortiment d'épiceries de première qualité. Aussi poisson frais et salé; fruits et légumes; foin, grains, etc., Côte d'Abraham 79 coin St Augustin, Téléphone 773—rés. St Augustin 13
 Borland Andrew, book-keeper, teneur de livres, d'Aiguillon 265
 Borland George, J. P., of R. Borland & Co., St Valier 638. Telephone 2037
 Borland Mrs. Robert, St Valier 638
Borland Robert & Co.—George Borland—coal merchants, marchands de charbon, St Peter 116. Telephone 274
 Borne Lucien, de Richardson, Borne & Cie, Prince Edouard 328
 Borza Jull, ouvrier en fourrures, furrier, des Com nissaires 175
Bossé H. C. & Cie—marchands à commission et agents de mines, commission merchants and mining agents, St James 20
 Bossé Henri C., de H. C. Bossé & Cie, St Louis 52
Bossé honorable Joseph G., juge la Cour d'Appel, St Louis 85
 Bosselle Mlle Marie, du Porche 15
 Boswell A. W., bookkeeper, teneur de livres, St Valier 94, rés. Laporte 37
Boswell & Bro.—Vesy Boswell—brewers, brasseurs, brewery and bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St Valier 90-102-118. Telephone 327
 Boswell J. K., brewer, brasseur, St Valier 94
 Boswell Mrs. widow Joseph K., Laporte 37. Telephone 933
Boswell St George, civil engineer, ingénieur civil, Dalhousie 118, res. Avenue St Denis 8

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

ASSORTIMENT

F. JUNEAU

CORDONNIER

Des plus belles Chaussures pour
Messieurs, Dames et Enfants.

- Boswell Vesey, of Boswell & Bro., St Valier 94
 Botterell J. H., St Foye road
 Bouchard Alfred, cordonnier, shoemaker, Charest 121
 Bouchard Alphonse, garde-magasin, storeman, Artillerie 150
 Bouchard Alphonse, domestique, servant, O'Connell 17
 Bouchard André, assistant messenger en chef, messenger, St Valier 165
 Bouchard Arthur, commis, clerk, Parent 18
 Bouchard Auguste, Parent 18
 Bouchard Barthélemi, commis-marchand, salesman, Fleurie 127
 Bouchard Camille, police provinciale, provincial police, du Roi 105
 Bouchard Célestin, employé service civil, service clerk, St Joseph 341
 Bouchard Edmond, charretier, carter, St Olivier 113
 Bouchard Edmond, menuisier, joiner, Prince Edouard 234
 Bouchard Edouard, navigateur, sailor, Dorchester 175½
 Bouchard Emile, charretier, carter, Latourelle 115
 Bouchard Ernest, commis, clerk, Richelieu 144
 Bouchard Ernest, mécanicien, machinist, St Valier 236½
 Bouchard Etienne, journalier, laborer, St Paul 191
 Bouchard George, charretier, carter, des Commissaires 221
 Bouchard Guillaume, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 396
 Bouchard Hilasse, tailleur en cuir, leather cutter, des Commissaires 98
 Bouchard Jean, journalier, laborer, Gosford 17
 Bouchard Jean, teinturier, dyer, Prince Edouard 208
 Bouchard Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Ste Hélène 61
Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur et parfumeur, hair dresser and
 parfumer; agent for Levis Steam Laundry, Sous-le-Fort 32 et Ruelle
 Notre-Dame 20, rés. Donnacona 6
 Bouchard Joseph, journaliste, journalist, Grande Allée 258
 Bouchard Joseph, teinturier, dyer, Gosford 17
 Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143
 Bouchard Mlle Adèle, Dauphine 16
 Bouchard Mlle Délina, Ste Hélène 13
 Bouchard Mlle Georgiana, couturière, seamstress, de la Reine 396
 Bouchard Mlle Judith, du Porche 15
 Bouchard Mme veuve Michel, St Olivier 99
 Bouchard Mme veuve Thomas, Ste Hélène 11
 Bouchard Odilon, tailleur, tailor, St Valier 730
 Bouchard Pierre, commerçant de lard, pork dealer, St Joseph 11
 Bouchard Pierre, ingénieur, engineer, St Joseph 260
 Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 24
 Bouchard Pitre F., gérant suc. A. L. G. Dugal, St Valier 738, rés. du Pont 100
 Bouchard Samuel, commerçant, trader, Hall Finlay, étal 43, rés. de la Reine 392
 Bouchard Thomas, fonctionnaire public, civil service clerk, de la Chapelle 34
 Boucher Abel, magasin de seconde main, second hand store, St Paul 392,
 rés. St François 51
 Boucher Achille, de A. Migner, Boucher & Cie, St Valier 419
 Boucher Achille, mégissier, tawer, Boulevard Langelier 138
 Boucher Adolphe, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 148
 Boucher Alfred, gardien de la paix, policeman, Signal r 45
 Boucher Aurélien, ingénieur, engineer, de la Chapelle 158
 Boucher Charles, charretier, carter, Châteauguay 25
 Boucher David, journalier, laborer, de la Reine 273
 Boucher Edmond, commis-marchand, salesman, pension Hébert 11
 Boucher Edy ond, cordonnier, shoemaker, avenue Taschereau 28
 Boucher Elzéar, jardinier, gardener, de la Reine 414
 Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Lalemant r 9
 Boucher Ernest, tanneur, tanner, Châteauguay 156
 Boucher Eugène, commis, clerk, Notre-Dame 25½

JAMES PERRY, { Reed and Ratan
 furniture always
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. { in stock.

- Boucher Eugène, journalier, laborer, Bayard 192
 Boucher François, menuisier, joiner, St Germain 187
 Boucher François, boucher, butcher, Châteauguay 131
 Boucher Guillaume, machiniste, machinist, du Roi 134
 Boucher Hippolyte, charretier, carter, Massue 151
 Boucher Jean, corroyeur, currier, Hermine 152
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 358
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Côte d'Abraham 152
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 24
 Boucher Joseph, charretier, carter, Richardson 391
 Boucher Joseph, commis, clerk, Dollard 46
 Boucher Joseph, corroyeur, currier, Arago 137
 Boucher Joseph, journalier, laborer, Charest 150
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 133
 Boucher Léon, barbier et débit de tabac, barber, Notre-Dame 30, rés. 32
 Boucher Louis, journalier, laborer, Fleurie 214
 Boucher Louis, journalier, laborer, Arago 232
 Boucher Mars, employé à la cartoucherie, cartridge factory, Ste Cécile 19
 Boucher Mlle Aurélie, de la Chapelle 35
 Boucher Mlle Cémida, modiste, dressmaker, Côte d'Abraham 86
 Boucher Mme George, Richardson 113
 Boucher Mlles J. & C., modistes, milliners, St Joseph 279
 Boucher Mme veuve Cyrille, blanchisseuse, laundress, Grant 149
 Boucher Mme veuve Magloire, garde-malade, sick-nurse, Bayard 74
 Boucher Mme veuve Pierre, Stuart 1
 Boucher Mme veuve Rémi, Châteauguay 156
 Boucher Mme veuve Roger, Boulevard Langelier 138
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, de la Reine 314
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 26
 Boucher Napoléon, corroyeur, currier, Fleurie 137
 Boucher Odilon, corroyeur, currier, de l'Eglise 19
 Boucher Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 262
 Boucher Paul, journalier, laborer, Massue 215
 Boucher Philéas, cordonnier, shoemaker, St Paul 143½
 Boucher Philibert, commis, clerk, Notre-Dame 27¾
 Boucher Téléphore, porteur de tabac, tobacco carrier, St Joseph 315
 Boucher Zotique, navigateur, sailor, Grant 186
 Boudreau Alcide, navigateur, sailor, St Paul 185
 Boudreau Amédée, journalier, laborer, Bayard 158
 Boudreau Cyrille, navigateur, sailor, St Paul 193
 Boudreau Hubert, navigateur, sailor, St Pierre 98
 Boudreau Mme veuve Xavier, St Paul r 159
 Boudreau Stanislas, navigateur, sailor, Market 6
 Boudreau Théophile, sergent de police, sergeant of police, St Joseph 230
 Bouffard Clovis, confiseur, confectioner, Sauvageau 85
Bouffard Edouard, M. P. P., pour Montmorency, avocat, advocate,
 St Pierre 84, pension Mountain Hill 94
 Bouffard Elzéar, boucher, butcher, St Ambroise 68
 Bouffard George, Victoria 47
 Bouffard Jean, avocat et empl. service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 48
 Bouffard Louis, boulanger, baker, Montcalm r 27
 Bouffard Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 85
 Bouffard Ovide, gardien de la paix, policeman, Côte Ste Geneviève 53
 Bouffard Ovide, confiseur, confectioner, St Ambroise 50
 Bouffard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 138
Bouffard Pierre F., notaire, commissaire de la Cour Supérieure, notary,
 St Pierre 51, Téléphone 779, rés. et bureau du soir, St Jean 264½
 Bougis Elzéar, journalier, laborer, St Anselme 132

Try CHAMPAIGN } Best Virginia Cut Plug
 or GOLDEN LEAF } TOBACCO
 Manufactured by **B. HOUDE & Co.**, QUEBEC

- Bougis François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Dorchester 208
 Bougis Joseph, journalier, laborer, Kirouac 112
 Bougis Louis, charpentier, carpenter, Prince Edouard 290
 Bougis Narcisse, charpentier, carpenter, Napoléon 18
 Bougis Odilon, garde-magasin, storeman, Lasalle 14
 Bougis William, marchand seconde main, second hand store, Napoléon 18
 Bouillé Elie, pilote, pilot, de la Reine 211
 Boulanger Alfred L., commis-marchand, salesman, Charest 20
 Boulanger Alphonse, commis-marchand, salesman, Charest 20
 Boulanger Auguste, commis-marchand, salesman, Hermine 116
 Boulanger Charles, ouvrier en balais, broom maker, Charest 19
Boulanger Dr F., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 443.
 Téléphone 585
 Boulanger Edouard, journalier, laborer, Parent 58
 Boulanger François, journalier, laborer, Talon 5
 Boulanger Joachim, gardien de prison, goal guard, Charest 18
 Boulanger Joseph C., commis-voyageur, commercial clerk, d'Aiguillon 131
Boulanger & Marcotte—T. L. Boulanger & Ed. Marcotte—éditeurs-propriétaires de l'*Indicateur de Québec et Lévis*, publishers and proprietors of the *Quebec & Lévis Directory*, Côte de la Montagne 28. Tel. 928
 Boulanger Narcisse, journalier, laborer, Hermine 115
 Boulanger Odilon, commis, clerk, Hermine 116
 Boulanger Pierre, maçon en brique, bricklayer, Franklin 226
Boulanger Prosper (Lefebvre dit), entrepreneur maçon, master mason. Entreprise de travaux en pierre, brique et plâtre; contractor of brickwork, masonry and plastering, Bedard 136
 Boulanger Siméon, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 80
 Boulanger Siméon, snr, menuisier, joiner, Hermine 116
 Boulanger T. J., march. de bois, lumber merc., St Pierre 113, rés. St Joseph 16
Boulanger T. L., Major, commandant la Batterie d'Artillerie de Campagne, et de Boulanger & Marcotte, St Roch 75
 Boulanger Zéphirin, menuisier, joiner, Hermine 115
 Boulé Elisée, employé Château Frontenac, O'Connell 51
 Boulé Louis, Boulevard Langelier 151
 Boulet Albert J., surintendant des facteurs, letter carrier, secrétaire de l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste, St Olivier 255
 Boulet Arthur, journalier, laborer, Latourelle 199
Boulet Dr J. Phileas, médecin et chirurgien, physician and surgeon, d'Aiguillon 136. Téléphone 322
Boulet E. Odilon, quincaillerie, hardware, d'Aiguillon 132-134
 Boulet Ferdinand, journalier, laborer, de la Reine 223
 Boulet H., boucher, butcher, marché Berthelot, étaux 8-9, rés. Scott 18
 Boulet Joseph, charretier, carter, d'Aiguillon 139½
 Boulet Joseph, tanneur, tanner, Durochers 216
 Boulet Lucien, mouleur, moulder, Octave 38
 Boulet Michel, commerçant de lard, pork dealer, Scott 18
 Boulet Mlle Marcelline, blanchisseuse, laundress, Cook 12
 Boulet Mlle Perpétue, modiste, milliner, Richelieu 128
 Boulet William, journalier, laborer, Joliette 27
 Bouliane André, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 51
 Bouliane George, cordonnier, shoemaker, Massue 103
 Bouliane Onésime, cordonnier, shoemaker, Massue 169
 Bouliane William, cordonnier, shoemaker, Colomb 274
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 261
 Bourassa Hon., chantre à l'église St Roch, ; gardien, caretaker, St François 188
 Bourassa Jean-Baptiste, commerçant, trader, Morin 142 et St Germain 154
 Bourassa Joseph, charretier, carter, Montcalm 143
 Bourbeau Augustin, charretier, carter, Jérôme 17

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 Better than imported.

TELEPHONE: 619.

- Bourbeau Honoré, batelier, boatman, Boisseau 238
 Bourbeau Ismaël, porteur de pain, bread driver, Notre-Dame des Anges 117
 Bourbeau J. A., marchand de chaussures, boot and shoe store, Notre-Dame 47, rés. Marché Finlay 5
Bourbeau Jacques, maître boulanger, master baker. Pains français, Vienna, Allemand et Colombien. Pains à la vapeur. Pâtisseries de toutes sortes, Fleurie 183, rés. 185
 Bourbeau Jean, journalier, laborer, de Varennes 42
 Bourbeau Joseph, cordonnier, shoemaker, Jérôme 33
 Bourbeau Joseph, chaloupier, boatman, Finlay Market Place 5
 Bourbeau Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 70
 Bourbeau Mme François-X., regrattière, huckster, Notre-Dame des Anges 37
 Bourbeau Mme veuve Norbert, du Roi 449
 Bourbon Louis, jnr, commis-marchand, salesman, Sutherland 8
 Bourbon Louis, snr, Sutherland 8
Bourdeau Joseph & Fils—Octave Langlois, représentant ; marchands de fourrures, furriers, de l'Eglise 83
 Bouré Alfred, boulanger, baker, Ste Marguerite 47
 Bouré Narcisse, messenger, messenger, Boisseau 17
 Bouret Adjutor, commis, clerk, pension St Jean 61
 Bouret Alfred, charretier, carter, Charest 82
 Bouret Alexis, ébéniste, cabinetmaker, St Patrice 80
 Bouret Edouard, boucher, butcher, St Patrice 80
 Bouret F., commis, clerk, des Fossés 51
Bouret Ferdinand, propriétaire du Restaurant "Lorne," proprietor of "Lorne" Restaurant. Dealer in oysters, extra fine mutton and oyster pies, sandwiches. First class wines, cigars and old whiskies, St Joseph 90, rés. 92
 Bouret François-Xavier, journalier, laborer, Richardson 42
 Bouret George, snr, commerçant de lard, pork dealer, Dorchester 212
 Bouret Honoré, charron, wheelwright, St Roch 39, rés. Richardson 124
 Bouret Mme François, couturière, seamstress, Scott 64
 Bouret Mme Jean-Baptiste, des Commissaires 156
 Bouret Philippe, contre-maitre cordonnier, foreman, St Luc 28
 Bouret William, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 191
 Bourgelas Côme, journalier, laborer, St Flavien 31
 Bourgelas Mme veuve Hilaire, St Olivier 93
 Bourgeois Achille, journalier, laborer, Sous-le-Cap 41
 Bourgeois Alfred, journalier, laborer, Sous-le-Cap 41
 Bourget Adjutor, tailleur en fourrures, fur cutter, Fleurie 187
 Bourget Elzéar, agent d'assurances, insurance agent, Richelieu 366½
 Bourget Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 220
 Bourget François, commis-marchand, salesman, Fleurie 116
 Bourget Honoré, cordonnier, shoemaker, Morin 15
 Bourget Joseph, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 13
 Bourget Mme veuve Louis, St Olivier 163
 Bourget Mme veuve Pierre, Hermine 8
 Bourget Odilon, commis d'hôtel, bar-keeper, Ste Claire 26
 Bourget Pierre, menuisier, joiner, Fleurie 118
 Bourget Victor, épiciier, grocer, Durochers coin Franklin 120-122
 Bourgoing Louis, jnr, tanneur, tanner, Ste Thérèse 85
 Bourgoing Louis, snr, plâtrier, plasterer, Napoléon 131
 Bourque Louis, cordonnier, shoemaker, de Tracy 29
 Boutet Alfred, commerçant de lard, pork dealer, Montcalm 71
 Boutet Alphonse, commis, clerk, Arago 160
 Boutet Antoine, couvreur, roofer, Hermine 188
 Boutet Arthur, boucher, butcher, Châteauguay 61
 Boutet Charles, messenger, messenger, Latourelle 179

ETABLIE EN 1860

J. M. TARDIVEL
 51-53, RUE BUADE
 TELEPHONE: 541

Importateur de tapisseries,
 peintures, huiles, vernis et
 vitres de toutes couleurs.

- Boutet Cyrille, journalier, laborer, Ste Cécile 39
 Boutet Emilien, commis, clerk, St Olivier 276½
 Boutet Edouard, journalier, laborer, St Luc r 212
 Boutet Félix, journalier, laborer, Ste Thérèse 126
 Boutet Flavien, commerçant de lard, pork dealer, St Olivier 276½
 Boutet François, maçon, mason, du Roi 140
 Boutet François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, Colomb 19-21
 Boutet Joseph, mécanicien, machinist, Napoléon 28
 Boutet Joseph, journalier, laborer, Arago r 357
 Boutet Léonidas, commerçant de lard, pork dealer, Arago 255
 Boutet Louis, boucher, butcher, Arago 239
 Boutet Louis, peintre, painter, Massue 117
 Boutet Mme veuve Jean Baptiste, Napoléon 110
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 174
 Boutet Paul, journalier, laborer, St Bonaventure 2
 Boutet Paul, charretier, carter, Aqueduc 166
 Boutet Pierre, commis bureau de poste, post office clerk, St Réal 67
 Boutet Pierre, journalier, laborer, Colomb 379
 Boutet Pierre, employé du bureau de poste, St Réal 67
 Boutet Téléphore, boucher, butcher, Arago 45
 Boutillet Edouard, cordonnier, shoemaker, St Germain 142
 Boutillet Honoré, charpentier, carpenter, Morin 160
 Boutillet Joseph, Boisseau 189
 Boutin Alexis, journalier, laborer, de la Reine 150
 Boutin Alphonse, menuisier, joiner, Hermine 189
 Boutin Antoine, laitier, milkman, Boisseau 37
 Boutin & Carrier—*Pierre Boutin & Louis Carrier*—bière de gingembre, ginger beer, Franklin 41
 Boutin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Montcalm 149
 Boutin Joseph, épiciier, grocer, de l'Eglise 40-42
 Boutin Joseph, journalier, laborer, Montcalm 169
 Boutin Mlle Emélie, couturière, seamstress, Charest 101
 Boutin Mme Edmond, Montcalm 147
 Boutin Mme veuve Louis, garde-malade, sick nurse, St Valier 422
 Boutin Modeste, de J. D. Charest & Cie, Richardson 48
 Boutin Octave, corroyeur, currier, de la Reine r 209
 Boutin Pierre, de Boutin & Carrier, Franklin 41
 Bovier Rémi, Champlain 443
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37
 Bowen Mrs widow Amos, d'Auteuil 57
 Bowen Mrs widow James, Grande Allée 112
 Bowen Peter F., of Peter F. Bowen & Co., St Paul 301
 Bowen Peter F. & Co., watchmakers, horlogers, St Paul 303
 Bowen William F. & Co., jewellers, joailliers, Champlain Market Place 25, res. St Peter 42
 Bowling Alley & Restaurant, Théophile Gagnon, prop., du Palais 38
 Boyce J. G., Maple Avenue
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
Boyce M. & Son—*Michael & John J. Boyce*—grocers, épiciers, Côte d'Abraham 19-21. Telephone 294
 Boyce Mrs widow Edward, St Amable 18
 Boyd James, Conroy 28
 Boyd Miss Mary, caretaker, gardienne, d'Aiguillon 56
 Boyd William, stevedore, arrimeur, St Julia 8
 Boyd William, dyer, teinturier, St Patrick 24
 Boyle Henry, laborer, journalier, St Joachim r 66
 Boyle Mrs Isabella, Grande Allée 114

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture
 in great variety.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Boyte Gaudiose, ferblantier, tinsmith, St Valier 1216
 Boyte George, snr, menuisier, joiner, Bayard 212
 Boyte Joseph, typographe, typographer, St Germain 152
 Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 953
 Bradford William, carter, charretier, St Eustache 68
 Bradley Robert J., advocate, avocat, Berthelot 89
Bradstreet Commercial Agency, Dalhousie 46. Telephone 374
Brasserie de Beauport (La compagnie), Telephone 2362. — Dépôt à Québec, St Joseph 44½, Telephone 2369
 Brault Wilfrid, barbier, barber, du Pont 39
 Breaky John, stavedore, arrimeur, Fleurie 13
 Breaky A. H. D. W., capt. Q. O. C. H., Chaudière Mills
 Breaky George, lumber merchant, marchand de bois, Chaudière Mills
 Breaky John, lumber merchant, march. de bois, Grande Allée 153. Telep. 226
 Bréard Thomas, charretier, carter, Richardson 315
 Bréchet Emile, contre-maitre, foreman, St Flavien 15
 Bréchet Mme E., modiste, dressmaker, St Flavien 15
 Breen Michael, grocer, épiciier, Champlain 513-515
Bren Thomas, resident engineer Dominion Public Works, Collins 3. Telephone 673
 Brennan John, laborer, journalier, Champlain 396
 Brennan Mrs widow Phillip, Artillery 40
 Brennan Peter, express driver, conducteur d'express, Artillery 81
 Brennan Peter, carter, charretier, Champlain 657
 Brennan Thomas, carter, charretier, St Patrick 70
 Bresnahan John, laborer, journalier, Artillery 38
 Bresse Arthur, commis marchand, salesman, Ste Marguerite 99
Bresse G. & Cie—Olivier Bresse—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Dorchester 47. Téléphone 2175
 Bresse Olivier, jnr, de G. Bresse & Cie et de Cantin & Bresse, Dorchester 35
 Bresse Olivier, snr, rentier, Charlesbourg
 Breton Damase, journalier, laborer, Durochers 221
 Breton Edouard, corroyeur, currier, Richelieu 35
 Breton Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, Prince Edouard 215
 Breton Elzéar, cordonnier, shoemaker, Joliette 21
 Breton Eugène, cordonnier, shoemaker, Napoléon 62
 Breton Ferdinand, journalier, laborer, Bayard 86
 Breton François, plombier, plumber, St Augustin 24
 Breton François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 75
 Breton Georges, journalier, laborer, Langevin 21
Breton George E., tailleur, tailor. Toute commande exécutée avec diligence et a des prix modérés. Coupe garantie. St Eustache 34, rés. de la Chapelle 160
Breton H., épiciier, grocer. AU BON POSTE. Toujours en magasin un assortiment complet d'épicerie, vins et liqueurs, poissons, légumes, etc. Factorie indépendante, Déléigny 20, rés. St Olivier 238. Téléphone 556
 Breton Jacques, menuisier, joiner, St Anselme 105-107
 Breton J. E., agent, du Pont 4
 Breton Jean, menuisier, joiner, des Commissaires 177
 Breton Jean-Baptiste, cuisinier, cook, Ste Hélène 58
 Breton Joseph, garde-magasin, storeman, St Paul r 157
 Breton Joseph, menuisier, joiner, St Oliver 226-A
 Breton Maxime, cordonnier, shoemaker, Durochers 221
 Breton Michel, tailleur en cuir, leather cutter, St François 412
Breton Michel, St Olivier 167. Téléphone 743
 Breton Mme veuve Joseph, Avenue Renaud 59
 Breton Paul, jnr, menuisier, joiner, Latourelle 24

Essayez les TABACS EN POUDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

Breton Paul, snr, entrepreneur menuisier, master joiner, St Olivier 167


Breton Thomas, de Belleau & Breton, St Valier 328

Bridgewater Cove, W. & J. Sharples, prop. Telep. B-258. Office, St Peter 56

Brière Alfred, journalier, laborer, Arago 180

Brière François, corroyeur, currier, Colomb 159

Brière Mme veuve Isidore, Arago 180

 Brillant voir Boisbrilland

Brillant Mme veuve J., couturière, seamstress, Artillerie 18

Brindamour Edmond, hôtel, hotel-keeper, St Nicolas 37

Brindamour George, manufacturier de brosses, brush maker, Durochers 176

Brindamour Honoré, manufacturier de brosses, brush maker, Massue 99

Brindamour Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 68

Brindamour Narcisse, charretier, carter, Blanchet 7

Brindamour Narcisse, charretier, carter, Latourelle 169

Brisebois Adolphe, menuisier, joiner, St Dominique 11

Brissette J. A., employé au Frontenac, d'Aiguillon 95

Brisson Napoléon, de Glover, Fry & Co., de l'Eglise 7

British America Insurance Co., T. H. Mahony, Agent, St Peter 78.
Telephone 627

British and Foreign Marine Insurance Co., Frank Holloway,
agent, St Peter 56. Telephone 38

British Empire Life Assurance Company of London, England,
W. Macpherson, Agent, Dalhousie 83

Britton Miss, stenographer, boards St Ann 34

Brochu Charles, rentier, du Pont 148

Brochu Cyrille, commis, clerk, de la Reine 131

Brochu Dr M. D., professeur des maladies internes et nerveuses à
l'Université Laval. Etablissement d'Hydrothérapie et d'Electrothé-
rapie médicales pour le traitement des maladies chroniques et nerveuses
et des maladies des femmes. Bureau: de l'Eglise 83.—rés. St Jean 63.
Téléphone 565

Brochu Joseph, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 109

Brochu Mme Joseph, Dorchester 27

Brock Mlle Laura, côte de la Montagne 32

Brock Octave, ingénieur I. C. R., engineer, côte de la Montagne 32

Brocklesby Chs. M., mining agent, agt de mines, St Pierre 119, rés. Hedleyville

Brodie Alexander, bookkeeper, teneur de livres, d'Aiguillon 45

Brodie Charles, clerk, commis, Ferland 2

Brodie Charles E., advocate, avocat, d'Artigny 66

Brodie James, of Campbell & Brodie, Grande Allée 129


Brodie Peter, clerk, commis, St Roch 3

Brodie Robert, St Ursule 9

Brodie T. L., clerk, commis, St Peter 139, rés. d'Artigny 66

Brodie William, Ferland 2. Telephone 915

Brodie W. & R., (in liquidation) Mountain Hill 113

 Brodrique voir aussi Rodrique

Brodrique Joseph, St François 174

Brodrique Olivier, menuisier, joiner, St Anselme 27

Brooks Miss, matron Female Orphan Asylum, Grande Allée 225

Broom Isaac, master carter, maître charretier, Fleurie 5

Broomer George, fire wood merchant, bois de chauffage, Louise Embankment,
Telephone 925—rés. St Olivier 84


Brosnan Alfred, comptroller of the Provincial Revenue, contrôleur du
Revenu de la Province, Grande Allée 306. Téléphone 699

Brosnan Mrs C. M., St John 345

Brosnan Mme veuve S. N., Grande Allée 306

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
awarded for
{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Brothers of the Christian Schools, Frères des Ecoles Chrétiennes, Cook 4; branch schools: Champlain 481; Déligny cor. St Jean; des Fossés cor. Grant; St François cor. Caron, and Bayard cor. St Germain

 Brouard voir Berrouard

Brouard Daniel, épiciier, grocer, du Pont 179-183

Brousseau Achille, corroyeur, currier, Lavolette 40

Brousseau Adolphe, menuisier, joiner, Ste Thérèse 79

Brousseau Albert, corroyeur, currier, Boisseau 208

Brousseau Alfred J., de Brousseau & Cie, Ste Hélène 258

Brousseau Alfred Michel, couvreur, roofer, Boisseau 208

Brousseau Anselme, St Louis 75

Brousseau Arthur, imprimeur, printer, St Jean 23

Brousseau Arthur, charcutier, sausagemaker, Arago 24

Brousseau Arthur, jnr, charcutier, sausagemaker, Massue 183-185

Brousseau & Cie, forgerons, blacksmiths, Ste Hélène 260

Brousseau Dr J. D., jnr., médecin et chirurgien, physician and surgeon, bureau et rés. St Louis 60. Téléphone 336

Brousseau Edouard, Latourelle 145

Brousseau Edouard, charron, wheelwright, St Valier 189-191

Brousseau Edouard, commis-épiciier, clerk, Ste Marguerite 97

Brousseau Edouard, cordonnier, shoemaker, Richelieu 279

Brousseau Edouard, nettoyage de plumes à la vapeur et marchand de seconde main, high steam pressure feather renovator, Henderson 28-30

Brousseau Eloi, cordonnier, shoemaker, St Bernard 68

Brousseau Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 16

Brousseau Elzéar, menuisier, joiner, Ste Angèle 16

Brousseau Eugène, barbier, barber, St Jean 430

Brousseau George, jnr, ferblantier, tinsmith, Parke 17

Brousseau George, snr, ferblantier, plombier et quincaillier, tinsmith, plumber and hardware, St Paul 79-85 et Sous-le-Cap 39. Téléphone 706

Brousseau Honoré, batelier, boatman, Boisseau 240

Brousseau Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 87

Brousseau Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement

Brousseau Jean Docile, snr, St Louis 60. Téléphone 336

Brousseau Joseph, charretier, carter, Dollard 76

Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 152

Brousseau Joseph, corroyeur, currier, De la Reine 359

Brousseau Joseph, Latourelle 8

Brousseau Joseph, charretier, carter, Robitaille 12

Brousseau Léger, Imprimeur de la Reine, Queen's Printer, rés. Avenue des Erables, Bijou Terrace 4

Brousseau Léger, imprimerie, Buade 11-13

Brousseau Léon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1095

Brousseau Léon, teneur de livres, book-keeper, St Paul 85

Brousseau Louis, charretier, carter, St Olivier 306½

Brousseau Louis, cordonnier, shoemaker, Turgeon 52

Brousseau Mme François-Xavier, des Commissaires 167

Brousseau Mme Jean, Massue 253

Brousseau Mme veuve Léger, Cook 8

Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 2

Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, Henderson 18-20

Brousseau Olivier, huissier, bailiff, St Gabriel 16

Brousseau Olivier, laitier, milkman, Latourelle 156

Brousseau Prudent, teneur de livres, bookkeeper, Cook 8

Brousseau Sem P., épiciier, grocer, St Paul 318 à 322 et Henderson 8. Téléphone 150

Brousseau Simon, journalier, laborer, de la Couronne 140

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

F. JUNEAU

CORDONNIER

Chaussures sur commande exécutées sur le plus court délai et à très bas prix.

- Brousseau Théophile, commerçant, trader, Henderson 22-24
 Brown Alfred, baker, contre-maitre boulanger, Blanchet 4
 Brown Charles F., pilot, pilote, St Valier 313
 Brown Georges, salesman, commis marchand, du Roi 88
 Brown Hiram L., Dollard 20
 Brown James, plumber, plombier, St Valier 270
 Brown James, watchman Court House, gardien, du Pont 65
 Brown John, boards Mount Carmel 22
 Brown John, of J. & W. D. Brown, McMahon 3
 Brown John, policeman, gardien de la paix, côte de la Canoterie 2
Brown Joseph, dealer in Wrapping Paper, Carpet, Felt, &c. Also old Iron, Brass, Lead and all kinds of paper stock, St Paul 293, res. St Joseph 23
 Brown Joseph, pilot, pilote, du Pont 45
 Brown Joseph, book-keeper, teneur de livres, St Joseph 23
 Brown Joseph, cordonnier, shoemaker, Laviolette 31
Brown J. & W. D.—*John & William D. Brown*—dealers in building lumber of all descriptions. Also joisting and square timber oak, pine, spruce, &c., delivered at any part of the city, free of charge; commerçants de bois de construction, St Roch 127 corner de la Reine. Telephone 345
 Brown Lewis, employed Cartridge Factory, St Olivier 67½
 Brown Miss Mary, Champlain 444
 Brown Mrs John, Arago r 147
 Brown Mrs. widow, St Patrick 15
 Brown Patrick, laborer, journalier, Champlain 444
 Brown Peter, engineer, ingénieur, Blanchet 3
 Brown Peter, engineer, ingénieur, St Nicholas 28
 Brown P. W., typographer, typographe, Artillery 53
 Brown Samuel P., agt for Fleischmann & Co., Mountain Hill 58, res. St Julia 26
 Brown Stephen, gardener, jardinier, Ste Foye road
 Brown Sylvester, R. C. A., Champlain 302
 Brown Thomas, laborer, journalier, Champlain 444
 Brown Thomas, gardener, jardinier, De Salaberry 86
 Brown William, boards Palace 46
 Brown William D., of J & W. D. Brown, d'Aiguillon 57
 Brownrigg George, foreman, contre-maitre, St Joseph 371
 Brownrigg George, street car conductor, conducteur de tramway, St Bernard 37
 Brownrigg William, car driver, conducteur de tramway, St Bernard 37
 Brulotte Isidore, cordonnier, shoemaker, St Luc 46
 Brulotte Joseph, pompier, fireman, St Réal 7½
 Brulotte Mme veuve Alfred, de Jumonville 38
 Brulotte Napoléon, cordonnier, shoemaker, Massue 223
 Bruneau Elzéar, commis-marchand, salesman, St François 150
 Bruneau Elzéar, embouteilleur de bière, beer bottier, Prince Edouard 255
 Bruneau François-Xavier, boucher, butcher, Prince Edouard 243
 Bruneau George, commis, clerk, St Gabriel 40
 Bruneau Honoré, mécanicien, machinist, Richardson 13
 Bruneau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, de la Reine 165
Bruneau John G., insurance agent, representing the Manufacturers Life and Accident Insurance Co, of Toronto, and the Phoenix Fire Insurance Company of Hartford, &c., St Peter 65. Téléphone 814—bureau du soir et rés. St Ambroise
 Bruneau J. P., revd, pastor of the French Protestant Church, Jupiter 8
 Bruneau Louis, d'Artigny 59
Brunelle Philippe, surintendant du dépt Télégraphe d'Alarme, superintendent of the Fire Alarm Telegraph Department, Cliff View Place 1
 Brunet Arthur, Champlain 121

JAMES PERRY, { Parlor Sets
 at all prices.
 323 St. Paul st., Factory, 68 St. Charles st.

- Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Charlevoix 23. Téléphone 171
Brunet Ludovic, L. B., L. L. L., greffier de la Paix et des Sessions de la Paix, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace, J. P. et Commissaire d'Extradition, Palais de Justice, St Louis 12, Télép. 465—rés. St Louis 54, Télép. 146
 Brunet Mme veuve Jean Olivier, Massue 106
 Brunet Omer, peintre, painter, Bayard 42
 Brunet Ovide, agent et collecteur, agent and collector, Bayard 42
Brunet Philémon, horloger et bijoutier, jeweller and watchmaker, St Joseph 191, Téléphone 2181—rés. de l'Eglise 87
 Brunet révérend J. O. U., vicaire, St Jean 448
Brunet W. & Cie—*Wilfrid E., W. Jean-Baptiste & George H. Brunet*—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141. Téléphone 2001
 Brunet Wilfrid E., de W. Brunet & Cie, Ste Ursule 32. Téléphone 518
 Brunet W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, du Pont 16. Téléphone 2126
 Bryant M. A., prop. Mercantile Hotel, St Paul 285-287
 Bryson D. A., post office clerk, commis bureau de poste, Fleurie 84
Bryson John, grocer, épicier, Grant 35, res. des Prairies 104
 Buchanan Mrs R., charwoman, femme de peine, St Patrick 63
 Buchanan S. J., biscuit manufacturer, biscuits, St Eustache 60, rés. 58
 Buchanan William, telegraph operator, télégraphiste, St Olivier 82½
 Buckley James, carter, charretier, St Julia 34
 Buckley James, laborer, journalier, St Patrick r 16
 Buckley Michael, mechanical engineer, ingénieur-mécanicien, Scott 74
 Budden G. M., clerk, commis, Hébert 9½
 Budden Heber, of A. J. Maxham & Co., St John 409
 Budden H. O'Connor, bookkeeper, teneur de livres, Richelieu 116½
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453
 Budds Geo. Wm., master carter, maître charretier, Notre-Dame-des-Anges 115
 Building Society, St John 23. Telephone 358
 ☞ Bureaux publics, voir pages 77
Bureau de collection légale, Eugène Blais, comptable, accountant, Hôtel-de-Ville
Bureau de la Chambre de Commerce, N. Levasseur, secrétaire, St Paul 39 (voir informations, page 57)
Bureau de la Corporation des Pilotes, F. X. Dion, trés., Sous le Fort 2
Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Quebec, Labrègue & Bélanger, notaires, notaries, Buade 18. Téléphone 437
 Bureau de la Société de Colonisation, Revd J. Marquis, gérant, St Louis 23
 Bureau de l'inspection des bateaux à vapeur, J. Samson, Champlain 101-103
 Bureau de l'inspection de farine, Léonidas Rousseau, St Paul 50
 Bureau de l'inspection des peaux et de cuir, P. O. Turgeon, Arago 8
Bureau de l'inspection des poids et mesures, G. N. Guay inspecteur en chef, Sault-au-Matelot 13
 Bureau de l'inspection des manufactures, Chs. T. Côté, Grande Allée 64
 Bureau de l'inspection du gaz et de lumière électrique, N. Levasseur, Sault-au-Matelot 19
 Bureau de l'inspection du lard, David Nolan, St André 40
 Bureau de l'inspection pour le poisson et les huiles de poisson, Eutrope Grenier, inspecteur, St André 35
Bureau d'enregistrement, l'hon. E. Rémillard, régistrateur, St Louis 12
 Bureau de perception des quais Renaud, St André 61
 Bureau de placements, S. Garneau, gérant, St Joseph 133
 Bureau de Poste de la Haute-Ville, Hon. E. T. Paquet, directeur des postes, Buade coin du Fort
 Bureau de Poste de St Jean-Bte., S. A. Demers, maître de poste, St Jean 286
 Bureau de Poste de St Roch, L. P. Huot, maître de poste, de la Couronne 60

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC

... "HUDSON" ...

Manufacture par **B. HOUDE & Cie**, QUEBEC.

- Bureau de Poste de St Sauveur, Jos. L. Saucier, maitre de poste, St Valier 811
- Bureau de santé**, Dr L. Catellier ; Joseph Côté, secrétaire, Hotel de Ville
Téléphone 467
- Bureau des licences**, Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
- Bureau des Pilotes de Montréal**, Jos. Thibaudeau, agent, bloc
Chouinard, Dalhousie 8
- Bureau des Pilotes du St Laurent**, F. X. Dion, secrét., Sous-le-Fort 2
- Bureau du Greffier de la Paix**, L. Brunet, greffier, clerk, Palais de
Justice, St Louis 12. Téléphone 465
- Bureau du juge des Sessions**, honorable Alex. Chauveau, C. R., J. P.,
St Louis 12
- Bureau du Shérif**, honorable C. A. E. Gagnon, shérif, Palais de Justice,
St Louis 12
- Bureau du Percepteur du Revenu de l'Intérieur**, G. LaRue,
percepteur, collector, à la douane
- Bureau du Revenu de la Province**, (district de Québec), Dr J. E.
Fortier, percepteur, Cook 2
- Bureaux du Gouvernement**, voir informations, pages 17-22
- Bureau Veritas, Wm Simons, agent, St Pierre 99
- Bureau Apollinaire, journalier, laborer, Fleurie 153
- Bureau Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 316
- Bureau Emile, gardien du Palais de Justice, Court House caretaker, St Louis 12
- Bureau Gaudiose, mécanicien, machinist, Richardson 185
- Bureau Jean-Baptiste, agent de journaux, newspapers agent, Richelieu 38
- Bureau Louis, sellier, saddler, Dalhousie 15
- Bureau Louis, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 236
- Bureau Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, St Olivier 268
- Bureau Mme Joseph, Dorchester 114
- Bureau Mme veuve Louis, magasin, shop, du Pont 175
- Bureau Mme veuve Urbain, d'Aiguillon 232
- Bureau Nicolas, journalier, laborer, Ste Cécile 86
- Bureau Téléphore, journalier, laborer, Burton r 12
- Burford John S., painter and decorator, peintre-décorateur, St Patrick 89
- Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 652
- Burke Clément, missionnaire, missionary, St Joachim 75
- Burke J. A.**, agent for the *Quebec and Lewis Directory*, Gros Pin
- Burke John, laborer, journalier, Ste Julia 50
- Burke Mich., sergeant provincial police, sergt. police provinc., St Olivier 120
- Burke Michael, laborer, journalier, St Paul 183
- Burke Miles, sergeant of police, sergent de la paix, Richelieu 173
- Burke Mrs Patrick, St Patrick 15
- Burke Mrs widow Edward C., Elgin 2
- Burke Mrs widow Richard, Champlain 354
- Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 267
- Burke Richard, snr, laborer, journalier, Champlain 453
- Burke Stephen J., provincial police, police provinciale, Plessis 11
- Burnett Mrs Edward, de la Couronne 56
- Burns A., clerk, commis, St Olivier 196
- Burns Daniel, checker G. T. R., St Valier 225
- Burns Edward, stevedore, arrimeur, Scott 63
- Burns Edward, snr, St Louis road
- Burns James, laborer, journalier, St Michael 62
- Burns James, boards St Ann 34
- Burns James, laborer, journalier, St Eustache 75
- Burns James Henry, employed Cartridge Factory, St Eustache 68
- Burns John, Artillery 41
- Burns John, baker, boulanger, Artillery 147
- Burns John, stevedore, arrimeur, St Eustache 86½

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Burns Joseph, clerk, commis, boards St Ann 34
 Burns Michael, restaurant, Champlain Market Place 34, boards St Ann 34
 Burns Mrs widow George, Plessis 9
 Burns Mrs widow Richard, Artillery r 142
 Burns Mrs widow William, Champlain 481
 Burns Thomas, porter, commissaire, Ste Famille 9½
 Burran Lewis, electrician, électricien, des Commissaires 76
 Burress Joseph, laborer, journalier, Champlain 440-442
 Burroughs Charles J. L., agent général, general agent, du Palais 4
Burroughs Ed. L., député-protonotaire de la Cour Supérieure et député-greffier de la Cour de Révision, St Augustin 146½
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la commission des chemins à barrières, comptable et liquidateur ; secretary treasurer of the Turnpike Trust, accountant and liquidator, Dalhousie 46, 3e étage, rés. Burroughs terrace, Avenue des Erables. Telephone 2309
Burroughs J. H. R., of Fiset, Burroughs & Campbell, Ferland 5
Burroughs L. F., avocat, advocate, Dalhousie 46, Telep. 792 — rés. St Louis 25, Telep. 983
 Burrows Ensign Salvation Army, du Palais 14-16
Burstall J. & Co—shipping and timber merchants, exportateurs et marchands de bois, St Peter 125, rooms 9-10. Telephone 255
 Burtin révd Nicolas, O. M. I., Massue 15
 Bussière Alphonse, journalier, laborer, Latourelle 124
 Bussière Alphonse, facteur, letter carrier, Ste Thérèse 21
 Bussière Auguste, charretier, carter, d'Aiguillon 230
 Bussière Delphis, menuisier, joiner, Latourelle 181
 Bussière Edmond, menuisier, joiner, Richelieu 384
 Bussière Eugène, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 219, rés. Sutherland 35
 Bussière Ferdinand, sergent de la paix, sergeant of police, St Olivier 157½
 Bussière George, cordonnier, shoemaker, Victoria 56
Bussière J. Arthur, épicier, grocer, d'Aiguillon 246, Téléphone 316—rés. Sutherland 33
 Bussière Jean-Baptiste, laitier, milkman, Châteauguay 103
Bussière J. George, architecte et dessinateur, architect and draughtsman, Latourelle 203
Bussière Joseph & Cie, entrepreneurs menuisiers, master joiners. Ouvrage et matériaux de première classe, prix très modérés, Sutherland 43 et St Jean 516
 Bussière Joseph, de Jos. Bussière & Cie, St Jean 516
 Bussière Joseph N., magasin de chaussures, St Joseph 249, rés. St Valier 810
Bussière Joseph, épicier, grocer, d'Aiguillon 248-250. Téléphone 289
 Bussière Joseph, laitier, milkman, St Olivier 317
 Bussière Mme veuve Augustin, St Olivier 278
 Bussière Odilon, épicier, grocer, Colomb 240, rés. Victoria 96
 Bussière Omer, confiseur, confectioner, Arago r 51
 Bussière Paul G., de P. G. Bussière & Cie, St Jean 519
Bussière P. G. & Cie—P. G. Bussière, A. N. Drolet & Siméon Dugal—marchands de farines, grains et provisions ; flour, grain and provision merchants, Dalhousie 7-13 coin Sous-le-Fort. Téléphone 158
 Bussière Raymond, laitier, milkman, Montmagny 12
Bussière Samuel, échevin du quartier St Jean ; marchand de grains et farines, grain and flour merchant, Sutherland 40, rés. 37
 Bussière Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 63
 Bussière Wilfrid, contre-maitre, foreman, Ste Famille 21
 Buteau Cléophas, maison de pension, boarding house, St Paul 77 et Sous-le-Cap 41-43
 Buteau E. Elzéar, pension Christie 12

Pour vos travaux de
 Peinture, Tapissage,
 Vitrage et Décorations

APPELEZ LE No 541

J. M. TARDIVEL
 51-53, RUE BUADE

- Buteau Jacques, menuisier, joiner, Berthelot 4
 Buteau Joseph, police provinciale, provincial police, Latourelle 84
 Buteau L. E. J., agent, St Patrice 37
 Buteau Louis, journalier, laborer, St Olivier 201
 Buteau Mlle Laure, modiste milliner, Richelieu 237
 Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381
 Butler James S., broker, courtier, St John 164
 Butler Miss Mary Louisa, St John 164
 Butler Mrs. widow Patrick, Champlain 381
 Butler Mrs. widow Thomas, Champlain 370
 Butler William, Champlain 381
Buys D., Superintendent. Sun, Thrift Dept, Grande-Allée 296
 Byrne Daniel, tide-waiter, custom house, Côte de la Canoterie 12
 Byrne James, laborer, journalier, Champlain 724
 Byrne Mrs. widow William, Champlain 327
 Byrne William, carter, charretier, Champlain 305
 Byron Nicholson, collector Crown Timber Dues for the province of Ontario, Sault-au-Matlot 11

C

- Cab Stand—TELEPHONES :—Opp. Parliament House, 285 ; Opp. Court House, 512 ; Opp. Basilica, 739 ; St John Gate, 803 ; Bridge street, 2127 ; Jacques Cartier place, 2187 ; Opp. New City Hall, Fabrique street, 525 ; Florence Hotel, 530
 Caderas François, machiniste, engine driver, Franklin 217
 Caderas Joseph, plâtrier, plasterer, Ste Hélène 113
 Cadorette Joseph, journalier, laborer, St Eustache r 75
 Cadorette Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 33
 Cadorette Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 35
 Cahill Jos. H., deputy collector of Inland Revenue, sous percepteur, Laval 11
 Cairns Mrs widow William, St Patrick 149
Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary treasurer, St Jean 21, Téléphone 244. Succursales, branch offices: St Joseph 73, Téléphone 2211 ; St Valier 801, Téléphone 2025 ; à Lévis, Téléphone 104 (voir page 45)
Caledonian Insurance Co., of Edinburgh, Scotland, Capital \$5,000,000, F. Holloway, St Peter 56. Telephone 38
 Calvin Co., (the) limited, lumber merchants, marchands de bois, J. J. Dunlop, Agent, St Lawrence Chambers, St Peter 113, room 5. Tel. 768
 Cameron Jean-Baptiste, maçon, mason, Colomb 280
 Cameron John D., contractor, entrepreneur, St Jean 416
 Cameron Joseph, couvreur, roofer, Franklin 265
 Cameron Moise, maçon et épicier, mason and grocer, Napoléon 142
 Cameron Mme veuve Damase, blanchisseuse, laundress, St Augustin 7
 Cameron Noé, pressier, pressman, Richelieu 216
 Cameron Octave, tanneur, tanner, Montcalm r 27
 Cameron Siméon, gardien de la paix, policeman, Richelieu 67
 Camiré Mme veuve François, Bayard 81
 Campagna François-Xavier, confiseur, confectioner, St Valier 987-989
 Campagna François-Xavier, journalier, laborer, Ste Hélène 35
 Campagna Joseph P. L., journalier, laborer, Kirouac 204
 Campagna Louis Joseph, commerçant, trader, Chénier 58
 Campagna Mlle W., couturière, dressmaker, St Jean 38
 Campagna Pierre, confiseur, confectioner, du Porche 16
 Campagna Trefflé, épicier, grocer, St Luc 135-137
 Campbell Amos, of Campbell & Brodie, New Liverpool during summer

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture
 in great variety.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Campbell Archibald, of Fiset, Burroughs & Campbell, St Louis road
Campbell & Brodie—*Amos Campbell & James Brodie*—boots, shoes and rubbers, wholesale; chaussures, souliers et claques, en gros, Mountain Hill 113. Téléphone 737
- Campbell Daniel, laborer, journalier, Champlain 127
Campbell James, fancy boot and shoemaker, cordonnier et bottier, St John 239-241
- Campbell J. H., pullman car conductor, Richelieu 300
 Campbell John, machinist, mécanicien, St Valier 134
 Campbell John, St John 518
 Campbell Miss M., d'Aiguillon 48
 Campbell Misses (the) Mary and Annie, St Valier 384
 Campbell Mrs. W. Darling, Mont Carmel 4
- Campbell P.**, Frontenac Board and Livery Stables; single and double carriages always on hand, St Louis 45-47. Telephone 211
- Campbell Robert P. W.**, advocate, avocat; assistant clerk of the Legislative Council, assistant-greffier du Conseil législatif, St Peter 61, res. St Columban of Sillery
- Campbell W. Noble, of Auger & Campbell, Haldimand 13
 Campeau Ernest, menuisier, joiner, des Commissaires 40
Campeau M. A. O. F., comptable des dépenses contingentes, accountant of contingencies, Ste Anne 59
 Campeau O. F., rentier, Ste Anne 59
 Campeau P. Pierre, Artillerie 99
- Canada Accident Assurance Co.**, Frank Glass, agent, St Peter 119. Telephone 867
- Canada Leather Company, Michael Lynch, agent, St Valier 473-475
Canada Life Insurance Co., Frank Glass, agent, Quebec Chambers, St Peter 119, room 2. Telephone 867
 Canada Plate Glass Co., F.-X. Gosselin & Co., agents, St Peter 125
- Canada Steam Laundry and Scouring Works**, George Lafleur, prop. All orders filled and goods returned within 24 hours. Prices moderate, *Elgin* 17. Telephone 837
- Canadian Express Co.**, forwarders of parcels, head office in Montreal.—W. C. Scott, agent in Quebec, Mountain Hill 107. Telephone 46
- Canadian Fur Manufacture**, Z. Paquet, prop., Hare Point, Quebec
- Canadian Mutual Loan and Investment Co., of Toronto**—W. Clint, agent, St Peter 113, room 3. Telephone 500
- Canadian Pacific Railway**,—City Ticket Office, opposite Post Office, Buade and Port Dauphin streets; George Duncan, Passenger Agent, Buade 14
- Canadian Pacific Railway, Telegraph Offices**, head office of Quebec, St Peter 87 and Sault-au-Matlot 44, F. J. Mahon, agent, Telephone 72.—Branch offices: Château Frontenac; 332 St Paul; 218 St John; 318 St Joseph; Immigration Buildings, Louise embankment; Parliament Buildings (during session)
- Canadian Railway & Accident Ins. Co.**, J. B. Morissette, agent, St Pierre 82. Telephone 275
- Cannon J. F., post office clerk, commis bureau de poste, Ferland 24
Cannon L. J., assistant-procureur-général et greffier en loi, assistant-attorney general and law clerk, Collins 5. Telephone 775
- Cannon Miss M., Christie 3
 Cannon Mrs widow James, Ferland 20
 Cantillon P. John, culler, mesureur de bois, St Joseph 18
 Cantin A. A., marchand, merchant, St Valier 555-557

Smoke MORNING DEW,
 Virginia Flake Cut Tobacco
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Cantin Adjutor, charretier, carter, Dollard 22
 Cantin Alfred, charretier, carter, Latourelle 114
 Cantin Alphonse, menuisier, joiner, Sauvageau 67
 Cantin Alphonse Louis, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame des Anges 124
 Cantin Alphonse Odilon, épicier, grocer, Morin coin Bayard 126
 Cantin Augustin, garde-magasin, storeman, St Olivier 192
Cantin & Bresse—*Ulric Cantin & Olivier Bresse, jun*—tanneurs, corroyeurs et fabricants de cuirs vernis de toutes nuances; tanners, curriers and manufacturers of patent leather. Tanneries, de Courcelles 6; bureau, St Valier 1140. Téléphone 2089
 Cantin Charles, journalier, laborer, Mont Plaisant
 Cantin Chrysandre, corroyeur, currier, Arago 74
 Cantin Cyrille, journalier, laborer, Boisseau 97
 Cantin David, bijoutier, jeweller, St Jean 179-181
 Cantin David, cuisinier, cook, Châteauguay 78
 Cantin Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 70
 Cantin Edouard, tailleur de pierre, stone cutter, avenue Renaud 61
 Cantin Eugène, plombier, plumber, Grant 120
 Cantin Fabien, forgeron, blacksmith, Avenue Taschereau 52
 Cantin Gaudiose, corroyeur, currier, Franklin 21
 Cantin George, corroyeur, currier, Alfred 10
 Cantin Isidore, horloger, watchmaker, St Jean 179-181
Cantin J. A., marchand de nouveautés, marchandises de fantaisie, spécialité pour dames et messieurs, grand assortiment d'étoffes à robes, tweeds, tapis, prélaris; dry goods merchant, St Jean 382-384, Téléphone 335
Cantin J. Auguste, marchand de meubles, furniture, St Joseph 325½, rés. Durochers 177
 Cantin J. B., teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 18
 Cantin Joseph, journalier, laborer, Bédard 159
 Cantin Joseph, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 173
 Cantin Léger, corroyeur, currier, Belleau 15
 Cantin Louis, épicier, grocer, Bayard 143-145, rés. Hermine 164
 Cantin Louis Joseph, ancien boulanger, Richardson 9
 Cantin Magloire, menuisier, joiner, Avenue Renaud 54
 Cantin Mathias, maçon, mason, Massue 202
 Cantin Melville, commis-marchand, salesman, St Olivier 124
 Cantin Mlle Basilice, Latourelle 151
 Cantin Mme Charles, couturière, seamstress, St Valier 78
 Cantin Mme veuve Charles, St Patrick 91
 Cantin Mme veuve Dieudonné, St Luc 160
 Cantin Mme veuve Edouard, Victoria 103
 Cantin Mme veuve Ferdinand, Grant 53
 Cantin Mme veuve Gaudiose, modiste, dressmaker, St Joseph 343
 Cantin Mme veuve Ignace, Sauvageau 173
 Cantin Moise, cordonnier, shoemaker, St Joachim 117
 Cantin Moise, entrepreneur maçon, master mason, St Sauveur 19
 Cantin Napoléon, cordonnier, shoemaker, Durochers 162
 Cantin Napoléon, épicier, grocer, Durochers 175-177
 Cantin Napoléon, tourneur, turner, Colomb 87, rés. Durochers 175
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, avenue Taschereau 52
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, Belleau 21
 Cantin Nicolas, menuisier, joiner, St Sauveur 77
 Cantin Oct. T. & Cie, ferblantiers-plombiers, tinsmiths, St Valier 540-542
 Cantin Philéas, cordonnier, shoemaker, Latourelle 64
Cantin Pierre, avocat, advocate, St Pierre 61, rés. Conroy 20
 Cantin Pierre, maçon, mason, Hermine 235
 Cantin Théodore, commis-épicier, clerk, St Valier 1027
 Cantin Théodore, St Patrick r 100

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Cantin Théodore, journalier, laborer St Bernard 19
Cantin Ulderie, échevin du quartier St Valier, de Cantin & Bresse, St Valier 1136-1138
 Cantin Victor, de Châteauvert & Cantin, Avenue des Erables
 Cantin Wilfrid, horloger, watchmaker, St Valier 1140
 Canty John, laborer, journalier, Champlain 540
 Canty Michael, laborer, journalier, St Dominique 129
 Canty Mme veuve W. H., garde-malade, sick nurse, St Olivier 178
 Caouette Edouard, charretier, carter, Napoléon 110
 Caouette Elzéar, police provinciale, provincial police, Massue 122
 Caouette François-Xavier, épicier, grocer, Bayard 50
 Caouette Gaudiose, charretier, carter, Bayard 49
 Caouette Isidore, commerçant, trader, Massue 95
Caouette Jean-Baptiste, assistant maitre de poste, assistant Post Master, du Roi 154
 Caouette Mme veuve Germain, Massue 112
Cap Rouge Pier and Wharf Co., Nicholas Flood, manager, St Peter 61
 Carbonneau voir aussi Charbonneau
 Carbonneau Alfred, sculpteur, sculptor, Bagot 123
 Carbonneau Joseph, journalier, laborer, Richardson 209
 Carbonneau Joseph, tanneur, tanner, de Varennes 47
 Carbonneau Joseph, sculpteur, sculptor, St Olivier 78
 Carbonneau Michel, jnr, sculpteur, sculptor, Bagot 131
 Carbonneau Mme veuve Napoléon, femme de peine, charwoman, Arago 283
 Carbonneau Narcisse, tanneur, tanner, St Valier 526
 Carbonneau Omer, cordonnier, shoemaker, Franklin 284
 Carbray Edward, farmer, fermier, St Louis road
Carbray Felix, M. P. P. for Quebec West, of Carbray, Routh & Co, and Consul for Portugal, St Peter 114, Telep. 310—rés. Hamel 1, Tel. 472
Carbray Herbert J. W., collector of Crown Timber Dues, percepteur du revenu des bois de la Couronne, Sault-au-Matelot 11, res. St. John 597
 Carbray John, coachman, cocher, St Eustache 83
Carbray, Routh & Co—*Felix and H. J. W. Carbray & F. A. Routh*—general commission, coal, lumber and shipping agents, agents commissionnaires, Stadacona Chambers, St Peter 114. Telephone 310
 Carbray W. J., clerk, commis, St John 515
 Cardinal Alphonse, journalier, laborer, Durochers 169
 Cardinal François, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal François, porteur de bière, beer driver, Durochers 169
 Cardinal François-Xavier, journalier, laborer, Victoria 29
 Cardinal George, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal Joseph, maçon, mason, Massue 164
 Cardinal Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement
 Cardinal Mlle Octavie, Latourelle 127
 Cardinal Mme veuve François, Ste Thérèse 8
 Cardinal Mme veuve Jean, Parent 49
 Cardinal Pierre, journalier, laborer, Durochers 205
 Cardinal Victor, journalier, laborer, Langevin 1
 Careau Achille, peintre et doreur, painter, Franklin 61
 Careau Arthur, menuisier, joiner, de la Reine 431
 Careau Désiré, journalier, laborer, Scott 114
 Careau Honoré, corroyeur, currier, St Sauveur r 10
 Careau Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 372
 Careau Louis, menuisier, joiner, Richelieu 296
 Careau Louis, charretier, carter, Hermine 212
 Careau Louis, journalier, laborer, St Germain 146
 Careau Mme veuve, Victoria 106
 Careau Mme veuve Fabien, femme de peine, charwoman, St Olivier 244

- Careau Moise, charretier, carter, St Michel 13½
 Careau Thomas, boulanger, baker, Signai 114
 Careau Wilbrod, journalier, laborer, Fleurie 159
 Carey Miss A., music teacher, professeur de musique, St Jean 233
 Carey Mrs. Daniel, St Jean 233
 Carignan Charles, de Proteau & Carignan, St Valier 26
 Carleton Mrs widow Christopher, Grant 85
 Carley James, carter, charretier, Montcalm 92
 Caron Achille J., gérant, manager, Quebec Shoe Store, St Jean 24, rés. 26
 Caron Achille P., employé service civil, civil service clerk, Ste Amable 6½
 Caron Adolphe, menuisier, joiner, Arago 31
 Caron Alfred, peintre, painter, St Valier 223½
 Caron Alph., révd, préfet et professeur Ecole Normale, rue de l'Université
 Caron Bonaventure, hon. juge, judge, St Louis 53. Téléphone 842
 Caron C. A., commis, clerk, St Joseph 125
 Caron Charles, charretier, carter, Montmagny 38
 Caron Cyprien, cordonnier, shoemaker, Massue 176
 Caron Cyrille, journalier, laborer, Langevin 27,
 Caron Dr Odilas, médecin, physician, St Jean 441
 Caron Elzéar, journalier, laborer, Prince Edouard r 264
 Caron François-Xavier, journalier, laborer, Alfred 42-44
 Caron François-Xavier, charretier, carter, des Fossés 96
 Caron George, teneur de livres, book-keeper, Hermine 210
 Caron George, charretier, carter, St François 360
 Caron Grégoire, charretier, carter, St Michel 61
 Caron Hyacinthe, journalier, laborer, Bedard 83
 Caron Ivanhoe, commis-marchand, salesman, St Paul 119
 Caron Jean, peintre, painter, St Germain 138
 Caron J. Emile, commis-marchand, salesman, St Jean 23
 Caron Joseph, charretier, carter, Richelieu 214½
 Caron Joseph, charretier, carter, du Pont 187
 Caron Joseph, tailleur, tailor, Arago 31
 Caron Joseph, menuisier, joiner, Napoléon 166
 Caron Joseph, messenger, messenger, Ste Angèle 38
 Caron Joseph, relieur, Scott 82
 Caron Joseph A., commis-marchand, salesman, Charest 143.
 Caron Louis, journalier, laborer, Parent r 40
 Caron Louis, messenger, messenger, côte Ste Geneviève 19
 Caron Louis, boulanger, baker, Ste Marguerite 223
 Caron Louis C., sacristain, sexton, des Jardins 13
 Caron Mlle Elizabeth, Parke 7
 Caron Mlle Clarisse, blanchisseuse, laundress, St Valier 806.
 Caron Mlle Héloïse, St Louis 43
 Caron Mme Pierre, Artillerie 62
 Caron Mme veuve Adolphe, Arago 31
 Caron Mme veuve Hippolyte, Ste Marguerite 150
 Caron Mme veuve Joseph, St Dominique r 13
 Caron Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 64
 Caron Nazaire, huissier de la Corporation, bailiff, Demers 74
 Caron Olivier, journalier, laborer, d'Artigny 1
 Caron Olivier, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 113
 Caron Paul, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 113
Caron, Pentland & Stuart—*Sir A. P. Caron, Chs. A. Pentland & George G. Stuart*—advocates, avocats, Dalhousie 83. Telephone 110
 Caron Philéas, garde-magasin, storeman, St Olivier 316
 Caron Pierre, journalier, laborer, Grant 136
 Caron Théodore, journalier, laborer, St Patrick 32
 Caron Thomas D., machiniste, machinist, Leonard 20

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 the city.
323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Caron William, peintre, painter, St Thomas 1
 Caron William, ferblantier, tinsmith, St Augustin 36
 Caron Zéphirin, journalier, laborer, St Mathias 17
~~Carp~~ Carpentier voir Charpentier
 Carpentier Célestin, laitier, milkman, d'Aiguillon 264
 Carpentier Gaspard, teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame des Anges 186
 Carpentier Japhet, jnr, menuisier, joiner, Arago 29
 Carpentier Japhet, snr, journalier, laborer, Arago 25
 Carpentier Jean, corroyeur, currier, Bagot 23
 Carpentier Joseph, jnr, journalier, laborer, Montcalm 106
 Carpentier Joseph, snr, journalier, laborer, Montcalm 154
 Carpentier Louis, boucher, butcher, St Olivier 242
 Carpentier Louis, charpentier, carpenter, Richelieu 340
 Carpentier Louis, journalier, laborer, de Jumonville 6
 Carpentier William, St Olivier 111
 Carpentier Wilbrod, manchonnier, furrier, St Olivier 111
Carr Thomas, proprietor Mercantile Restaurant, propriétaire du Café Mercantile, Sault-au-Matlot 8, rés. St Flavien 23
Carrel Frank, printer, proprietor and editor of *The Daily Telegraph* and *Saturday Budget*, imprimeur, propriétaire-éditeur, Buade 21-23, Telephone 93—rés. St John 17, Telephone 536
 Carrier Adolphe J., tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 59
 Carrier & Cimon—*L. N. Carrier & E. H. Cimon*—avocats, St Pierre 101
 Carrier Emile D., commis-marchand, de la maison Wm. Carrier, rés. chemin Ste Foye, Villa Victoria
 Carrier Jean-Baptiste, boulanger, baker, Stuart 10
 Carrier J. Emile, empl. du bureau de poste, post office clerk, Ste Ursule 46
 Carrier Joseph, ingénieur C. P. R., engineer, Dorchester 103
 Carrier Joseph, peintre, painter, Stuart 10
Carrier, Lainé & Cie, manufacturiers d'engins, etc., Commerciale 96, Lévis. Branche à Québec, P. Boissinot, gérant, St Joseph 265 Téléphone 2268
 Carrier L. E. Auguste, de A. Carrier & Fils, Lévis, des Remparts 13
 Carrier Léon M., gérant de W. Carrier, d'Aiguillon 23. Téléphone 527
Carrier Louis N., de Carrier & Cimon, St Pierre 101, rés Lévis
 Carrier Mlle Eugénie, Desjardins 26
 Carrier Mme Joseph, Montcalm 87
 Carrier Mme veuve Augustin, de la Chapelle 174
 Carrier Onésime, batelier, boatman, Arago 285
 Carrier Simon, commis, clerk, St Olivier 694
 Carrier Victor J., caissier de la maison W. Carrier, cashier, St Jean 243
Carrier William, marchand de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provisions, wholesale, Dalhousie 92 et 104-108, Téléphone 52—rés chemin Ste Foye, Téléphone 2098
 Carroll H. G., avocat, advocate, M. P. pour Kamouraska, St Pierre 12, rés Fraserville
 Carroll Sergeant, R. C. A., O'Connell 16
 Carroll Stephen, engine driver, ingénieur, des Fossés 29-31
 Carroll Thomas, engineer, ingénieur, St Eustache 105
 Carson Mrs James, Conroy 48
 Carson William J., tide waiter, douanier, Lachevrotière 7
 Carter Basile C., bank clerk, commis de banque, Mont Carmel 25
 Carter William H., surveyor and warehouse keeper, Custom House, Mont Carmel 25
 Carters' Stands—TELEPHONES : Opposite Parliament Buildings, 285; opposite Court House, 512; Basilica Square, 739; Montcalm Market, 803; Bridge street, 2127; Jacques-Cartier's place, 2187; opp. New City Hall, Fabrique street, 525; Florence Hotel, 530

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC
“HUDSON”
Manufacture par B. HOUDE & Cie, QUEBEC.

- Cartier Henri, commis de banque, bank clerk, St Joseph 197
 Cartoucherie du Gouvernement — Cartridge Factory — Capt. F. M. Gaudet, surint., Artillery Park, McMahon str. Téléphone 804
 Cary see Carey
 Casault voir aussi Cazeau
 Casault Adolphe, Associated Press Reporter, Richelieu 122½
 Casault Alphonse, charretier, driver, Talon 11
 Casault Alphonse, bijoutier, jeweller, d'Aiguillon 140
 Casault Charles, huissier, bailiff, St Patrice 39
 Casault Honoré, huissier, bailiff, St Patrice 39
 Casault Joseph, journalier, laborer, Falardeau 31
 Casault Jules, huissier, bailiff, St Patrice 39
Casault L. N., Sir, Chief Justice of the Superior Court, de Salaberry 9
 Casault Mlle Antoinette, off Grande Allée 275
 Casault Mme veuve Alphonse, d'Aiguillon 140
 Casault Nazaire, maçon, mason, Latourelle 163
 Casault Thomas, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 208
 Casey Daniel, laborer, journalier, Champlain 413
 Casgrain abbé H. R., pension au Bon Pasteur. Lachevrotière 78
 Casgrain C. Perrault, com. au dép. de l'aqueduc, corp. clerk, St Augustin 120
Casgrain Edmond, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 51
Casgrain honorable Th. Chase, C. R., LL. D., de Casgrain, Lavery & Rivard, et professeur de droit criminel à l'Université-Laval et M. P. pour Montmorency, des Remparts 25. Téléphone 547
Casgrain, Lavery & Rivard—Hon. Th. Chase-Casgrain, C. R., LL. D., J. I. Lavery, LL. B. & Adjutor Rivard—avocats, advocates, bâtisse de la Banque Nationale, St Pierre 75. Téléphone 43
Casgrain P. B., C. R., greffier de la Cour de Circuit et de Révision, clerk, Collins 4
 Cashman John R., bread driver, porteur de pain, St Michael 37
 Cassant Joseph, statuaire-décorateur, painter, Coiroy 42
 Casse François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 207
 Casse Joseph, charpentier, carpenter, Charest 121
 Casse Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Notre-Dame des Anges 37
 Casse Philéas, monteur, laster, Colomb 282
 Cassels J., empl'd at the Montmorency Electric Power Co, bds Ste Angèle 7
 Cassidy Patrick, millwright, contre-maitre, de la Couronne 67
 Cassidy Mrs widow John, Champlain 398
 Castonguay George, magasin, shop, du Pont 198
 Castonguay J. N., directeur des mines et de la colonisation, St Jean 483
Catellier Dr Laurent, médecin-chirurgien, physician and surgeon; médecin du bureau de santé, Dauphine 31. Téléphone 628
 Catellier Mlle M. Obéline, coiffeuse, hairdresser, des Fossés 177
 Cathcart James, machinist, mécanicien, St Julia 31
 Cathedral Church Hall, des Jardins 31
Cathedral Vestry, H. G. Judd, vestry clerk, des Jardins 23
 Cattle Market, St Paul 373
 Cauchon Alfred, forgeron, blacksmith, Kirouac 102
 Cauchon Edouard, menuisier, joiner, de la Reine r 224½
 Cauchon Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 364
 Cauchon Joseph, boucher, butcher, Prince Edouard 221
 Cauchon Louis, journalier, laborer, Bagot 179
 Cauchon Magloire, menuisier, joiner, Richardson 298
 Cauchon Mlle Marie, Hermine 107
 Cauchon Mme veuve William, Kirouac 87
 Cauchon Norbert, menuisier, joiner, de la Reine 39
 Cauchon Pierre, laitier, milkman, Morin 28
 Cauchon Pierre, menuisier, joiner, St Olivier 375

Order **TIMMONS'** { Ginger Ale, Soda Water, &
 TELEPHONE: 619. { From your Grocer.

- Cauchon Romain, douanier, locker, Ste Marguerite 82
 Caufield Frank, painter, peintre, St Eustache 62
 Caufield James J., laborer, journalier, Prevost 19
 Caufield Mrs widow William, Champlain 705
 Caufield Thomas, laborer, journalier, Champlain 388
 ☞ Cavanagh see Kavanagh
 Caverhill & Kissock—*J. B. Caverhill & W. Kissock*—articles de modes, millinery, L. Goudreault, manager, gérant, St Joseph 72
 Cayen Mme veuve Amable, Richardson 241
 Cayer Charles, pilote SS. *Trois-Rivières*, des Commissaires r 141
 Cayer Charles, journalier, laborer, de la Reine 411
 Cayer Georges, ingénieur, engineer, des Fossés 34
 Cayer Mlle Délina, institutrice, teacher, Dorchester 183
 Cayer Mme veuve Siméon, Charest 51
 Cayer Napoléon, conducteur d'engin, engine driver, des Commissaires 210
 Cazes Joseph H., gardien de la paix, policeman, St François 238
 ☞ Cazeau voir aussi Casault
 Cazeau Mme Joseph, magasin, shop, Sauvageau 120
 Cedras Alphonse, charretier, carter, Ste Hélène 109
 Cedras Mme veuve Thomas, de la Reine 384
Central de Québec—épicerie, vins et liqueurs, thé, café, sucre, etc. grocery, St Jean 344. Téléphone 743
 ☞ Cercles ou Associations littéraires, voir informations, page 69
Cercle Catholique, St François 188 (voir informations, page 69)
 Cercle de La Salle, Cook 6
 Chabot A. F. A., conducteur de malles, mail conductor, I. C. R., Richelieu 45
 Chabot Alphonse, cordonnier, shoemaker, Hermine 140
 Chabot Cyprien, commerçant, trader, du Roi 351
 Chabot Edouard, gardien de la paix, policeman, Massue 124
 Chabot Etienne, menuisier, joiner, St Olivier 115
 Chabot J. E., notaire, notary, Côte de la Montagne 72, rés. Bienville
 Chabot Joseph, charretier, carter, Boisseau 187
 Chabot Joseph, mécanicien, machinist, Franklin 105
 Chabot Joseph A., épicier et marchand de vins et liqueurs, gros et détail, grocer, Déléigny 7 coin Latourrelle 94
 Chabot Julien, propriétaire de bateaux, Dalhousie 46, rés. Lévis
 Chabot L. G., relieur, bookbinder, côte de la Montagne 34, rés. Richelieu 162
 Chabot Marcel H., avocat, advocate, Richelieu 118½
 Chabot Mlle Eulalie, modiste, dressmaker, du Palais 22
 Chabot Mlle Laura, Ste Hélène 44
 Chabot Mme veuve Damase, Richelieu 162
 Chabot Mme veuve Jean, St Valier 681
 Chabot Mme veuve Joseph, St Félix 11
 Chabot Rémi, journalier, laborer, Boisseau 187
 Chabot Thomas, commerçant de lard, pork dealer, Berthelot 18
 Chalifour Louis F., fondeur et finisseur en cuivre, plombier, etc., copper-smith, plumber and gas-fitter, des Fossés 6, rés. Ste Julie 55
 Chalifour Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 191
Chalifour Onésime, manufacturier de formes et rubans à chaussures, moulins à scie et à planer; last manufacturer, Prince Edouard 126 coin de la Chapelle 180, Téléphone 2260—rés. du Roi 168
 Chalmers Free Church (Presbyterian) St Ursule 76
 Chalout Louis P., avocat, advocate, Hamel 13
 Chamberland Arthur, typographe, typographer, Franklin 53
 Chamberland Charles, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 227
 Chamberland Charles, snr, cordonnier, shoemaker, Arago 342
 Chamberland Cyrille, confiserie, confectionery, St Joseph 27

ESTABLISHED 1860

J. M. TARDIVEL

51-53, BUADE ST.

TELEPHONE: 511

 Importer of Fine Wall
 Papers, Paints, Oils,
 Glass-Varnishes.

- Chamberland Cyrille, hôtelier, hotelkeeper, St Anselme 126
 Chamberland David, monteur, laster, Arago 300
 Chamberland Elzéar, charpentier, carpenter, des Commissaires 93
Chamberland F. E., ferblantier et plombier, tinsmith and plumber, St Nicolas 30, rés. Dorchester 97
 Chamberland Ferdinand, journalier, laborer, Boisseau 133
 Chamberland François-Xavier, gardien de nuit, night watchman, St Patrice 92
 Chamberland François-Xavier, de la Reine 274
 Chamberland Hilarion, cordonnier, shoemaker, Latourielle 91
 Chamberland J. Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Victoria r 150
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, Artillerie r 133
 Chamberland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richardson 317
 Chamberland Joseph, jnr, pâtissier, pastry cook, des Commissaires 64
 Chamberland Joseph, charretier, carter, Châteauguay 229
 Chamberland Léon, tailleur en cuir, leather cutter, Jérôme 27
 Chamberland L. F., hôtelier, hotelkeeper, St Paul 93
 Chamberland Mme veuve, Bayard 204
 Chamberland Mme veuve Charles, du Pont 165
 Chamberland Mme veuve David, épicerie, grocery, Arago 282-284
 Chamberland Mme veuve Joseph, de la Couronne r 16
 Chamberland Napoléon, tailleur, tailor, Franklin 152
 Chamberland Octave, cordonnier, shoemaker, Montcalm 84
 Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland, Ancien Chantier 13
 Chamberland Théodore, cordonnier, shoemaker, Dollard 134
Chambers E. T. D., editor at the *Morning Chronicle*, rédacteur, Grande Allée 274. Telephone 168
 Chambers Mrs widow, Champlain 8
 Chambre d'Assemblée, Parlement, Grande Allée 64. Téléphone 204
Chambre de Commerce, N. Levasseur, secrétaire, St Paul 39
 Champagne Aimé, commis-voyageur, commercial traveller, Alfred 11
 Champion Charles A., Grande Allée 107
Champion Charles P., agent for the Royal and Queen Insurance Companies and vice-consul for Monte-Video; agent des compagnies d'assurance Royal et Queen et vice-consul pour Monte-Video, St Peter 66, Telephone 75—rés. Grande Allée 107, Telephone 256
 Champion Walter S., clerk at the Royal & Queen Ins. Co, St Peter 66, rés. Grande Allée 107
 Chantal Alfred, jnr, journalier, laborer, du Roi 280
 Chantal Arthur, cordonnier, shoemaker, Fleurie 104
 Chantal Joseph, charcutier, sausagemaker, Arago 151
 Chantal Joseph, commerçant, trader, Alfred 33
 Chantal Mlle Clara, couturière en fourrures, fur seamstress, des Prairies 121
 Chantal Mme veuve Pierre, des Prairies 121
 Chantal Napoléon, boucher, butcher, Napoléon 30
 Chantal Pierre, boucher, butcher, St Valier 565
Chapais honorable Thomas, membre du Conseil Législatif, rédacteur du, editor of *Le Courrier du Canada*, de la Fabrique 32, rés. St Louis 73. Téléph. 548
 Chapel of Our Lady of Perpetual Help, Revd McCarthy, C.S.S.R., Champlain 481
 Chapelin Mrs widow William, Ste Hélène 65
 Chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 56
Chaperon & Garneau—*Samuel Chaperon & Prudent Garneau*—Librairie du Clergé—libraires, stationers, de la Fabrique 6
 Chaperon Samuel, de Chaperon & Garneau, d'Aiguillon 122
Chapleau Sir J. A., lieutenant-gouverneur de la province de Québec; commandeur de l'Ordre de St Grégoire, commandeur de la Légion d'honneur, membre du Conseil Privé de la Reine pour le Canada; professeur de droit international à l'Université Laval.—Spencer Wood, chemin St Louis


JAMES PERRY, { Reed and Ratan
 furniture always
 in stock.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Chapman Mrs, pension Ste Anne 125
 Chapman Wm., fonctionnaire public, civil service clerk, pension Ste Julie 64
 Charbonneau voir aussi Carbonneau
 Charbonneau David, charretier, carter, Scott 72
 Charbonneau J. A., peintre, painter, Scott 72
 Charbonneau Louis, commis-voyageur, commercial traveller, Franklin 208
 Charest Désiré, pâtissier, pastry cook, St Joseph 420-424
 Charest Elzéar, architecte ; fonctionnaire public, civil service clerk, Riche-
 lieu 54-56. Téléphone 632
 Charest Eugène, tailleur, tailor, St Eustache 29, rés. Richelieu 140
 Charest J., messenger, Bureau du Régistrateur, messenger, pension Buade 10
 Charest J. D. & Cie—*Jos. D. Charest & Modeste Boutin*—selliers, du Pont 127
Charest Joseph, sellier, saddler, du Pont 107-109, Téléphone 2225—rés.
 St François 130
 Charest Joseph D., de J. D. Charest & Cie, du Pont 185
 Charest Mme veuve David, Richardson 115
 Charest Pierre, charretier, carter, Sutherland 10
 Charland Jacques, charpentier, carpenter, Boisseau 133
 Charland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 270
 Charland Joseph, employé à la cartoucherie, Ste Marguerite 215
 Charland Joseph, commerçant, trader, Richelieu 370
 Charland Liguori, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 119
 Charland Thomas, jnr, charretier, carter, St Olivier 243
 Charland Thomas, snr, charretier, carter, St Olivier r 260
 Charlebois J. Alphonse, constructeur et entrepreneur, builder and contractor,
 St Pierre 125, chambres 14-15, rés. Grande Allée 301. Telephone 479
Charlebois Jean A., notaire et agent d'immeubles ; commissaire pour
 recevoir les affidavits dans la Province de Québec devant servir dans la
 province du Manitoba et aussi pour la Cour Suprême et la Cour de
 l'Echiquier ; agence des rêvdes Dames Ursulines. Notary, land agent
 and conveyancer ; Ursulines ladies agency, St Pierre 81, Téléphone
 386—rés. Grande Allée 111, Téléphone 689
 Charles Révd Louis, O. M. I., Massue 15
 Charleyer & Des Troismaisons, L. H. Paquet, représentant, importateurs de
 soieries, etc., silk importers, St Joseph 111
 Charlton Mrs J. B., St Roch 21
 Charon Auguste, menuisier, joiner, Morin 119
 Charon capt. Z., Garneau 26
 Charoni Joseph, statuaire, statuary, Fleurie 157
 Charpentier voir Carpentier
 Charpentier Joseph, tailleur de pierre, stone cutter, Massue 80
 Charpentier Mme veuve Louis, St Joseph 348
 Charrier Joseph, barbier, barber, St Valier 855
 Chartier Mlle E., professeur de musique, music teacher, St Jean 353
 Chartier Mme veuve A. Téléphore, St Jean 353
 Chartrain Eugène, hôtel, hotel-keeper, du Pont 74, rés. des Fossés 132
 Chartrain Jacques, magasin 2de main, second hand store, St Valier 191
 Chartrain John, charretier, carter, St Valier 171
 Chartrain Pierre, journalier, laborer, du Roi 38
 Chartrand Zéphirin, mécanicien, machinist, Châteauguay 142
 Chartré Charles, charretier, carter, Kirouac 21
 Chartré Charles, avocat et empl. serv. civil, civil service clerk, St Joseph 255
 Chartré Ferdinand, St Jean 173
 Chartré François, mécanicien, machinist, Carillon 84
 Chartré François-Xavier, contre-maitre, foreman, Latourelle 128
Chartré J. A., ferblantier, plombier et poseur d'appareils à gaz et à
 vapeur ; tinsmith, plumber, gas and steam fitter, d'Youville 15, rés.
 d'Aiguillon 7

Try CHAMPAIGN } Best Virginia Cut Plug
 or GOLDEN LEAF } TOBACCO
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC

- Chartré Jean, maison de pension, boarding house, St Nicolas 36-38
 Chartré L. Elzéar, collecteur, collector, St Valier 679
 Chartré Mlles Emélie et Léa, St Jean 173
 Chartré Pierre, mécanicien, machinist, St Valier 1018
 Chassé Honoré, avocat, advocate, Artillerie 64
Chassé T. N., marchand à commission, commission merchant, St Paul 50,
 Téléphone 639—rés. des Fossés 150
Château Bel-Air, Edwin Fraser, prop., Ste Pétronille, I. O.
Château Frontenac, J. A. Béliveau, manager, gérant, St Louis corner
 des Carrières. Téléphone 406
 Châteauvert Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 375
Châteauvert & Cantin—*Geo. Châteauvert & Victor Cantin*—horlogers,
 bijoutiers et graveurs; jewellers, engravers and watchmakers, St Jean
 186. Téléphone 892
 Châteauvert George, de Châteauvert & Cantin, St Gabriel 17½
Châteauvert George P., notaire, agent d'immeubles et commissaire
 de la Cour Supérieure; manager of the Union Mutual Life Ins. Co. of
 Portland, Maine, notary, real estate agent and commissioner for Super-
 ior Court, St Jean 377
 Châteauvert Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Paul 341
 Châteauvert Pierre, commis, clerk, St Valier 86
Châteauvert Victor, de J. B. Renaud & Cie, St Jean 375, Téléphone 391
 —rés. d'été, chem. Ste Foye, Téléphone 2310
 Châtigny Pierre, agent d'assurances, insurance agent, Lévis 10
 Chaumette Charles, porteur de pain, bread driver, Dorchester 167
 Chaumette Edouard, machiniste, engine driver, des Commissaires 200
 Chaumette J. A., commis, clerk, des Fossés 173
 Chaumette Mme E. Norbert, des Fossés 173
 Chaumette Philéas, charretier, carter, Dorchester 167
Chauveau hon. Alexandre, C. R., J. P., professeur de droit criminel à
 l'Université Laval; juge des Sessions, judge of the Sessions, St Louis
 12, Téléphone 207—rés. St Louis 70, Téléphone 224
 Chavanel I., d'Artigny 57
 Chavanel Mme François-Xavier, d'Artigny 57
 Chavanel Octave, cordonnier, shoemaker, Victoria 45
 Chayer Mlle Ozite, couturière, dressmaker, des Commissaires 28
 Cheevers James, laborer, journalier, Champlain 546
 Cheevers Michael, laborer, journalier, Champlain 317
 Chenelle Mme veuve Joseph, garde-malade, sick nurse, St Olivier 155½
 Chénier Napoléon, empl. G. N. W. Tel. Co., St Olivier 252
 Chesslee Miss S., boards St Ann 125
 Chevalier Alphonse, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 21
 Chevalier J.-Bte. Alfred, comptable, accountant, Ste Hélène 21
 Chevalier Jean, journalier, laborer, Champlain 706
 Chevalier Joseph, plâtrier, plasterer, St Valier 900
 Chevalier Louis, journalier, laborer, Kirouac 208
 Chevalier Mme veuve Pierre, Kirouac 74
 Chevalier Mme veuve Théophile, Parke 16
 Chevalier Thomas, batelier, boatman, Champlain 845
 Chevaliers du Travail, salles: Halle Hontcalm et St Joseph 250
 Chevrette Arthur, bourreur, upholsterer, Ste Marguerite 196
 Chevrette Elzéar, cordonnier, shoemaker, Smith r 45
 Chevrette François, bourreur, upholsterer, Boulevard Langelier 76
 Chevrette Hector, pompier, fireman, Boisseau 67
 Chevrette Louis, typographe, typographer, Franklin 7
 Chevrette Mme veuve Charles, côte Ste Geneviève 12
 Chevrier Révd Odilon, O. M. I., Massue 15

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 — TELEPHONE : 619. — { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Chien d'Or** (The Old Historical) Restaurant and Hotel, B. C. Pelton, prop. Meals at any hours, Buade 8-10 and Mountain Hill 2. Téléphone 74
- Childs Edouard, de W. H. Childs & Fils, St Valier 344
- Childs W. H., of W. H. Childs & Son, St Valier 344
- Childs W. H. & Son**, bakers, boulangers, office and bakery, St Valier 340. Téléphone 2163
- Chinic Eugène, de la Compagnie Chinic, d'Auteuil 73
- Chinic Hardware & Co.** (The)—Directors: *Edwin Jones, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie, E. Winceslas Méthot.* Eugène Chinic, asst. manager. Hardware Merchants, wholesale and retail, corner St Peter and Mountain Hill. Telephone 48. Retail branch store: Fabrique 28, Upper Town
- Chinic Mme veuve Eugène, Haldimand 8. Téléphone 612
- Chouillou C. Alf., de Montréal, Nap. Tessier, représentant, Sault-au-Matelot 5
- Chouinard Alph.**, épiciier, grocer, Marché Finlay 39-41, rés. St Pierre 28
- Chouinard Camille, agent, Hermine 58
- Chouinard Charles, menuisier, joiner, de la Reine 349
- Chouinard Damase, peintre, painter, Grant 151
- Chouinard E., avocat, advocate, St Pierre 4
- Chouinard Edmond, jnr, commis-marchand, salesman, St Olivier 174½
- Chouinard Edmond, snr, plombier, plumber, St Olivier 174½
- Chouinard Elzéar, Richardson 114
- Chouinard Ephrem, commis-marchand, salesman, Côte de la Montagne 64-66
- Chouinard Ernest E., rédacteur au journal *Le Soleil*, Ste Famille 17½
- Chouinard François-Xavier, tailleur, tailor, de la Reine 418
- Chouinard H. J. B.**, avocat et greffier de la cité, advocate and city clerk, Avenue Ste Geneviève 48. Téléphone 834
- Chouinard Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 82
- Chouinard Jos. H., agent de Masson & Germain, Boulevard Langelier 58
- Chouinard Mathias**, de Pelletier & Chouinard, Hôtel-de-Ville, rés. Ste Famille 7
- Chouinard Mlle Georgiana, blanchisseuse, laundress, du Roi 87
- Chouinard Mlles Céline et Joséphine, modistes, dressmakers, Grant 151
- Chouinard Mme veuve Marc, Richelieu 97
- Chouinard N., de N. Chouinard & Cie, de la Reine 122
- Chouinard N. & Cie., épiciers, grocers, du Pont 155-157
- Chouinard Pierre, bois de chauffage, fire wood, Notre-Dame des Anges 103
- Chouinard Théodore, surintendant des chemins, St Olivier 158
- Chouinard Victor, cordonnier, shoemaker, Latourelle 109
- Chrétien Charles, ébéniste, cabinetmaker, Grant 149
- Chrétien François, cocher, coachman, Artillerie 100
- Chrétien George, épiciier, grocer, Bayard 161 coin Kirouac 129
- Chrétien Jean-Baptiste, charretier, carter, St Mathias 9
- Chrétien Joseph, journalier, laborer, Citadel Hill
- Chrétien Joseph, commis, clerk, Colomb 315
- Chrétien Joseph, plombier, plumber, Lalemant 33
- Chrétien Louis, journalier, laborer, Colomb 167
- Chrétien Mlle Anna, Morin 77
- Chrétien Pierre, épiciier, grocer, Colomb 313-315 coin Bayard
- Christian Brothers Commercial Academy**, Revd Bro. André, director, Cook 4 (see page 55)
- Chronicle—The Morning**—E. T. D. Chambers, chief editor, rédacteur; Trevor Foote, printer, imprimeur, Mountain Hill 115. Téléphone 45
-  Churches, see page 79
- Cimetièrre Belmont, chemin St Foye. Téléphone 2306
- Cimetièrre St Charles, chemin de Lorette. Téléphone 2005
- Cimetièrre St Sauveur, chemin de Lorette. Téléphone 2004
- Cimon E. Horace, de Carrier & Cimon, Hamel 11

- Cimon Elzéar, menuisier, joiner, Napoléon 82
 Cimon Hubert, avocat, advocate, St Pierre 75, rés. Conroy 7
 Cimon Ludger, menuisier, joiner, Jérôme 79
 Cimon Philibert, menuisier, joiner, St François 4
 Cimon Mme veuve F., modiste, milliner, Artillerie 22
 Cimon Mme veuve Horace, Hamel 11
 Cimon Peter, pedlar, colporteur, St Nicolas 14
 Cinq-Mars Bélarmin, boucher, butcher, de la Reine 299½
 Cinq-Mars Dr Jos., méd. et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 121
 Cinq-Mars E. E., journaliste, journalist, Jupiter 10
 Cinq-Mars Emilien, ferblantier, tinsmith, d'Aiguillon 102
 Cinq-Mars Mme veuve Charles, pension St Louis 65
 Cinq-Mars Mme veuve Eusèbe, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 102
Circuit Court, P. B. Casgran, greffier, clerk, Court House, St Louis 12
City Corporation, H. J. J. B. Chouinard, greffier, city clerk; C. J. L. Lafrance, trésorier, treasurer, Téléphone 230
 City Engineer Office, Garden street
 Civic Hospital, des Prairies 18. Telephone 2107
 Clairmont Alfred, journalier, laborer, St Dominique 133
 Clairmont Alphonse, batelier, boatman, Champlain 738
 Clairmont Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, Richardson 249
Clairon d'Or Restaurant, N. Morin, propriétaire, Garneau 44. Tel. 721
 Claisse Napoléon, boulanger, baker, St Valier 749
 Clapham Mrs J. Greaves, St Ann 10. Telephone 802
 Clapin Mme veuve Joseph, St François 384
Clarendon Hotel, Mme M. J. Pelletier, propriétaire; Jos. Légaré, gérant, coin Ste Anne et des Desjardins (vis-à-vis le nouvel Hôtel-de-Ville). Téléphone 61
 Clark Albert, agent, Ste Marguerite 145
Clark Ed. & Cie, épiciers, grocers; vins, liqueurs, etc.; wines, liquors, du Pont 81. Téléphone 2120
 Clark Edouard, de Ed. Clark & Cie, du Pont 79½
 Clark Georges, journalier, laborer, St Olivier 250
 Clark Samuel, bookkeeper, teneur de livres, Maple Avenue
 Clavet Adjutor, commerçant de lard, pork dealer, d'Aiguillon 227
 Clavet Augustin, charretier, carter, Colomb 309
 Clavet Emmanuel, employé service civil, civil service clerk, St Anselme 54
 Clavet Eugène P., ingénieur, engineer, St Valier 305
 Clavet François-Xavier, peintre, painter, du Roi 470
 Clavet Gédéon, charretier, carter, ruelle du Pont 175
 Clavet Joseph, peintre, painter, Bedard 101
 Clavet Joseph, commerçant de fruits, fruit dealer, St Réal 27
 Clavet Joseph, corroyeur, currier, Colomb 260
 Clavet Napoléon, marchand second main, second hand store, Kirouac 43
 Clavet Narcisse, commerçant, trader, Mont Plaisant, rés. Simard r 6
 Clavet Odilon, journalier, laborer, Colomb 267
 Clavet Onésime, snr, charretier, carter, du Roi 40
 Clavet Onésime, charretier, carter, Bedard r 85
 Clavet Wilfrid, conducteur de tramway, street car conductor, Ste Hélène 19
 Clavet William, boucher, butcher, d'Aiguillon 257
 Clavet William, charretier, carter, Lalemant 41
 Cleary John, laborer, journalier, Stuart 10
 Clément & Cie—*F. X. Maximilien Clément*—cuir, leather, Arago 179
 Clément Edgar, marchand de cuir à commission, leather merchant, Arago 179, rés. St Joseph 361
 Clément Edouard, journalier, laborer, de la Reine 9
 Clément François-Xavier Maximilien, de Clément & Cie, St Joseph 361

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. { pillows, &c.

- Clerk of the Peace**—Greffier de la Paix—L. Brunet, clerk, greffier, Court House, St Louis 12. Telephone 465
- Clérioult Victor, cuisinier, cook, Bagot 1
- Cliche François, de "A la Mode", Boulevard Langelier 149
- Clifford James, custom house officer, employé à la douane, des Prairies 88
- Clint A. E., lumber merchant, marchand de bois, St Valier 1014, res. Scott's Bridge, St Valier road
- Clint J. H.**, lumber and commission merchant, marchand de bois et à commission, St Paul 280-282 and St André 196, Telephone 801; Richelieu 114½
- Clint William**, Insurance and General Agent and Commission merchant. Agent of the Employers' Liability Accident and Fidelity Guarantee Co of London, England; the Canadian Mutual Loan and Investment Co., of Toronto, Ont.; the Simcoe Canning Co of Simcoe, Ont.; also of the Firm of Weston Hunt & Son, agents for the Phoenix Fire Assurance Co of London, England: Office, St Peter 113, room 3, res. d'Auteuil 89. Telephone 500
- Clouet Philippe, épicier, grocer, Dorchester 156-158
- Clouet P. O., commis, clerk, Notre-Dame des Anges 133
- Cloutier Alfred, couvreur, roofer, Aqueduc 115
- Cloutier Alfred, entrepreneur pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 278
- Cloutier Anthime, charretier, carter, Drolet 14
- Cloutier Arsène, plâtrier, plasterer, Napoléon 65
- Cloutier Benjamin, boucher, butcher, Parent 42
- Cloutier Célestin, charpentier, carpenter, de la Reine r 131
- Cloutier Charles, conducteur, conductor C. P. R., St Valier 314
- Cloutier Charles**, jnr, de la maison P. G. Bussière & Cie, trésorier de l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste, St Jean 521
- Cloutier Charles**, snr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 178-180. Téléphone 402
- Cloutier E. & Cie**, marchands de peaux et de cuirs, hide and leather merchants, St Valier 445
- Cloutier Edgar, teneur de livres, book-keeper, St Jean 395
- Cloutier Ephrem, de E. Cloutier & Cie, Arago 209
- Cloutier Etienne, hôtel, St Paul 325
- Cloutier Félix, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 235
- Cloutier François, journalier, laborer, Fleurie 198
- Cloutier George, hôtelier, hotel-keeper, Notre-Dame des Anges 31-35
- Cloutier Henri, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Famille 40
- Cloutier H. F. & Cie, épiciers, grocers, Marché Champlain
- Cloutier Hippolyte, commerçant, trader, de la Reine 82
- Cloutier J. Albert, comptable, accountant, des Fossés 109
- Cloutier Jean, journalier, laborer, Lalemant 8
- Cloutier Jean-Baptiste, ancien professeur à l'école Normale, St Olivier 148
- Cloutier Joseph**, propriétaire, Blanchard Hotel, Notre Dame square 2-3-5-
- Cloutier Joseph V., messenger, messenger, du Roi 58
- Cloutier Jules, professeur, teacher, classes, St Joseph 261, rés. St Jean 395
- Cloutier Léon, journalier, laborer, St Michel 22
- Cloutier Louis, journalier, laborer, Grant 184
- Cloutier Mlle Adèle, Berthelot 14
- Cloutier Mme Joseph, Arago 78
- Cloutier Mme veuve Cyrille, St Olivier 298
- Cloutier Mme veuve Edouard, Grant 184
- Cloutier Mme veuve Edouard, Victoria 17
- Cloutier Mme veuve François-Xavier, Dollard 46
- Cloutier Mme veuve Narcisse, Lévis 11
- Cloutier Napoléon, commis-marchand, salesman, des Commissaires 141
- Cloutier Napoléon, journalier, laborer, Drolet 8
- Cloutier Narcisse, commerçant, trader, St Paul 419, rés. du Pont 59

Smoke MORNING DEW,

Virginia Flake Cut Tobacco.

Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Cloutier Narcisse, barbier, barber, St Valier 673-675
 Cloutier Omer, de H. F. Cloutier & Cie., Victoria 17
 Cloutier Onésime, cordonnier, shoemaker, du Pont 158-160
 Cloutier Pierre, menuisier, joiner, Victoria 177
 Cloutier Pierre, journalier, laborer, des Commissaires 164
 Cloutier révd Charles, chapelain, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, St Valier 1024
 Cloutier Wincelas, épicier, grocer, de la Reine 160
 Clubs, voir (see) page 52
 Club Cartier-MacDonald, Du Palais 46
Club de la Garnison, capt. C. J. Dunn, secrétaire-trésorier, St Louis 97. Téléphone 220
 Club de Quilles et de Billards de Québec, Collins 8
Club des Marchands, Léon Hardy, gérant, manager, de la Couronne 62-64, des Fossés 271. Téléphone 2182
Club Union, Dr. A. Scott-Ives, secrétaire-trés., St Louis 81. Téléphone 789
Club Vendôme, Michel Côté, gérant, St Joseph 58½. Téléphone 2213
 Clusiau Etienne, charpentier, carpenter, Parent 118
 Clusiau Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Parent 118
 Clusiau Joseph, cordonnier, shoemaker, Signai 103
 Clusiau Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 298
 Clusiau Philippe, barbier, barber, St Valier 749
 Clyne Andrew, ship laborer, journalier de navires, d'Artigny 5
 C. M. B. A.—Succursale St Roch, No. 57, St Joseph 261; succursale St Jean-Baptiste No. 110, d'Aiguillon 205; succursale St Sauveur, No. 110, Victoria 27; succursale St Patrick, d'Auteuil 33 (voir page 48)
 Coady Michael, laborer, journalier, Champlain 368
 Coakly Mrs. widow Edward, Champlain 419
 Cochrane Miss Mary, trained sick nurse, garde-malade diplômée, St Valier 80
 Cochrane Mrs E., matron W. C. A., St Ann 125
Cockburn F. J., accountant Bank of Montreal, comptable, St Ursule 70
 C. O. F.—(voir page 49)
Coffin T. C., Manager of the Quebec Bank, St Peter 110, res. Island of Orleans for summer months
 Cohen F., merchant, marchand de hardes faites, St Paul 217;
 Coleman George, mason, maçon, St Joachim 63
 Coleman John, policeman, gardien de la paix, Lachevrotière 37
 Coleman Maurice W., grocer, épicier, du Pont 98
 Coleman Michaël, du Pont 98
 Coleman Mrs widow Thomas, St Eustache 104
 Coleman Thomas, machinist, mécanicien, D'Aiguillon 77
 Colfer Mrs G. W., boards St Stanislas 9
 Colin Jérôme, contre-maitre, foreman, St Félix 24
 Colin Jérôme, commis, clerk, Colomb 174
 Colin Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Iberville r 17
 Colin Joseph, menuisier, joiner, Sauvageau 48
 Colin Joseph, ferblantier, tinsmith, Richardson 49
 Colin Joseph, journalier, laborer, de la Reine 200
 Colin Servule, limeur de scie, saw filer, St Joseph 366, rés. St Anselme 50
 Colin Thomas, arrimeur, stevedore, Petit Champlain 10
 Colin Wilfrid, charretier, carter, de la Couronne 179
 Collard Mme veuve André, St Joachim 67
 Collèges, couvents et écoles, voir informations, page 54
 Collet dit Picard Jean-Baptiste, commerçant, trader, St Valier (prolongement)
 Colley Arthur W., custom house broker, courtier de douane, Lachevrotière 85
 Collier James M., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2
 Collins Misses (the) M. and H., St John 105
 Collins W. C., clerk, commis, Grande Allée r 311

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

From your Grocer.

- Colomb Ambroise, chief clerk G. T. R., de la Couronne 175
 Colston Amos J., accountant, comptable, Ste Famille 4
 Colston Mrs. Martin, Richardson 226
 Colston W. F., manufacturer agent, agent de manufactures, Dalhousie 83,
 res. Ste Famille 4
 Colvin & Co, grain and feed store, grains et provisions, St Jean 213. Tel. 770
 Commeford Miss Bridget, Scott 102
Commercial Restaurant, Théophile Paquet, prop., Henderson 44
Commercial Restaurant, L. A. Boisvert, propriétaire, St Pierre 136
Commercial Union Assurance Co., W. E. Meiklejohn, agent,
 St James 20
Commission du Havre, James Woods, secrétaire, Dalhousie 128. Telep. 7
 Compagnies publiques, voir page 74
Compagnie Chinic — Directeurs : *Edwin Jones, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie et E. W. Méthot.* Eugène Chinic, gérant
 adjoint. Marchands quincailleurs, gros et détail, coin Côte de la Montagne
 et St Pierre. Téléphone 48. Maison de détail : de la Fabrique 28
Compagnie d'Assurance de Québec — *fondée en 1818, incorporée en 1829*—W. W. Welch, secrétaire, St Pierre 81. Téléphone 92
Compagnie de Brasserie de Beauport, Beauport. Téléphone 2362.
 Dépôt, rue St Joseph 44½. Téléphone 2369
Compagnie de Navigation du Richelieu & Ontario, L. H. Myrand,
 agent, Dalhousie et côte de la Montagne. Téléphone 19
 Compagnie d'Exposition de Québec, St Paul 275
Compagnie d'Imprimerie Commerciale, Jos Mercier, jnr, gérant,
 manager, Notre-Dame 46-48 coin Côte de la Montagne
Compagnie du Chemin de Fer de Québec et du Lac St Jean,
 J. J. Scott, scr. manager, secrét.-gérant, St André 160. Téléphone 11
Compagnie du Gaz de Québec, D. H. Geggie, secrétaire et gérant,
 Place d'Orléans 2. Téléphone 268
 Compagnie du Pont de Québec (la), voir page 75
 Compagnie Ostréicole de Québec, Victor Vannier, sec.-gérant St Joseph 135
 Compagnie Vénicole Franco-Canadienne, A. Sautet, gérant, Sault-au-Matlot 7
 Congrégation de St Roch, coin St Joseph, Caron et St François
 Connolly Edward, shoemaker, cordonnier, St Patrick 55
 Connolly Joseph, Colomb 109
 Connors Patrick, laborer, journalier, Champlain 277
 Conroy Mrs. Thomas, Bagot 72
 Conroy Mrs. widow John, Champlain 283
Conseil Central des Métiers et du Travail de Québec, Salles :
 St Joseph 250 (voir page 67)
 Conseillers François-Xavier, couvreur, roofer, Demers 19
 Conseillers Mme Jean F., Demers 15
 Conseillers Paul, couvreur, roofer, Kirouac 25
 Consigny Mme veuve Arsène, St Joseph 281
 Consigny Mme veuve Nicolas, Ste Héliène 62
Consigny Nicolas, fabricant de machines pour chaussures; machinist,
 St Joseph 304, Téléphone 2074—rés. St François 311
Constantin Ed. & Fils—*Edouard & N. E. Constantin*—marchands de
 nouveautés; marchandises de fantaisie. Spécialité pour dames et
 messieurs. Aussi un tailleur d'expérience attaché à l'établissement.
 Dry goods, gent's furnishing, etc., St Jean 10. Téléphone 934
 Constantin Edouard, de Ed. Constantin & Fils, d'Aiguillon 196
 Constantin Mme Jean-Baptiste, Fleurie 198
 Constantin N. E., de Ed. Constantin & Fils, St Jean 278
 Contant William, tailleur en cuir, leather cutter, Signal 57
 Consuls, see page 54

TELEPHONE: 541

J. M. TARDIVEL

51-53, RUE BUADE

ETABLIE EN 1860

AGENT GENERAL

DE LA

CIRE JOHNSON

- Consulat** de la République Argentine, J. A. Maguire, consul, du Parloir 4 de Norvège, W. A. Schwartz, Haldimand 16 d'Espagne, Chevalier Ovidio Fréchette, consul, du Parloir 4 de Suède W. A. Schwartz, Haldimand 16 du Brésil, Major N. LeVasseur, vice-consul, Sault-au-Matelot 19 du Chili, Chevalier Ovidio Fréchette, consul, du Parloir 4 du Guatemala, Major N. LeVasseur, consul, Sault-au-Matelot 19 général de Belgique, A. C. Joseph, vice-consul, St Paul 173 général de France, M. Kleczkowski, consul général, Montréal général des Etats-Unis, P. B. Spence, consul, Ste Anne 32
- Convents, Colleges and Schools,** (see page 54)
- Convey Augustine, grocer, épicier, Sault-au-Matelot 95-97
 Convey James, butcher, boucher, St Valier 179
 Convey Michael, trader, commerçant, Sault-au-Matelot 97
 Convey Miss Agnes, Ferland 22
 Convey Mrs widow William, St Paul 65 and Sous-le-Cap 49
 Conway Edmund, commerçant de bois, fire wood merchant, St Paul 262, rés. des Prairies 87
 Conway John, butcher, boucher, St Valier 180
 Conway Thomas, O'Connell 25
- Cook Archibald H.,** Alderman for St Louis Ward, of W. & A. H. Cook, St Peter 61, res. d'Auteuil 91. Telephone 233
 Cook George, jr, typographe, typographer, Hermine 55
 Cook George, snr, gunsmith, armurier, du Pont r 175; marchand de seconde main, du Pont 167; rés. r 175
 Cook Patrick, machinist, mécanicien, Victoria 13
- Cook W. & A. H.—W. Cook, Archd H. Cook, Archd Laurie & Fergus Murphy—**advocates, avocats, St Peter 61. Telephone 932
 Cook William, of W. & A. H. Cook, Ste Foye road. Telephone 2326
 Cook William, mécanicien, machinist, Kirouac 42
 Cooke Mrs. widow John Y., school teacher, institutrice, d'Aiguillon 26
 Coolican Mrs. James, St Roch 21
 Coombe Isaac, clerk, commis, St Augustin 38
 Cooper Archibald, gaol guard, garde de prison, Scott 96
 Cooper Arthur, clerk, commis, St John 302
 Cooper F. J., chauffeur, stoker, (basement) Post Office
 Cooper John, laborer, journalier, St Joachim 58
 Cooper Mrs widow P., St Amable 87
 Cooper Thomas, waiter, garçon de table, St Michael 62
 Cooper Thomas W., salesman, commis-marchand, St John 302
 Cooper William, laborer, journalier, Champlain 14
 Cooper William, carter, charretier, St Michael 57
- Coote Dr P.,** Oculist. Ex Resident House-Surgeon National Eye and Ear Infirmary Dublin. Member British Medical Association. Member Ophthalmological Society of England, St Ann 73, Telephone 460
- Copeman C., painter, peintre, St Joachim 56
- Copeman James,** house sign and fresco painter and general decorative artist; importer of domestic and fine wall papers, peintre décorateur Palace 52-54. Telephone 893
 Copeman James, confectioner, confiseur, St Eustache 66
 Copeman John, bread driver, porteur de pain, Côte d'Abraham 39
 Corbin W. A., pompier, fireman, St Simon 13
 Corcoran James, carter, charretier, Latourelle 36
 Corcoran Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 36
 Corcoran William, carter, charretier, St Michael 61
 Cordollaz Camille, restaurant, de la Couronne 86, rés. St François 226
 Cormier Damase, navigateur, sailor, Sous-le-Cap 37
 Cormier Edouard, journalier, laborer, Sault-au-Matelot 75

JAMES PERRY, } The largest assortment of
 } Bed-room furniture in
 } the city.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Cormier Henri, navigateur, sailor, Sous-le-Cap 49 et St Paul 65
 Corne Miss Rosanna, de la Reine 11
Coroner A. G. Belleau, M. D., Grande Allée 51, Téléphone 999; J. A. Garneau, M. D., député-coroner, de l'Eglise 74-72. Téléphone 2174
Corporation de Québec, S. N. Parent, maire; H. J. J. B. Chouinard, greffier; Desjardins. Téléphone 230
 Corporation des Arpenteurs de la province de Québec, Grande Allée 64
Corporation des Pilotes, F. X. Dion, secrétaire-trésorier, Sous-le-Fort 2
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
Corriveau Apollinaire, avocat, commissaire de la Cour Supérieure, advocate and commissioner of the Superior Court, St Pierre 91, rés. St Valier 632
 Corriveau Edmond, comptable, accountant, Sauvageau 162
 Corriveau Firmin, menuisier, joiner, de la Reine 85
 Corriveau François-Xavier, traiteur, trader, St Paul 95 et Sous-le Cap 33
 Corriveau Georges, facteur, letter carrier, St Valier 1230-1232
 Corriveau Jacques, cordonnier, shoemaker, Victoria 148
 Corriveau Joseph, commis-marchand, salesman, Avenue Taschereau 78
 Corriveau M., journalier, laborer, Richelieu 248
 Corriveau Magloire, tourneur, turner, Côte d'Abraham 49
 Corriveau Mme Arsène, Napoléon 100
 Corriveau Mme veuve C., St Eustache 44
 Corriveau Mme veuve François-Xavier, Colomb 224
 Corriveau Narcisse, charretier, carter, Franklin 119
 Corriveau Pascal, écuries de louage, livery stables, Châteauguay 16
Corriveau Philéas A., avocat, advocate, et commissaire de la Cour Supérieure, Hotel de Ville, rés. St Valier 764
 Corriveau Théophile, pilote, pilot, St Valier 998-1000
 Corriveau Théophile, plâtrier, plasterer, St Valier 564
Corticelli Silk Co., (Ltd)—J. C. Wright, representing, St Peter 113
 Cosgrove John, carter, charretier, Artillery 145
 Cosgrove John, porter G. T. R., employé au G. T. R., Conroy 25
Cosmopolitan (the) Restaurant.—J. G. Haas, proprietor, St Louis 35
 Costin Auguste, sergent, R. C. A., St Patrick 1
 Costolow Adélar, commis-marchand, salesman, St Olivier 181
 Costolow George, entrepreneur menuisier, master joiner, St Olivier 181
 Costolow Michael, carter, charretier, Lachevrotière r 25
 Côté Abraham, charretier, carter, St Valier 611
Côté Achille, du Syndicat de Québec, St Olivier 172
Côté A. & Cie—Augustin Côté—imprimeurs et éditeurs, printers, du Fort 8. Téléphone 708
 Côté Adélar, saucissier, sausagemaker, de Villiers 23
 Côté Alexandre, commis, clerk, Latourelle 88
 Côté Alexandre, calfat, caulker, avenue Renaud 75
 Côté Alexandre, messenger, messenger, Ste Marie 25
 Côté Alfred, contre-maître typographe, typographer, Plessis 14
 Côté Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Côte Ste Geneviève 79
 Côté Alphonse, journalier, laborer, Smith 55
 Côté Alphonse, tailleur en pelleterie, fur cutter, Ste Marguerite 77
 Côté Alphonse, trésorier de la Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23, rés. 461
 Côté Alphonse, de C. Côté & Cie, St Gabriel 45
Côté A. N., importateur de nouveautés, importer of fancy dry goods. Gent's furnishing a speciality. Tailor Dept. on the premises. St Jean 27, Telephone 338—rés. St Gabriel 153
 Côté Augustin, de A. Côté & Cie, Hamel 3

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC

... "HUDSON" ...

Manufacture par **B. HOUDE & Cie**, QUEBEC.

- Côté Augustin, commis, clerk, Demers 38
 Côté Bastien, charretier, carter, Artillerie 67
 Côté Boniface, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 172
 Côté C. & Cie.—*Chs & Alphonse*— entrep. maçons, master masons, Gabriel 45
 Côté Charles, charretier, carter, Turgeon 41
 Côté Charles, émouleur, grinder, St Jean 116, rés. Plessis 17
 Côté Charles, de C. Côté & Cie., St Gabriel 45
 Côté Charles, messenger, messenger, Scott 68
 Côté Charles T., inspecteur de manufactures, inspector, Grande Allée 64, rés. La Canardière. Téléphone 2140
 Côté Damase, cordonnier, shoemaker, Bedard 117
 Côté Delphis, agent, Côte Ste Geneviève 79
 Côté Dr Charles Eugène, St Joseph 450
Côté Edouard, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 163
 Côté Edouard, tailleur, tailor, Desfossés 239
 Côté Edouard, snr, maître charretier, master carter, d'Aiguillon 76
 Côté Edouard, sellier, saddler, St Valier 969
 Côté Edouard, du Syndicat de Québec, Côte Ste Geneviève 33
 Côté Edouard, journalier, laborer, Bayard 206
 Côté Elie, charretier, carter, Simard 4
Côté Elzéar, restaurant, St Valier 446-448
 Côté Elzéar, corroyeur, currier, Colomb coin Nelson, rés. Charest 119½
 Côté Emile, entrepreneur maçon, master mason, Richelieu 358
 Côté Ernest, commis-marchand, salesman, Ste Geneviève 22½
 Côté Ernest L., teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 74
 Côté Etienne, charretier, carter, de la Reine 152
 Côté Eudore, gérant, succursale Banque Nationale, rue St Jean, rés. St Jean 513
 Côté Eugène J., typographe à l'*Evénement*, typographer, Latourelle 72
 Côté Eugène, pressier, pressman, St Patrice 31
 Côté Eusébe, scieur de bois, sawer, Victoria 139
 Côté F. Edouard, commis Bell Telephone, Plessis 12
 Côté Félix, forgeron, blacksmith, Latourelle 126
 Côté Ferdinand, de Verret & Cie, Richelieu 336
 Côté Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 82
 Côté Ferdinand, peintre, painter, Ste Cécile 42
Côté François, marbrier et tailleur de pierre, marble and stone cutter. Epitaphes, monuments et ornements en marbre et en pierre, Côte d'Abraham 117, rés. Ste Cécile 63
 Côté François, commis-compteur Caisse d'Economie, d'Aiguillon 172
 Côté François, cocher, coachman, d'Aiguillon 253½
 Côté François, tailleur en cuir, leather cutter, Nelson 23
 Côté François, entrepreneur-menuisier, master joiner, Victoria 76
 Côté François, cordonnier, shoemaker, Kirouac 67
 Côté François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Bayard 198
 Côté François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, St Ambroise 79
 Côté François-Xavier, jnr, forgeron, blacksmith, Colomb 284
 Côté Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Morin 30
 Côté Hector, commis-marchand, salesman, des Fossés 175
 Côté Honoré, mécanicien, machinist, St Patrick 152
 Côté Isaïe, garde-magasin, storeman, St Patrick 98
 Côté Isidore, commis, clerk, St Gabriel 81
 Côté J. A., arpenteur, land surveyor, Côte d'Abraham 40
 Côté J. A., gérant chez J. B. E. Letellier, manager, des Fossés 61
 Côté J. Alphonse, co-propriétaire et gérant de la Parisian Corset Mfg. Co., rés. chemin Ste Foye
 Côté Jean, plombier, plumber, du Pont 85, rés. Octave 47

Order

TIMMONS'

TELEPHONE: 619.

Ginger Ale, Soda Water, &c.

From your Grocer.

- Côté Jean-Baptiste**, échevin du quartier St Sauveur ; commerçant, trader, St Valier 892
- Côté Jean-Baptiste**, marchand-épiciier, grocer. Vins, liqueurs, etc ; provisions de toutes sortes, St Jean 381. Téléphone 443
- Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, Boisseau 51
- Côté Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Grant 188
- Côté Jean-Baptiste, gardien de nuit, night watchman, St Valier r 953
- Côté Jean-Baptiste, charretier, carter, St Olivier 274
- Côté Jean-Baptiste, sculpteur, sculptor, de la Couronne 123-125
- Côté Joseph**, embouteilleur de la bière et porter Boswell, bottler of Boswell's Pale Ale and Porter, St Gabriel 39. Téléphone 592, rés. Ste Foye
- Côté Joseph**, marchand de tabac, en gros et détail, tobacconist, wholesale and retail, St Joseph 179. Téléphone 2335, rés. St Valier 188
- Côté Joseph, agent pour la Sun Insurance Office, de Giroux & Côté, St Joachim 91. Téléphone 111
- Côté Joseph, charretier, carter, Latourelle 22
- Côté Joseph, commis-marchand, salesman, Victoria 121
- Côté Joseph, corroyeur, currier, de la Reine r 416
- Côté Joseph, greffier du bur. de santé, secr'y Board of Health, d'Aiguillon 172
- Côté Joseph, journalier, laborer, Côte de la Nègresse 1
- Côté Joseph, journalier, laborer, St Gabriel (Bijouville)
- Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 7
- Côté Joseph, relieur, book-binder, Jupiter 9
- Côté Joseph, St Jean 194
- Côté Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Dominique 92
- Côté Joseph, tonnelier, cooper, des Fossés 51
- Côté Joseph L., porteur de bière, beer driver, St Gabriel 41
- Côté Jules, notaire et secrétaire du dépt colonisation et des mines, Hamel 3
- Côté Jules, de Leclerc & Côté, Richelieu 336½
- Côté Lazare, menuisier, joiner, d'Aiguillon 216
- Côté L. Edouard, jnr, menuisier, joiner, d'Aiguillon 78
- Côté Léon, commis-marchand, salesman, Latourelle 88
- Côté Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 152
- Côté Louis, journalier, laborer, St Gabriel (Bijouville)
- Côté Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 146
- Côté Louis, charretier, driver, Richardson 81
- Côté Louis, de Côté, Roe & Cie, Octave 26
- Côté Louis P., menuisier, joiner, Artillerie 90, rés. 94
- Côté Louis Philippe, menuisier, joiner, d'Aiguillon 172
- Côté Médéric, épiciier, grocer, Arago 62
- Côté Michel, charpentier, carpenter, Richelieu 214
- Côté Michel, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 247
- Côté Michel**, gérant du Club Vendôme, manager, rue St Joseph, rés. St François 79
- Côté Mlle, St Jean 507
- Côté Mlle Luce, couturière, seamstress, St Gabriel 43
- Côté Mme Charles, Boisseau 202
- Côté Mme Etienne, magasin, shop, St Luc 38
- Côté Mme François, couturière, seamstress, Victoria 76
- Côté Mme Jean-Baptiste, des Fossés 251
- Côté Mme Louis, St Ambroise 45
- Côté Mme Louis, Signai 83
- Côté Mme Octave, institutrice, teacher, Richardson 290
- Côté Mme Philéas, pension privée, boarding house, d'Aiguillon 105-107
- Côté Mme veuve Abdon J., Sauvageau 53
- Côté Mme veuve Abraham, Turgeon 41
- Côté Mme veuve Augustin, Demers 38

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

ASSORTIMENT

F. JUNEAU

CORDONNIER

Des plus belles Chaussures pour
Messieurs, Dames et Enfants.

- Côté Mme veuve Cléophas, Hermine 12
 Côté Mme veuve Edouard, Burton 15
 Côté Mme veuve Jean, Ste Marguerite 202
 Côté Mme veuve Octave, des Fossés 175
 Côté Mme veuve Octave, Jupiter 9
 Côté Mme veuve Pierre, St Flavien 31
 Côté Mme veuve Praxède, épicerie, grocery, Ste Marie 23-27
 Côté Mme veuve Trefflé, modiste, dressmaker, du Roi 335
 Côté Napoléon, journalier, laborer, du Roi 346
 Côté Narcisse, agent d'assurance, insurance agent, St Joachim 87
 Côté Nazaire, épicier, grocer, St Ambroise 79, rés. Avenue Parent 1
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 95
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, St Sauveur 76
 Côté Octave, charretier, carter, Richardson 290
 Côté Omer, ébéniste, cabinetmaker, St Valier r 874, rés. St Joseph 450
 Côté Oscar, marbrier, marble cutter, Richelieu 362
 Côté Philéas, charretier, driver, d'Aiguillon 107
 Côté Philéas, restaurant, Sous-le-Fort 8, rés. Champlain Market place 18
 Côté Philéas, charron, wheelwright, Latourelle 121
 Côté Philippe, tanneur, tanner, Prince Edouard 129
 Côté Pierre, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 322
 Côté Pierre, menuisier, joiner, Bayard 82
 Côté Pierre, épicier, grocer, Côté Ste Geneviève 79 coin O'Connell 52
 Côté Pierre, peintre, painter, Richelieu 380½
Côté P. J., échevin du quartier St Jean; successeur de Behan Bros, importateur de marchandises de nouveautés, dry goods, Buade 41-43, en face de la Basilique. Téléphone 916
 Côté Praxède, cordonnier, shoemaker, Scott 65
 Côté P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 335
 Côté révérend L. P., vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Côté, Roe & Cie, tonneliers, coopers, Sault-au-Matelot 87 et Sous-le-Cap 55
 Côté Siméon, relieur, bookbinder, Sauvageau 100
 Côté Sylla, St Olivier 249
 Côté Téléphore, jur, typographe, typographer, Burton 8
 Côté Téléphore, snr, forgeron, blacksmith, St Gabriel 57, rés. St Patrick 152
 Côté Thomas, maçon, mason, Latourelle 88
 Côté Victor, journalier, laborer, St Olivier 190
 Côté Victor, typographe, typographer, Ste Cécile 51½
 Côté Zéphirin, menuisier, joiner, Ste Julie 69
 Cotnam Charles, carter, charretier, Richardson 57
 Cotter Andrew, plumber, plombier, St John r 173
 Cotter Patrick, St Stanislas 26
 Cotter Patrick, agent Q. & L. St J. Ry, St André 164, res. Côte d'Abraham 47
 Cottrell William, laborer, journalier, Champlain 276
 Couet Adolphe, messenger, messenger, Scott 73
 Couet A. E., commis de banque, bank clerk, Scott 73
 Couet Alphonse, ingénieur, engineer, Scott 71
 Couet Jacques, plongeur, diver, Ancien Chantier 11
 Couet Philéas, de la Parisian Corset Manufacturing Co., St Augustin 6
 Coughlin James, night watchman, gardien de nuit, St Roch 1
 Couillard A., étudiant en droit, student at law, pens. Côte de la Montagne 94
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Scott 54
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Victoria 73
 Couillard Aristobule, journalier, laborer, Drolet 10
 Couillard George, charcutier, sausagemaker, Durochers 161, rés. Kirouac 91
 Couillard Joseph Philippe, pilote, pilot, Hedleyville
 Couillard Louis, journalier, laborer, de la Reine 321
 Couillard Mme veuve Pierre, St Valier 412

JAMES PERRY, { Parlor Sets
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. { at all prices.

- Couillard Octave, menuisier, joiner, Ste Hélène 30
 Couillard Thomas, courtier, broker, St Pierre 53, rés. St Pierre, Montmagny
 Coulombe Alfred, forgeron, blacksmith, St Dominique 61
 Coulombe Edouard, jur, de Beauchamp & Coulombe, Alexandre 18
 Coulombe Edouard, commerçant, trader, de Coulombe & Fils, Alexandre 18
Coulombe Eugene T., marchand tailleur, merchant tailor, hardes faites, St Joseph 140 ; atelier 181, rés. de l'Eglise 90
 Coulombe Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 88
 Coulombe & Fils—*Olivier & Edouard*—poissons, fish dealers, Champlain Market Place 15, eating house, gargote, Finlay Market Place 11-13
 Coulombe François-Xavier, forgeron, blacksmith, St Germain 137
 Coulombe Gaudiose, corroyeur, currier, Prince Edouard 265
 Coulombe Jean-Baptiste, charretier, carter, St Ignace 76
 Coulombe Léopold, cordonnier, shoemaker, Morin 154
 Coulombe Mme Louis, de Varennes 48
 Coulombe Olivier, de Coulombe & Fils, Nelson 37
 Coulombe Pamphile, gardien de la paix, policeman, Langevin 31
 Courchesne Mme veuve Joseph, St Bonaventure 21
 Cours de Justice, Court of Justice, voir page 59
Cour d'Appel—Court of Appeals—J. Nadeau, sous-greffier, deputy clerk, St Louis 12
 Cour de Circuit, P. B. Casgrain, greffier, St Louis 12
 Cour de Police—L. Brunet, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 465
 Cour du Recorder, E. A. Déry, juge, Hôtel-de-Ville Téléphone 231
 Cour Supérieure, Fiset, Burroughs & Campbell, protonotaire, St Louis 12. Téléphone 65
Courrier du Canada (Le), Hon. Ths Chapais, rédacteur ; L. J. Demers & Frère, propriétaires, 30 de la Fabrique
 Courteau Téléphore, journalier, laborer, St Germain 177
 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker, couturière, O'Connell 23
 Courtney Mrs widow James, O'Connell r 26
 Courtney Peter, laborer, journalier, Champlain 323
 Cousin Jacques, jnr, journalier, laborer, Champlain 644
 Cousins James, journalier, laborer, Champlain 644
 Cousins Mrs. widow Henry, St Patrick 51
 Coutelier S. E., commis banque, bank clerk, St Pierre 75, rés. Fraser 70, Lévis
Coutlee J. P., directeur-gérant de l'Association Protectrice de Bienfaisance (incorporée), St Joseph 133, rés. St Jean 322
 Couture Adélar, cordonnier, shoemaker, Jérôme 28
 Couture Alfred, cordonnier, shoemaker, Hermine 58
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Richelieu 332
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 22
 Couture Auguste, boulanger, baker, de l'Eglise 34
 Couture Auguste, charpentier, carpenter, Franklin 279
 Couture Benjamin, charpentier, carpenter, Napoléon 157
 Couture Charles, jnr, employé C. P. R., Richardson 24
 Couture Charles, snr, Richardson 24
Couture Edouard, propriétaire du Globe Hotel, St Paul 209, rés. St Thomas 1
 Couture Edouard, corroyeur, currier, des Fossés 255
 Couture Elz., tail. en cuir et épicier, leather cutter & grocer, Colomb 177-179
 Couture François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de la Reine 430
 Couture François-Xavier, commis-voyag., commercial traveller, des Fossés 26
 Couture Georges, cordonnier, shoemaker, Massue 114
 Couture J. A., jnr, médecin vétérinaire, veterinary surgeon, Desjardins 49
Couture J. A., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, des Jardins 49. Téléphone 79

Smoke MORNING DEW,
 Virginia Flake Cut Tobacco.
 Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Couture J. A.**, quincaillier, hardware, St Joseph 264½, Téléphone 2269—rés. de l'Eglise 34
- Couture Jean, calfat, caulker, Champlain 710
- Couture Jean, magasin de seconde main, second hand store, St Joseph 8
- Couture Joseph, Champlain 765
- Couture Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 347
- Couture Joseph, corroyeur, currier, Parke 30
- Couture Joseph G., de Meredith & Couture, Dalhousie 46, rés. Garneau 38
- Couture Louis, journalier, laborer, Champlain 720
- Couture Ludger, cordonnier, shoemaker, Duquesne 31
- Couture Mme veuve George, Richelieu 60
- Couture Mine veuve Jean, des Commissaires r 193
- Couture Mme veuve Jean-Baptiste, Dorchester 14
- Couture Mme veuve Louis, St Réal
- Couture Onésime, boulanger, baker, Morin 72
- Couture Philippe, gardien de la paix, policeman, des Fossés 165
- Couture Rémi, menuisier, joiner, des Commissaires 181
- Couturier Jean, navigateur, sailor, St Paul 216
- ☞ Couvents, collèges et écoles, voir page 54
- Couvent des Sœurs de la Charité, St Olivier 1-3. Téléphone 193
- Couvent des Dames de la Congrégation**, St Joseph 208-214, Téléphone 2241; et Massue 83. Voir page 54
- Couvent des Ursulines, du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 388
- Couvent du Bon Pasteur, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186
- Couvent Notre-Dame de Bellevue, chemin Ste Foye. Téléphone 2303
- Coveney Joseph, tide-waiter, douanier, d'Artigny 9½
- Coveney Mrs Timothy, grocery, épicerie, St Patrick 2-4
- Coveney Mrs widow Edward, St Patrick 148
- Coveney Mrs widow Francis, de la Couronne 179
- Cowan Mrs J. Henderson, d'Aiguillon 53
- Coyle Patrick, laborer, journalier, St Valier r 854
- Craig George M., of Reid, Craig & Co., Couillard 13
- Craig Misses (the) Elizabeth and Sarah, St Julia 67
- Craig Miss Margaret, dressmaker, modiste, d'Aiguillon 41
- Craig Robert, commercial traveller, commis voyageur, d'Aiguillon 19
- Craig Thomas, city manager New York Singer Sewing Machine, d'Artigny 31
- Crawford A. & Co.**—agents for the sale of the Celebrated Fox Head Brand Amyot & Gauvin's fine Ales and Porter, St John 64
- Crawford Andrew, junr**, manufacturer of aerated waters, ginger ale, soda water, cider, etc., fabricant de boissons gazeuses, and bottler of the celebrated Plantagenet mineral water, factory, Carleton 2, res. Arsenal 13 (see advertisement, page 220)
- Crawford Andrew, snr, of A. Crawford & Co, St John 66
- Crawford W., bank clerk, commis de banque, St John 610
- Crawford W. Henry, of W. H. Crawford & Co., Ste Foye road
- Crawford William H. & Co.**—*W. Henry Crawford*—coal merchants, marchands de charbon, Dalhousie 72. Telephone 490
- Creago Capt, Salvation Army, Du Palais 14-16
- Cream Michael, telegraph operator, télégraphiste, St Eustache 86
- Cream R. F., of R. F. Cream & Co, d'Aiguillon 126. Telephone 680
- Cream R. F. & Co.**—*Robert F. Cream & D. J. Rattray*—flour and grain merchants, marchands de farines et grains, St Paul 34-36. Tel. 771
- Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 74
- Creighton James, civil service clerk, employé service civil, d'Auteuil 3
- Creighton John, laborer, journalier, Champlain 525
- Crépault Alexandre, charretier, carter, du Roi 379
- Crépault François-Xavier, du Pont 124.

TIMMONS'

TELEPHONE: 619.

19

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Better than imported.

- Crépault Mlle Amanda, du Roi 340
 Crépault Mlle Henriette, Prince Edouard 269
 Crépault Mme veuve Pierre, Richardson 388
 Crépault Napoléon, professeur de musique, music teacher, St François 166
 Crépault Siméon, cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 35
 Crépault Zéphirin, propriétaire de la Dominion Shoe Co, Caron 71½
 Crépin Antoine, épicier, grocer, Caron 119, rés. des Commissaires 184
 Crépin Mlle Marie, modiste, dressmaker, Arago 162
 Crépin Mme Thomas, Arago 162
 Crossman Geo. S., manager Q. M. & C. Ry, gérant, Hébert 9
 Crochetière Mme A., modiste, dressmaker, Latourelle 76
 Crocket William, professor, professeur, 2 Morrin College Court, Ste Anne 124
 Croft Sergeant, R. C. A., St Julia 45
 Crofton Arthur F., bank clerk, commis de banque, boards d'Auteuil 61
 Crofton William, gaul guard, garde de prison, off Grande Allée 311
 Cross the Misses, Ferland 15
 Croteau Alfred, électricien, electrician, des Prairies 124
 Croteau Firmin, commerçant, trader, Halle Finlay 47, rés. du Porche 13
 Croteau F. R., maison de pension, boarding house, Hébert 8. Téléphone 959
 Croteau François, plâtrier, plasterer, Signai 120
 Croteau Joseph, maçon, mason, Hermine 59
 Croteau Léger, navigateur, sailor, St Pierre 76
 Croteau Léonidas, porteur de bière, beer driver, Beauport
 Croteau Philéas, journalier, laborer, Ramsay r 25
 Croteau Philéas, St François 53
 Croteau Thomas, plâtrier, plasterer, Signai 120
 Crotty Robert, plumber, plombier, St Michael 32
 Crotty Thomas, carter, charretier, St Patrick 9
 Crotty William, policeman, gardien de la paix, St Joachim 31
 Crow Mme Edouard, Letellier 14
 Crow Thomas, laborer, journalier, Champlain 469
Crown Stamp Works, T. J. Moore, manufacturer of rubber and metal stamps, St John 148. Telephone 432
Crown Timber Dues Office, H. G. W. Carbray, collector for the Province of Quebec, and Byron Nicholson, collector for the province of Ontario, Sault-au-Matelot 11
 Cullen Mrs. widow William, St John 7
 Cullen Thomas, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 4
 Cullen Thomas, stevedore, arrimeur, Champlain 26
 Cullers Office, James Patton, supervisor, Sault-au-Matelot 11. Telephone 32
Cumberland D., manager Bank of British North America, St Peter 124, res. Bell's Lane 9
Cummings Alexander, builder and contractor; all jobbing in the joiner trade, promptly attended to; entrepreneur-menusier, du Trésor 5 res. St Ann 20. Telephone 931
 Cummings Miss B., Couillard 13
 Cummins Bros—*Patrick, Michael, Robert & Thomas Cummins*—farriers and blacksmiths, maréchaux ferrants, des Jardins 26½
 Cummins Mrs. widow Peter, St Flavien 27
 Cummins Mrs. widow Thomas, St Julia 58
 Cummins Patrick, of Cummins Bros, des Jardins 32
 Cummins Robert, of Cummins Bros, des Jardins 32
Cunard Steamship Co., R. M. Stocking, agent, St Louis 32
 Cunningham Ismael, laborer, journalier, Prince Edouard 75
 Curling Club, J. A. Ready, secretary, St Valier 45. Telephone 416
 Curodeau Elias, commis, clerk, Boulevard Langelier 51
 Curodeau Mme Elias, manchonnière, furrier, Boulevard Langelier 51

TELEPHONE: 541

ESTABLISHED 1860

J. M. TARDIVEL

HOUSE & SIGN PAINTER . . . 51-53, BUADE STREET.

- Curodeau Mme François**, porcelaine, verrerie, faïence, huile et lampes.
Ouvrages en cire, fleurs artificielles, etc., china and glass ware, crockery,
oil and lamps, wax goods, artificial flowers, St Jean 222-224. Télé-
phone 284
- Curodeau Narcisse, journalier, laborer, Notre-Dame-des-Anges 98
- Cusick John, laborer, journalier, Artillery 123
- Custom House**, J. Bell Forsyth, collector, collecteur (Pointe à Carey)
St André 4. Telephone 819
- Custom Postal Parcel Office, du Fort 3
- Cuverie du Syndicat des Vins—Frs. Lafond, F. X. Dumontier & Grégoire
Lapointe, St Valier 677
- Cyr Charles, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 143

D

- Dagneau Albert, commis, clerk, pension Côte de la Montagne 94
- Dagneau D. Calixte, conducteur de malles, mail conductor, Artillerie 73
- Dagneau Jean Ferdinand, de Noel & Dagneau, Charlevoix 13
- Dagneau Joseph, barbier, barber, St Pierre 70, rés. St Antoine 7
- Dagneau J. M., gardien, Union Commerciale, de l'Eglise 73
- Dagneau J. M. A., teneur de livres, bookkeeper, du Roi 354
- Dagoury Frederick, laitier, milkman, St Luc 16
- Dagoury Mme veuve Louis, St Luc 16
- Daigle Alfred, hôtelier, hotel-keeper, Massue 3-5
- Daigle Charles, forgeron, blacksmith, de la Reine 240-242
- Daigle Damase, charretier, carter, Artillerie 17
- Daigle François, rentier, St Ambroise 133
- Daigle François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Durochers 223
- Daigle Mlle Malvina, St Eustache 54
- Daigle Mme veuve Charles, Hermine 102
- Daigle Mme veuve Charles, Arago 204
- Daigle Odias, commis, clerk, pension Dalhousie 17
- Daigle Philéas, gardien de nuit, watchman, Fleurie 131
- Daily Telegraph** (The), F. Carrel, printer, Buade 21-23. Telephone 93
- Dalançon Louis, réparateur de parapluies, umbrella mender, St Ignace 111
- Daley E. L., commissioner of Foreign Immigration for U. S., St Louis 28
- Dall Mrs widow Andrew, St Simon r 15
- Dallaire André, couvreur, roofer, de L'Heureux & Dallaire, Arago 144-146
- Dallaire André, cordonnier, shoemaker, Dorchester 130
- Dallaire André, journalier, laborer, St Antoine 12
- Dallaire Andréas, couvreur, roofer, Alfred 31
- Dallaire Bernard, journalier, laborer, Ramsay r 23
- Dallaire Elie, journalier, laborer, St Valier 52
- Dallaire Elzéar**, propriétaire du Delmonico Restaurant, St Pierre 137,
St Paul 61 et Sault-au-Matelot 92; rés. St Pierre 135. Téléphone 910
- Dallaire Eugène, garde-magasin, storeman, Kirouac 90
- Dallaire Honoré, journalier, laborer, Henderson 18
- Dallaire Jean, jnr, cordonnier, shoemaker, Arago 263
- Dallaire Jean, snr, cordonnier, shoemaker, Arago 255
- Dallaire Louis, horloger, watchmaker, St Joseph 183½, rés. 185
- Dallaire Mme Joseph, Prince Edouard 298
- Dallaire Mme veuve Antoine, d'Aiguillon 98
- Dallaire Mme veuve Nazaire, Bedard 111
- Dallaire Octave, charpentier, carpenter, Richelieu 358
- Dallaire Onésime, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 126
- Dallaire Philippe, couvreur, roofer, St Patrick 52


Fine Goods

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at

JAMES PERRY,

323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Dallaire Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 121
 Dallaire Zéphirin, maçon, mason, St Luc 232
 Dalton Mrs. Joseph, grocery, épicerie, Champlain 513-515
 Daly Alfred, stonecutter, tailleur de pierre, Charest 76
 Daly C. Garret, culler, mesureur de bois, de la Chapelle 2
 Daly James, of J. & J. Daly, Côte d'Abraham 118
Daly J. & J. — *James & John Daly* — dealers in provisions, beef, game, poultry, eggs, butter, hams, bacon, fresh and salt pork, &c., Montcalm Market stalls 11-12-13-14. Telephone 645
 Daly John, of J. & J. Daly, St Gabriel 10
 Daly Miss Emelia, St Valier 322
 Daly Mrs Timothy, Little Champlain 29
 Daly Randolph, Fleurie 162
 Daly Thomas, R. C. A., Richelieu 81 r 2
Dalziel Joseph N., tailleur, tailor, St Joseph 315½
 Damour Jules, commis, clerk, Franklin 137
 Damour Mme veuve George, Arago r 330
 Dancausse François, huissier, bailiff, des Fossés 262
 Dandoffe Mme veuve Christophe, Kirouac 143
 Dandridge James, stoker, chauffeur, Léonard 17
 Dandurand Mme veuve Jacques, St Joseph 378
 Dansereau Arthur, mécanicien, machinist, Charest 40
 Darbyson Joseph, laborer, journalier, O'Connell 22
 Darbyson W., ship laborer, journalier de navires, St Roch 83
Darlington John J., civil and military tailor, clothier and importer of gents furnishings, marchand-tailleur et importateur, Buade 7, res. du Fort 2
 Darveau Arthur, commis-marchand, salesman, St Olivier 126
 Darveau C., imprimeur, printer, Côte de la Montagne 80-84
 Darveau Charles, commis, clerk, Boulevard Langelier 43
 Darveau Edmond, employé au bureau de poste, post office clerk, St Valier 322
 Darveau Edouard, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-45
Darveau George. courtier et circulateur des billets de la Banque Nationale, broker, St Joseph 244, Téléphone 2294—rés. Richardson 182
 Darveau Jean-Baptiste, peintre, painter, Stuart 7
Darveau Joseph. marchand de thé, tea dealer, St Joseph 319-321, rés. 317
 Darveau Joseph, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, rés. St Valier 482
 Darveau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 154
 Darveau Joseph, de C. Darveau, côte de la Montagne 82, rés. St Olivier 83
 Darveau Mme Théophile, Boulevard Langelier 43-45
 Darveau Mme veuve A. F. Edouard, St Joseph 153
 Darveau Mme veuve Elisée, St Joseph 317
 Darveau Mme veuve François, St Olivier 240
 Darveau Téléphore, mégissier, tawer, St François 354
 Darveau Théophile, commis-embal., packing clerk, Boulevard Langelier 43-45
 Darveau Victor, boucher, butcher, St Valier 657
 Daspe Pierre, charcutier, sausagemaker, Sauvageau 130, rés. Colomb 195
 Dassylva voir aussi Portugais
 Dassylva Arthur, menuisier, joiner, des Commissaires 60
 Dassylva Emile, journalier, laborer, Ste Cécile 120
 Dassylva dit Portugais Pierre V., entrepreneur, contractor, St Joseph 118
 Dassylva Mme François-Xavier, femme de peine, charwoman, St Valier 365
 Dassylva Pierre, ébéniste, cabinetmaker, St Gabriel 18½
 Dassylva Pierre, ébéniste, cabinetmaker, des Fossés 127
 Daunais P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 177
Dauphin Henri A., électricien et gérant, electrician and local manager Bell Telephone Co, St Jean 34, rés. St Jean 532. Telephone 125 et 109
 D'Auteuil P. A., de Grand Union Clothing Co, du Pont 22, rés St Olivier 68

Try CHAMPAIGN } Best Virginia Cut Plug
 or GOLDEN LEAF } TOBACCO
 Manufactured by **B. HOUDE & Co., QUEBEC**

D'Auteuil P. C., courtier et liquidateur, broker and liquidator, propriétaire Grand Union Clothing Co, St Joseph 124, Téléphone 2297—rés. St François 137½

☞ Davidson see also Davison

Davidson & Horan—*Jeremiah Horan*—dry goods importers, importateurs de nouveautés, St Jean 178

Davidson Thomas, of T. Davidson & Co, Conroy 18

Davidson Ths. & Co., wholesale grocers, épiciers en gros, Dalhousie 112-114

Davidson William, carter, charretier, Bon Pasteur 18

Davidson W. H., advocate, avocat, St Peter 119, room 9, rés d'Artigny 67

Davies W. T., foreman Cartridge factory, Artillery Park, MacMahon street

Davis Denis, painter and grocer, peintre et épicier, St Valier 241-243

Davis J. A., boarding and sale stable, pension de chevaux, Bell's lane 8-10

Davis John M., custom house porter, Dalhousie 118

Davis Michael, acting examining warehouse, douanier, Fleurie 10

Davis Mrs Joseph, St Louis road

Davis Mrs widow William, du Roi 194

Davis Walter, confectioner, confiseur, Scott 127

Davison Roderick, Lachevrotière 36

Davoine Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 63

Dawe E. H., express messenger, messenger d'express, St John 312

Dawe John, sailmaker, voilier, St James 13, rés. St John 145

Dawson Miss, clerk, commis, boards St Ann 125

Dawson Robert, interpreter, interprète, St Pierre 88

Dawson Sam J., shipsmith, forgeron de navire, Champlain 272-274

Dead House—(Morgue), Palais

De Angelis, flutiste de l'Orchestre Italien, Sous-le-cap 71

Dean Mrs James, boards d'Artigny 84

Dean William R., Grande Allée 108

☞ DeBeaumont voir aussi Beaumont

DeBeaumont Louis Napoléon C., St Joseph 236-238

DeBeaumont Mme Damase, St Joseph 236-238

DeBellefeuille Cyrille, réparateur de télégraph., telegraph repairer, du Pont 47

DeBellefeuille Joseph, journaliste, laborer, St François 19

☞ Debiens voir Desbiens

☞ Débigaré voir aussi Bidégaré

Débigaré Cyrille H., commis-marchand, salesman, de l'Eglise 117

Débigaré Louis, épicier, grocer, St Valier 236

Débigaré Napoléon, commis, clerk, St Olivier 123

Deblois Eugene, La Canardiere

Deblois Grégoire, épicier, grocer, Kirouac 98-100

DeBlois Mme veuve Dr Philéas L. G., Richelieu 85

DeBlois Mme veuve François, St Stanislas 12

DeBlois Mme veuve Joseph, La Canardiere

Deblois Mme veuve Napoléon, d'Youville 24

Deblois Régis, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 272

DeBonville Jean-Baptiste, jnr, tailleur, tailor, St Valier 751, rés. Boisseau 98

DeBonville Jean-Baptiste, snr, peintre, painter, Boisseau 98

DeBonville Joseph, sacristain, sexton, Morin 23

DeCazes Paul, secrétaire du département français de l'Instruction publique, secretary of the french department of Public Instruction, rés. Brebeuf 8, Téléphone 209; en été, St Laurent, Ile-d'Orléans

☞ Dechène voir aussi Deschènes

Dechène A. A., chapelier et manchonnier, hatter and furrier, St Joseph 96, rés de la Couronne 26

Dechène Alfred, charretier, carter, St Olivier 113

Dechène Alphonse Miville, jnr, barbier, barber, St Joseph 311, rés. r 432

Dechène Antoine, snr., cordonnier, shoemaker, St Joseph 311, rés. r 432

TIMMONS' { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

TELEPHONE: 619.

} Better than imported.

- Dechène A. P., de Demers & Cie, de la Couronne 26
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Ste Hélène 26
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Scott 22
 Dechène Charles, journalier, laborer, Richelieu 328½
 Dechène Edgar, commis-marchand, salesman, de la Fabrique r 51
 Dechène Elzéar, maison de pension, boarding house, Garneau 20
 Dechène Elzéar, charretier, carter, d'Aiguillon r 158
 Dechène Elzéar, porteur de bière, beer driver, Sauvageau 227
 Dechène Ernest, journalier, laborer, Prince Edouard 264
 Dechène F. M., ancien marchand, St Valier 195
Dechène François Gilbert M., L. L. L., M. P. P. de l'Islet, de Bédard
 & Dechène, St Louis 23, rés. Avenue St Denis 28
 Dechène Hilaire, journalier, laborer, de la Chapelle 153
 Dechène Jean-Baptiste, journalier, laborer, du Roi 402
 Dechène Joseph, commis d'hôtel, bar keeper, Ste Claire 26
 Dechène Joseph, capitaine au long cours, master, St Valier 38
 Dechène Joseph, journalier, laborer, de la Reine 250
 Dechène Joseph M., ébéniste, cabinetmaker, Arago r 85
 Dechène Louis, maison de pension, boarding house, Sault-au-Matelot 77
 Dechène Miville J. Bte, sellier, saddler, Arago 85
 Dechène Mme Narcisse, Colomb 139
 Dechène Mme veuve Solyme, St François 71
 Dechène Mme veuve Pierre, St Bonaventure 21
Dechène Odilon, propriétaire du Palais de Cristal, St Joseph 93-97
Dechène Pierre M., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 402
 Dechène Prosper Miville, journalier, laborer, de la Reine 196
 Dechène Prudent, forgeron, blacksmith, Richardson 229
 Dechène Thomas, boucher, butcher, Massue 111
 DeCourcy Chrysostôme, épiciier, grocer, Fleurie 41
 DeCourcy Léon, conducteur de tramway, street car driver, Bedard 86
 DeCourcy Nazaire, employé de tramway, street car emp., Fleurie 41
DeCourcy Pierre, entrepreneur menuisier, master joiner, du Pont 18,
 boutique Fleurie 44. Téléphone 2117 (voir annonce, carton).
 DeCourcy Pierre, menuisier, joiner, des Fossés 183
 Dedanjou Léandre, cordonnier, shoemaker, Alfred 26
 Deegan John, clerk, commis, St John 593
 Deegan Miss Margaret, Artillery 135
 De Ernsted W. A., typographe, typographe, Richardson 269
 Defoy Mlle A., des Remparts 49
 Defoy Mme veuve Augustin, Richelieu 170
 Defoy Mme veuve Louis, Latourelle 44
 Defoy révérend Henri, vicaire, Buade 16
 ☞ Degagné voir aussi Desgagné
 Degagné Joseph, peintre, painter, St François r 6
 Degesne révérend P., Côte d'Abraham 64
Deguisse Charles, avocat, St Pierre 98, Téléphone 99 5—rés. Couillard 42
 Deguisse François, cordonnier, shoemaker, Victoria 179
 Deguisse François, cordonnier, shoemaker, Richardson 181
 Deguisse Gustave, journalier, laborer, St Valier 207
 Deguisse Jean Baptiste, journalier, laborer, Ste Madeleine 29
 Deguisse Louis, cordonnier, shoemaker, Charest 22
 Deguisse Mme veuve François, Côte d'Abraham r 51
 Deguisse Mme veuve Jacques, Fleurie 135
 Déharnais Arthur, serrefrein, brakesman, Fleurie 111
 Déharnais Ernest, serrefrein, brakesman, St François 62
 DeKastner Frederic, professeur de français, professor, Ste Ursule 42

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

SPÉCIALITÉ :



F. JUNEAU

CORDONNIER

} Chaussures Américaines importées,
dans les derniers goûts.

- de la Bruère, de LaBroquerie, fonctionnaire public, civil service clerk, Grande Allée 159
- de la Bruère, honorable Pierre Boucher**, surintendant de l'Instruction publique, Grande Allée 159
- Delâge Charles, journalier, laborer, du Roi 97
- Delâge Cyrille F.**, de Delâge & Delâge, des Fossés 82
- Delâge & Delâge**—*Jean Baptiste & Cyrille F. Delâge*—notaires, notaries, du Pont 54. Téléphone 2131
- Delâge Elzéar, jnr, commis, clerk, Belvédère
- Delâge Elzéar, snr, fermier, farmer, off Grande Allée 311
- Delâge Jean-Baptiste**, de Delâge & Delâge, secrétaire du Bureau Provincial des Notaires, secretary of the Provincial Board of Notaries, du Pont 54, rés. des Fossés 86
- Delagrave Dr Chs. G., fonctionnaire public, civil service clerk, Mont Carmel 16. Téléphone 529
- Delagrave Mlle A. N., Desjardins 26
- Delamarre Bruno, boucher, butcher, Laberge 25
- Delamarre Charles, journalier, laborer, Prince Edouard 251
- Delamarre Désiré, d'Artigny 5
- Delamarre Joseph, boucher, butcher, Laberge 25
- Delamarre Joseph, monteur, laster, Bedard 85
- Delamore Mrs M., boards St Ann 125
- Delaney Martin, laborer, journalier, Champlain 440
- Delaney Michael, timber tower, remorqueur de radeaux, St James 18
- Delaney William, M. D., civil service clerk, employé s. civil, boards St Louis 40
- Delaney William, stevedore, arrimeur, St Foye road
- Delany John, bookkeeper, teneur de livres, Notre-Dame 32
- Delany Thomas**, butcher, boucher; city and shipping trade supplied at lowest rates, Champlain Market, Telep. 392—rés. Notre Dame 32
- de Léry G. F. C., notaire, notary, St Louis 67
- de Léry Mlle C., St Pierre 64
- de Léry Mme veuve L. C., Ste Ursule 57
- Delfosse J. A. G., professeur de musique, music teacher, Richelieu 300½
- DeLille, Dion & Cie**—*Arthur Dion*—banquier et courtier, banker and broker, St Pierre 45. Téléphone 895
- DeLille Mme veuve Ferdinand, Scott 55
- Delisle Adjudtor, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 82
- Delisle Adolphe, typographe, typographer, Richelieu 96
- Delisle Aurèle, menuisier, joiner, Richelieu 294
- Delisle Charles, Richelieu 244
- Delisle C. T.**, chimiste et pharmacien, chemist and druggist, St Jean 379½, Téléphone 816—rés. St Olivier 217
- Delisle Désiré, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 88
- Delisle Edouard, barbier, barber, de la Couronne 40-43
- Delisle Eudore, épicier, grocer, Tessier 2
- Delisle Eugène, porteur de bière, beer driver, St Valier 1117
- Delisle Félix, épicier, grocer, Hermine 130
- Delisle François**, épicier, marchand de grains, grocer and grain dealer, Scott 56-60. Téléphone 904
- Delisle François, contre-maitre, foreman, St Amable 76
- Delisle François, charretier, carter, Ste Cécile 106
- Delisle François-Xavier, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 300
- Delisle François-Xavier, pilote, pilot, Notre-Dame des Anges 201
- Delisle Gaudiose, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 96
- Delisle George, charretier, carter, Arago 86
- Delisle Hilaire, commerçant de chevaux, horse trader, St Olivier 266
- Delisle Homère, épicier, grocer, d'Aiguillon 106, rés. 102

JAMES PERRY, { Children's carriages
at lowest prices.
323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. }

- Delisle Honoré, fruits et légumes, fruits and vegetables, St Jean 371
- Delisle J. A.**, courtier, broker; sous-agent Sun Life Insurance Co.; de la Phœnix of Hartford contre le feu, St Pierre 67, Téléphone 901—rés. Scott 56, Téléphone 904—rés. d'été Château Bel Air, Isle d'Orléans
- Delisle Joseph, charretier, carter, St Olivier 178
- Delisle Joseph, secrétaire bureau des détectives, Richelieu 67
- Delisle Joseph, tailleur, tailor, Latourelle 39
- Delisle Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1119
- Delisle J. W., de la Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74
- Delisle L. P., révérend, curé à St Zéphirin de Stadacona
- Delisle Mme Régis, garde-malade, sick-nurse, St Joseph 30
- Delisle Mme veuve Alexis, Richelieu 356
- Delisle Mme veuve Samuel, d'Aiguillon 250½
- Delisle Moïse, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 79
- Delisle Narcisse, menuisier, joiner, St Olivier 272
- Delisle Nazaire, pilote, pilot, de la Reine 394½
- Delisle Praxède, tailleur en cuir, leather cutter, Dégigny 22
- Delisle Siméon, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 74
- Delisle Wilbrod, charretier, carter, d'Aiguillon 99½
- Delisle Wilfrid, carroyeur, currier, Notre Dame des Anges 201
- Delmonico Restaurant**, Elzéar Dallaire, proprietor, St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matlot 90-92
- Delo Mrs James, St Michael 33
-  Delonchamp voir Deslongchamps et Longchamps
-  Délorier voir Deslauriers
- Delorme Mme veuve Louis, pension du Parloir 3
- Delpit Edouard, secrétaire privé de Sir J. A. Chapleau, Scott 4
- Delsemme & Cie.—*Eugène Delsemme & Marie Boulet*—médécines, modes françaises et tabac en gros; french remedies and tobacco, des Fossés 114
- Delsemme Eugène, de E. Delsemme & Cie, Desfossés 114
- DeManolli Mme Henri, maison de pension, boarding house, St Nicolas 22
- Demers A. G., pension Ste Anne 57
- Demers Allyre, barbier, barber, St Valier 736
- Demers & Cie**—*L. J. Adélarde Demers & A. P. Dechène*—manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturer, St Valier 494
- Demers Georges**, courtier d'échanges, stock and exchange broker, St Pierre 53 coin Côte de la Montagne, Téléphone 976—rés. St Henri Station, Comté de Lévis
- Demers Honoré, hôtel, hotel-keeper, St Jean 270; barber shop, boutique de barbier, St Jean 266—rés. 268
- Demers J. A., commis-marchand, salesman, St Olivier 208
- Demers James, charretier, carter, pension St Michel 9½
- Demers Joseph, propriétaire du London Coffee House, Dalhousie 123-127
- Demers Louis G.**, avocat, advocate, St Pierre 51, rés. Couillard 24, Téléphone 779
- Demers Ls J.**, de L. J. Demers & Frère, propriétaire de l'*Événement*, de la Fabrique 30, Téléphone 269—rés. Grande Allée 173, Téléphone 409
- Demers L. J. Adélarde, de Demers & Cie, Richelieu 290
- Demers L. J. & Frère**—*Louis J. Demers*—propriétaires et éditeurs du journal *L'Événement*; imprimeurs de la *Gazette Officielle*, de l'*Indicateur de Québec et Lévis*, de la *Justice Hebdomadaire* et de l'*Enseignement Primaire*, de la Fabrique 30.—Téléphone: (rédaction et bureau privée) 269; administration 860
- Demers Louis, monteur, laster, des Commissaires 129
- Demers Mme veuve, Sous-le-Cap 24
- Demers Mme veuve, regrattière, huckster, du Porche 13
- Demers Mme veuve Constant, St Olivier r 323

Essayez les TABACS EN POUDRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Demers Oct. N., employé service civil, civil service clerk, Bedard 110
 Demers Pierre, journalier, laborer, St Luc 8
Demers révérend Benjamin, curé de la paroisse de St Jean-Baptiste, rector, St Jean 448. Téléphone 485
 Demers Robert L., pilote, capt. SS. *Campania*, St Olivier 224-1
Demers Silvio A., maître de poste St Jean-Baptiste, post master, St Jean 286, Téléphone 396—rés. d'été, chemin Ste Foye, Téléphone 2106
 Demers T. L., épicier, grocer, Halle Champlain, rés. St Jean 52
 Demers W. L., journalier, laborer, Fleurie 102
 Demeule Elie, journalier, laborer, Ramsay r 23
 Demeule Épiphane, journalier, laborer, Henderson 22
 Demeule Eudore, boulanger, baker, du Roi 442
 Demeule Jean, batelier, boatman, Montcalm 160
 Demeule Léandre, cordonnier, shoemaker, Victoria 171
 Demeule Louis, garde-magasin, storeman, Ramsay r 23
 Demeule Ulysse, charretier, carter, Daulac 20
 Demontigny Mlle Adeline, couturière, seamstress, St Olivier 63
 Dempsey John, laborer, journalier, Champlain 549
 Dempsey Joseph, typographe, typographer, Artillery 110
 Dempsey Mathew, laborer, journalier, Champlain 583
 Dempster James, laborer, journalier, du Roi 35
 Demuy A. D., asst.-surintendant de la Cie d'assurance *La Canadienne*, St Joseph 29½, res. St Valier 1007
 Dénéchaud Claude G., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 228-a
 Dénéchaud Edouard, commis-marchand, salesman, Ste Hélène 111
 Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Charest 194
 Denis Augustin, laitier, milkman, Richelieu 276
 Denis Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Lévis r 11
 Denis Hyacinthe, mécanicien, machiniste, St Michel 9½
 Denis J. Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, Artillerie 10
 Denis Jean, journalier, laborer, Durochers 158
 Denis Jean, journalier, laborer, Lévis r 11
 Denis John, storeman, garde-magasin, Ste Marguerite 32
 Denis Joseph, journalier, laborer, Napoléon 135
 Denis Mme Hy., maison de pension, private boarding house, St Michel 9½
 Denis Mme veuve Joseph, pension privée, private boarding house, St Jean 256
 Denis Mme veuve Michel, d'Aiguillon 251
 Denis Mrs widow Thomas, d'Aiguillon 75
 Denis Moïse, épicier, grocer, Bayard 92-94
 Denis Pierre, charretier, carter, Montmagny 37
 Denis Victor, menuisier, joiner, Artillerie 10
 Denis W. J., clerk, commis, d'Aiguillon 75
 Denoncourt Louis, cordonnier, shoemaker, Arago 78
 Denoncourt Mme Adolphe, Arago 80

Department of Marine, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103

DEPARTEMENTS PUBLICS—Bâtisse du Parlement

Agriculture—G. A. Gigault, assistant-commissaire. Téléphone 2, Parlement

Assemblée Législative—L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée. Téléphone 204

Auditeur—A. Hector Verret, auditeur provincial. Télép. 3, Parlement

Bibliothèque—N. E. Dionne, bibliothécaire

Colonisation et des Mines—S. Dufault, assistant-commissaire

Conseil Exécutif—Gustave Grenier, greffier. Téléphone 11, Parlement

Conseil Législatif—L. H. Fréchette, greffier

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 — TELEPHONE : 619. — { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.



- Dépôts Judiciaires*—Lt.-Col. Arthur Evanturel, comptable
Greffier en Loi—L. J. Cannon, greffier en loi. Téléphone 1, Parlement
Instruction Publique—Hon. P. B. de la Bruère, surintendant; Paul de Cazes, secrétaire du département français. Téléphone 10, Parlement
Imprimeurs de la Reine—Léger Brousseau et Charles Pageau, Téléphone 16, Parlement
Lieutenant-Gouverneur—Capt. H. C. Sheppard, aide-de-camp; Alex. Clément, secrétaire. Téléphone 182, Parlement
Procureur-Général—L. J. Cannon, assistant-procureur. Téléphone 1, Parlement
Régistrare Provincial—Jos. Boivin, sous-régistrare.
Revenu de la Province—Alfred Brosnan, contrôleur. Tel. 30, Parlement
Secrétaire Provincial—Jos. Boivin, sous-secrétaire. Tél. 17, Parlement
Terres de la Couronne—E. E. Taché, assistant-commissaire. Téléphone 8, Parlement
Travaux Publics—S. Lesage, sous-commissaire; Ernest Gagnon, secrétaire. Téléphone 9, Parlement
Trésor—H. T. Machin, assistant-trésorier. Téléphone 15, Parlement
 Depeins Antoine, journalier, laborer, Ste Claire 31
 Depeyre Elie, mégissier, de A. Pion & Cie, Prince Edouard 308
 De Pontbriant Jean Baptiste, contre-maitre, foreman, d'Aiguillon 186½
 De Puyjalon Henri, inspecteur des territoires de chasse et pêche, St Amable 14
 Deraps Dositheé, St François 17
 Dermody John, stevedore, arrimeur, Champlain 451
 Derome dit Descarreau Mme Joseph, Ste Hélène 102
 Derome Edgar, commis, clerk, Avenue des Erables
Derome Hortiste, marchand de provisions et d'huitres, en gros et en détail, wholesale and retail provision and oysters, Thibaudeau 9-11; restaurant, Thibaudeau 5, rés. St Pierre 36½. Téléphone 652
 Derome Jean, contre-maitre, foreman, St Olivier 131
 Derome Jean-Baptiste, rentier, Avenue des Erables
 Derome Joseph Delphis, corroyeur, currier, Bagot 52
 Derome Victor, employé service civil, civil service clerk, St Jean 525
 Derome Zéphirin, gérant, manager, St Valier 483
 Derouin voir aussi Drouin
 Derouin Mme veuve Jean, modiste, dressmaker, St Stanislas 28
 Déry Albert, homme de cour, groom, Napoléon 170
 Déry Arthur, commis, clerk, Couillard 42
 Déry Arthur, peintre, painter, Richelieu 84
 Déry Charles, cordonnier, shoemaker, Chénier 52
 Déry Cyprien, agent d'assurances, insurance agent, Latourelle 181
 Déry Cyrille, corroyeur, currier, Napoléon r 62
 Déry Edmond, cordonnier, shoemaker, Montcalm 59
Déry Edmond, propriétaire du Bellevue Hotel. Vins et liqueurs de premier choix, Chemin Ste Foye
 Déry Edouard, cordonnier, shoemaker, St Valier 346
 Déry Elie, journalier, laborer, Chénier 44
 Déry Elzéar, commis-marchand, salesman, St Pierre 40, rés Lévis
Déry Elzéar A., juge de la cour du Recorder, chemin Ste Foye. Tél. 113
 Déry George, laitier, milkman, Berthelot 2
Déry I. P., libraire et papetier, en gros et en détail, wholesale and retail stationer, St Pierre 40, Téléphone 23—rés. Couillard 42
 Déry Jacques, garde magasin, storeman, Couillard 10
 Déry J. E. Belland, commis de banque, bank clerk, Richelieu 78½

TELEPHONE: 541

ETABLI EN 1860

J. M. TARDIVEL

PEINTRE DE MAISON ET D'ENSEIGNE - - 51-53, RUE BUADE.

- Déry Joseph, commis, clerk, Bedard 91
 Déry Joseph, corroyeur, currier, St Félix 2
 Déry Joseph, forgeron, blacksmith, Fleurie 39
 Déry Joseph, porteur de bière, beer driver, St François 56
 Déry Joseph, jnr, tailleur, tailor, Richelieu 84
 Déry Joseph, snr, peintre, painter, Richelieu 84
 Déry Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 270
 Déry Joseph, sellier, saddler, Côte d'Abraham 80
 Déry Joseph, typographe, typographer, de la Reine 61
 Déry Louis, menuisier, joiner, Napoléon 52
 Déry Mlle Marie, Côte d'Abraham 76
 Déry Mlle Philomène, pension Richelieu 366
 Déry Mme François, modiste, dressmaker, O'Connell 1
 Déry Mme Jacques, modiste, milliner, Couillard 10
 Déry Mme Octave, pension privée, private boarding house, St Jean 52
 Déry Mme veuve Edouard, Richelieu 78½
 Déry Mme veuve Louis, des Fossés 262
 Déry Mme veuve Ulric, Ste Marie 46
 Déry Nap., fabricant d'orgues, organ manufacturer, St Jean 502-506, rés. 378
 Déry Narcisse, cordonnier, shoemaker, St Joseph 394
 Déry Onésime, cordonnier, shoemaker, Morin r 159
 Déry Phidime, corroyeur, currier, Châteauguay 82
 Déry Philéas, cordonnier, shoemaker, St Luc 143
- Déry P. & Cie**, propriétaire du Quebec Hotel, des Jardins 9, vis-à-vis le
 nouvel Hôtel de Ville. Téléphone 704
- Déry Pierre, sellier, saddler, Côte d'Abraham 78
 Déry Raphaël, menuisier, joiner, Richelieu 77
 DeSalabery Mlle, pension Mont Carmel 22
 Désaulniers Hilarion, boulanger, baker, Richelieu 324
 Désaulniers Octave, commis-marchand, salesman, Ste Claire 11
 Desbecquets Napoléon, journalier, laborer, Petit Champlain 37
 Desbiens George, navigateur, sailor, Prince Edouard 40
 Desbiens Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 195
 Desbiens Mme veuve Malcolm, Ancien Chantier 3
 Descarreau Elzéar, journalier, laborer, Morin 226
 Descarreau Georges, journalier, laborer, Châteauguay 258
 Descarreau Louis, conducteur de tramways, street car conductor, St Luc 17
 Descarreau Mlle Belzémire, femme de peine, charwoman, Franklin 246
 Descarreau Mlle Henriette, Ste Cécile 10
 Descarreau Mme Adam, Franklin 246
 Descarreau Napoléon, corroyeur, currier, Bagot 42
- D'Eschambault A. M. Fleury**, comptable au département de l'agri-
 culture, accountant, Lachevrotière 71
- Deschamps Clément, employé service civil, civil serv. clerk, Ste Foye paroisse
 Deschamps Téléspore, boulanger, baker, Dorchester 102
-  Deschênes voir Dechêne
- Deschênes Louis C.**, encanteur, auctioneer, salle d'encan, St Jean 60, rés.
 Garneau 20
- Descombes Narcisse, batelier, boatman, Dorchester 216
 Descombes Pierre, journalier, laborer, de Varennes 48
 Descoteau Narcisse, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure r 28
-  Desgagné voir aussi Degagné et Gagné
- Desgagné F. X., typographe, typographer, St Olivier 101
 Desgrondines Téléspore, ingénieur C. P. R., engineer, Prince Edouard 181
 Désilets Aldéric, révérend, O. M. I., Massue 15
 Desjardins Alfred, charretier, carter, Ramsay 23
 Desjardins Cyprien, journalier, laborer, Victoria 47

JAMES PERRY, { Parlor and Library
 Desks and Book Cases.
 323 St. Paul st., Factory, 68 St. Charles st.

- Desjardins François, menuisier, joiner, Fleurie r 135
 Desjardins François, journalier, laborer, Latourelle 197
 Desjardins Joseph, charretier, carter, des Commissaires 85
Desjardins L. Georges, greffier de l'Assemblée Législative, clerk of the Legislative Assembly, Ste Angèle 9
 Desjardins Mlle Louise, couturière, seamstress, Christie 12
Desjardins révérend E., S. J., supérieur des Jésuites, Dauphine 14
 Deslauriers Alphonse, snr, hôtelier, hotel-keeper, St Joseph 254
 Deslauriers Alphonse, jnr, barbier, barber, St Joseph 254½
 Deslauriers François-Xavier, charpentier, carpenter, Napoléon 105
 Deslauriers François-Xavier, charpentier, carpenter, Hermine 106
 Deslauriers Gédéon, menuisier, joiner, Ste Hélène 211
 Deslauriers Jean, menuisier, joiner, Smith 3
 Deslauriers Joseph, menuisier, joiner, du Roi 460
 Deslauriers Joseph, journalier, laborer, St Bonaventure r 24
 Deslauriers Louis, charpentier, carpenter, Latourelle 77
 Deslauriers Mme veuve Moïse, St François 402
 Deslauriers Olivier, ferblantier, tinsmith, Richelieu 97
 Deslauriers Théophile, charretier, carter, Hermine 51
 Deslauriers Thomas, charretier, carter, St Mathias 5
 Deslauriers Uldéric, corroyeur, currier, Massue 112
 Deslongchamps voir aussi Longchamps
 Deslongchamps Charles, gardien de la paix, policeman, Napoléon 144
 Deslongchamps Joseph, typographe, typographer, Aqueduc 96
 Deslongchamps Michel, journalier, laborer, de la Reine 255
 Deslongchamps Napoléon, sergent de police, sergeant of police, Alfred 21
 Desnoyers Edouard, charretier, carter, Champlain 733
 Desnoyers Joseph, batelier, boatman, Napoléon 150
 Despatis Delphis, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 313
 Despatis Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 24
 Despatis Narcisse, manufacture de potasse, potash factory, Bayard 203
 Despatis Philéas, charretier, carter, Parke 26

Desplats A. C. Homère, barbier, coiffeur et grimeur.

Parures de tête, parfumerie, etc. Barber, hair dresser, wigmaker and theatrical face maker, hair goods, perfumery, &c., St Jean 429

- Desplats Mme veuve Edouard, St Joachim 103
 Desplats Victor, perruquier-coiffeur, hair dresser, St Jean 247-249
 Desprès J. A., commis, clerk, Dalhousie 41, rés. Lévis
 Desrivières Mme F. G., avenue Ste Geneviève 33
 Desrochers Alex., cordonnier et épicier, shoemaker and grocer, Ste Thérèse 35
 Desrochers Auguste, cordonnier, shoemaker, Massue 206
 Desrochers capitaine Joseph, St Roch 2
 Desrochers Delphis, peintre, painter, Châteauguay 143
 Desrochers Jean-Baptiste, commis-marchand, salesman, Latourelle 109
 Desrochers Mme Barthélemi, Massue 206
 Desrochers Narcisse, cordonnier, shoemaker, Dollard 73
 Desroches Auguste, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 108
 Desroches Augustin, boucher, butcher, St Olivier 292
 Desroches Elzéar, plâtrier, plasterer, Artillerie 7
 Desroches Georges, mécanicien, machinist, Bayard 181
 Desroches Georges, marchand de chaussures, shoe dealer, d'Aiguillon 91
 Desroches Hildevert, contre-maitre cordonnier, shoemaker, de la Reine 227
 Desroches Hyacinthe, laitier, milkman, St Olivier 184
 Desroches Irénée, maçon, mason, Latourelle 129
 Desroches Jean Baptiste, peintre, painter, Boulevard Langelier 52

Essayez les **TABACS EN POUFRE**

De **B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.**

- Desroches Joseph, millwright, Bagot 216
 Desroches Joseph, facteur, letter carrier, St Réal 59
 Desroches Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 533-535
 Desroches Louis, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 26
 Desroches Louis, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 5
 Desroches Mme Joseph, Arago 337
 Desroches Mme veuve Charles, d'Aiguillon 91
 Desroches Mme veuve Léandre, St Ambroise 48
 Desroches Mme veuve Léon, Richelieu 305
 Desroches Mme veuve Napoléon, Latourelle 46
 Desroches Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1097
 Desroches Narcisse, ébéniste, cabinetmaker, St Jean 292
 Desroches Nérée, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 213
 Desroches Odilon, commis, clerk, St Olivier 131
 Desroches Uldéric, huissier, bailiff, Artillerie 111
 Desroches Zéphirin, marchand de bois, lumber merchant, St Joachim 68
 Desrosiers Edouard, journalier, laborer, Dollard 117
 Desrosiers Elzéar, pilote, pilot, Charest 148
 Desrosiers Louis, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 189
 Desroussels Mme Maxime, Franklin 100
 Desruisseau François, charpentier, carpenter, de l'Eglise 37
 Dessaint M., teneur de livres, bookkeeper, Côte d'Abraham 126
 Dessaint T., député-greffier Cour de Circuit, deputy clerk, Côte d'Abraham 126
 Dessane Antoine, employé service civil, civil service clerk, Grande Allée 311
 Dessane Léon J., organiste et professeur, organist and music teacher, d'Aiguillon 128
 Detectives Office, City Hall
 DeVarenes Antoine, menuisier, joiner, Bagot 170
 DeVarenes Arthur, comptable, accountant, St Valier 681
 DeVarenes Etienne, laitier, milkman, St Bonaventure 30
 DeVarenes Etienne, épicier, grocer, Arago 216-218
DeVarenes Ferdinand, entrepreneur-menuisier, évaluateur de la Société de Prêts et Placements, builder and contractor, Ste Claire 36, rés. St Olivier 193. Téléphone 986
 DeVarenes Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 216
 DeVarenes Joseph, Richardson 170
 DeVarenes Joseph, menuisier, joiner, Morin 91
 DeVarenes Joseph, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 861
 DeVarenes Michel, charretier, carter, Napoléon 153
 DeVarenes Mlle Philomène, modiste, dressmaker, Côte Ste Geneviève 20
 DeVarenes Mlles, modistes, des Fossés 146
 DeVarenes Mlles Marie et Joséphine, modistes, dressmakers, Richardson 170
 DeVarenes Odilon, manchonnier, furrier, St Valier 796, rés. Tessier 8
 DeVarenes Pierre, cordonnier, shoemaker, Tessier 8
 DeVarenes Siméon, commis chez B. Houde & Cie, pension d'Aiguillon 250½
 DeVarenes Uldéric, cordonnier, shoemaker, Napoléon 70
 DeVarenes Ulric, finisseur, finisher, du Pont 129
 DeVarenes Ulric, cordonnier, shoemaker, du Pont 129
 DeVarenes Ulric, cordonnier, shoemaker, Allyn 2
 Dewfall Joseph, laborer, journalier, St Michael 54
 Dick Miss Anna, seamstress, couturière, Caron 109
 Dickey John, laborer, journalier, Smith 22
 Dickey Mme Mathias, Dorchester 55
 Dickson see also Dixon
 Dickson Mrs widow Alexander, du Pont 5
 Dickson William, stevedore, arrimeur, Little Champlain 28
 Dignan Patrick, laborer, journalier, Champlain 630
 Dignard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Valier 1130

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

Dignard Odilon, embouteilleur, brewer, des Prairies r 109

Dignard P. & Cie — *Philippe Dignard & Joseph Parent* — fabricants d'eau gazeuse, aerated water manufacturers, and sole agents in Quebec for Wm Dow & Co, brewers, of Montreal, St Valier 220-224. Tel. 2122

Dignard Philippe, de P. Dignard & Cie, St Valier 218

Dignard Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 146

Dignard Pierre, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)

Dignard Victor, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)

Dillingham W. B., St Olivier 185

Dillon Mrs James, Champlain 287

Dinan James, laborer, journalier, Champlain 443

Dinan John, laborer, journalier, Champlain 424

Dinan Joseph, laborer, journalier, Champlain 421

Dinan Mrs widow Patrick, Champlain 421

Dinan Patrick, laborer, journalier, Champlain 362

Dinel Alfred, boucher, butcher, St Olivier 220

Dinel Mme veuve Zéphirin, Demers 66

Dinel Omer, cordonnier, shoemaker, Colomb 121

Dinel Zéphirin, boucher, butcher, St Patrick 88

Dinel Zéphirin, charretier, carter, Bagot 39

Dion Abraham, journalier, laborer, de la Chapelle 142

Dion Adérisse, huissier, bailiff, Desfossés 181

Dion Alfred, hôtelier, hotel-keeper, du Pont 188-190

Dion Alphonse, couvreur, roofer, Napoléon 90

Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, Demers 65

Dion Arthur, de DeLille, Dion & Cie, Ste Marguerite 113

Dion Aurélien V., custom appraiser, douanier, avenue Ste Geneviève 17

Dion Cléophas, journalier, laborer, Smith 32

Dion Cyrille, employé service civil, civil service clerk, Ste Marguerite 146

Dion Damase, contre-maitre, foreman, de la Reine 386

Dion David, de l'Eglise 66-68

Dion Dr Joseph C., dentiste, dentist, St Joseph 94

Dion Dr Louis, St Joseph 285-285 1/2

Dion E. & Cie, propriétaires du Mountain Hill House, Louis Côté, gérant, Côte Lamontagne 94. Téléphone 70

Dion Edmond, boucher, butcher, Ste Thérèse 145

Dion Edmond, pompier, fireman, Boisseau 67

Dion Elzéar, charretier, carter, Charest 80

Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 105

Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 163

Dion Ernest, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 74

Dion Esique, de E. Dion & Cie, Côte de la Montagne 94

Dion Fortunat, laitier, milkman, Franklin 93

Dion François, laitier, milkman, Massue 28

Dion François-Xavier, secrétaire-trésorier du bureau des Pilotes, secretary-treasurer of the Pilots' office, Ste Marguerite 144

Dion François-Xavier, de Trudelle & Dion, St Pierre 75, rés. Lévis

Dion François-Xavier, commis, clerk, Ste Cécile 26

Dion François-Xavier, de Dion & Frère, d'Youville 19

Dion François-Xavier, charretier, carter, Franklin 130

Dion Frs.-Xavier, comptable chez A. Côté & Cie, accountant, rés. Beauport

Dion & Frère, épiciers et marchands de vins, grocers, wine and liquor dealers, St Jean 168. Téléphone 568

Dion Gaudiose, boucher, butcher, Victoria 86

Dion Gaspard, ferblantier, tinsmith, St Valier 694-696

Dion George Alfred, collecteur, collector, St Valier 927

Dion George Alphonse, prép. au bagage C.P.R., baggageman, des Prairies 150

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

ASSORTIMENT

F. JUNEAU

CORDONNIER

Des plus belles Chaussures pour

Messieurs, Dames et Enfants.

- Dion Guillaume, typographe, typographer, de la Reine 262
 Dion Honoré, charretier, carter, Richardson r 297
 Dion Honoré, menuisier, joiner, d'Iberville 8
 Dion Jacques, boucher, butcher, Victoria 86
 Dion Jacques, journalier, laborer, Champlain 723
Dion J. B. M., épicier, grocer, poissons de toutes sortes, gros et détail,
 fish of all kinds, wholesale and retail, côte Ste Geneviève 13-17, rés. 14.
 Téléphone 427
 Dion Jean, batelier, boatman, Champlain 721
 Dion Jean, menuisier, joiner, de la Reine 378
 Dion Jean, pompier, fireman, Arago 253
 Dion Jean, cordonnier, shoemaker, St Valier 444
 Dion Jean, journalier, laborer, Bagot 48
 Dion Jean, journalier, laborer, Champlain 723
 Dion Jean, épicier, grocer, de l'Eglise 40, rés. 21
 Dion J. Napoléon, de Rochette, Dion & Cie, St Valier 398
 Dion Joseph, boucher, butcher, Durochers 164
 Dion Joseph, jnr, marchand de fer, hardware, St Valier 780-782, rés. 784
 Dion Joseph, snr, St Ambroise 9
 Dion Joseph, journalier, laborer, St Germain 200
 Dion Joseph, menuisier, joiner, du Roi 415
 Dion Joseph, journalier, laborer, Massue 108
 Dion J. Silfrid, cordonnier, shoemaker, St Valier 652
 Dion Louis, mécanicien, machinist, Dorchester 104, rés. 25
 Dion Louis Elzéar, Colbert 11
 Dion Louis L., employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 184
 Dion Miles, laborer, journalier, Champlain 739
 Dion Mlle Zélia, modiste, dressmaker, St Jean 173
 Dion Mme Jean-Baptiste, Ste Marguerite 41
 Dion Mme Napoléon, pension privée, boarding house, St Valier 409
 Dion Mme veuve Arthur, Cliff View Place 8
 Dion Mme veuve Augustin, de la Reine 323
 Dion Mme veuve Edouard, du Roi 204
 Dion Mme veuve François, Hermine 101
 Dion Mme veuve Jean-Baptiste, Charest 116
 Dion Mme veuve Jean-Baptiste, épicerie, grocery, Victoria 48. Téléphone 448
 Dion Mme veuve Joseph Solyme, du Roi 306
 Dion Mme veuve Pierre, Durochers 53
 Dion Napoléon, menuisier, joiner, Colomb 256
 Dion Napoléon, St Valier 409
Dion Narcisse, jnr, courtier, broker, St Joseph 269, rés. Boulevard Lan-
 gelier 141
 Dion Narcisse, snr, St Valier 934
 Dion Narcisse, menuisier, joiner, St Jean 26
 Dion Nazaire, journalier, laborer, du Roi 282
 Dion Octave, colporteur, pedlar, Bayard 183
 Dion Onésime, charretier, carter, Richardson 332
 Dion Pamphile E., commis, clerk, du Roi 306
 Dion Philéas, cordonnier, shoemaker, Victoria 126
 Dion Philippe, préposé au bagage, baggageman, Ste Hélène 62
 Dion Pierre, boucher, butcher, Bayard 128
 Dion Pierre, journalier, laborer, St Luc 122
 Dion Rodolphe, commis à la Cour, clerk Court House, Cliff View Place 10
 Dion Théophile, charretier, carter, des Commissaires 100
 Dion Zéphirin, couvreur, roofer, Arago 327
 Dion Zotique, journalier, laborer, St Valier 167
 Dionne Achille, contre-maitre, foreman, des Prairies 126
 Dionne Antoine, journalier, laborer, de la Couronne 140

JAMES PERRY, { Reed and Ratan
 furniture always
 in stock.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Dionne Antonel, du Roi 114
 Dionne Arthur, pension St Louis 40. Téléphone 871
Dionne C. E. L., avocat, advocate, C. R., président de l'assurance contre le feu Rimouski, Kamouraska et Témiscouata, Dalhousie 46, rés. Ste Anne 75
 Dionne Charles E., taxidermiste et naturaliste, St Joseph 69
 Dionne Charles Pierre, mécanicien, machinist, de la Reine 190
 Dionne David, peintre, painter, Demers 63
 Dionne Didier, commis, clerk, Couillard 35
Dionne Dr N. E., bibliothécaire de l'Assemblée législative, librarian Legislative Assembly; secrétaire de la Presse Associée de la Province de Québec, Garneau 22
 Dionne Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bagot r 134
 Dionne Elzéar, navigateur, sailor, Fleurie 61
 Dionne Israël, journalier, laborer, Ste Marguerite r 87
Dionne J. Adolphe, L. L. L., avocat, advocate, Dalhousie 46 (bâtisse de la Cie Richelieu), rés. Mont Carmel 27. Téléphone 800
 Dionne Jean-Baptiste, journalier, laborer, Daulac 26
 Dionne Léonidas, journalier, laborer, Ste Cécile 181
 Dionne Mlles, couturières, seamstresses, Notre-Dame des Anges 89
 Dionne Mme veuve Fortune, du Pont 100
 Dionne Mme veuve L. Napoléon, Artillerie 48
 Dionne Octave, de "Les Quatre Saisons," de l'Eglise 124
 Dionne révérend M. A., desservant à la Congrégation de St Roch, St Joseph 158
 Dionne Stanislas, fonctionnaire public, civil service clerk, pension Hébert 27
 Dionne Venant, journalier, laborer, Parke 11
 Dionne Zéphirin, employé au Séminaire, Ste Famille 17
Dispensaire des Sœurs de la Charité, St Eustache coin St Olivier 21
Distin H. H., general secretary of Young Men's Christian Association, St John 150
District Paymaster's Office, lieutenant-colonel W. H. Forrest, Citadel Hill, Telephone 200
Dobbin John F., watchmaker, jeweller, optician and dealer in fancy goods, *Quebec Souvenirs, &c.*, horloger et bijoutier, opticien, articles de fantaisie, etc., etc., Buade 29, res. du Trésor 2
Dobbin Patrick, plumber, gas and steam fitter and bell hanger, plombier, poseur d'appareils à gaz et à vapeur, etc, St John 119-121. Tel. 172
Dobell, Beckett & Co—*Richard R. Dobell, Thomas Beckett, Lorenzo Evans & Thomas Stevenson*, of London, England—lumber merchants, marchands de bois, St Peter 138. Telephone 261
Dobell Hon. Richard R., of Dobell, Beckett & Co, President of the Quebec Board of Trade, St Louis road. Telephone 267
 Dobson John, laborer, journalier, St Paul 181
 Doddridge Arthur P., Supt. Montmorency Electric Power Co., St Valier 197
 Doddridge Edouard, journalier, laborer, St Sauveur 146
 Doddridge François-Xavier, jnr, cordonnier, shoemaker, Bagot 236
 Doddridge François-Xavier, snr, cordonnier, shoemaker, Bagot 228
 Doddridge George, journalier, laborer, Bagot 211
 Doddridge John, machinist, machiniste, St Valier 201
 Doddridge John, Superintendent of the Society for the prevention of cruelty to animals, côte Ste Geneviève 77
 Doddridge Louis, journalier, laborer, St Luc 83
 Doddridge Mrs Edward, Bagot 211
 Doddridge Mrs widow Edward, Richelieu 94
 Doddridge William, journalier, laborer, Boisseau 188
 Doddridge William, storeman, garde-magasin, St Valier 197

Try CHAMPAIGN } Best Virginia Cut Plug
 or GOLDEN LEAF } TOBACCO
 Manufactured by **B. HOUDE & Co., QUEBEC**

- Doddridge William, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 96
 Doherty James, Little Champlain 48
 Doherty John, laborer, journalier, St Antoine 12
 Doherty Mrs James, Little Champlain 54-56
 Doherty Patrick, laborer, journalier, Champlain 119
 Doherty Patrick, stone cutter, tailleur de pierre, Scott 91
 Dolbec Adjuator, charretier, carter, Latourelle 40
Dolbec Ed., géant, maison C. Peverley, manager, St James 26-28, rés. St Valier 764
 Dolbec Georges, chauffeur, stoker, Latourelle 134
 Dolbec Mlle, blanchisseuse, laundress, Latourelle 133
 Dolbec Mme veuve Charles, Latourelle 42
 Dollard Mrs. widow Michael, St Paul 185
 Dollard P., machinist, mécanicien, St Paul 225
Dombrowski Adolphe, marchand de quincailleries, peintures, meules, vernis et vitres, hardware, oil, etc., St Valier 773, rés. 771. Télép. 2023
Dombrowski Alfred, commerçant de lard, en gros, pork dealer, wholesale, Boulevard Langelier 47. Téléphone 753
 Dombrowski Herman, agent, Massue 90
 Dombrowski Simon, rentier, Boulevard Langelier 57-59
 Dom Carlos Elzéar, tailleur de pierre, stonecutter, Napoléon 33
 Dom Carlos Mme veuve Louis, épicerie, grocery, Bagot 137
 Dom Carlos Napoléon, charretier, carter, Ste Marguerite r 91
 Dom Carlos Philémon, tailleur de pierre, stonecutter, Massue 156
 Dom Carlos Siméon, journalier, laborer, Bagot 137
Dominion Adjustment Bureau, C. D. Hanson, John Kennedy, proprietors, Montreal; F. X. Giguère, agent, du Trésor 5. Telephone 498
Dominion Burglary Guarantee Co., (Limited) J.-B. Morissette, agent, St Pierre 82, et F. X. Gosselin & Cie, St Pierre 125
Dominion Corset Manufacturing Co.—G. E. Amyot & O. Amyot—Arago 10-20. Telephone 2191
Dominion Express Co (The)—John D. Kippan, agent, St Peter 87 and Sault-au Matelot 42. Telephone 39
Dominion Government Immigration Office—Champlain 101
Dominion Plate Glass Insurance Co.—S. Wilson Drum, general agent, St Peter 92
 Dominion Public Works Office, P. Béland, commis, clerk, du Fort 5
Dominion Shoe Company—J. H. Lachance & Z. Crépault—de la Couronne 158. Téléphone 2264
Dominion Steamship Company, W. M. Macpherson, Agent, Dalhousie 83. Telephone 8
 Dompierre Albert, photographe, photographer, St Joseph 239, rés. Caron 97
 Dompierre Cyprien, calfat, caulker, St Anselme r 120
 Dompierre Damase, cordonnier, shoemaker, du Roi 376
 Dompierre Edmond, commis-marchand, salesman, Bedard 6
 Dompierre Emile, monteur, laster, St Olivier 1514
 Dompierre Eustache, gardien Commission du Havre, caretaker, Ste Hélène 7
 Dompierre Ferdinand, calfat, caulker, Fleurie 199
 Dompierre François, menuisier, joiner, du Roi 452
 Dompierre Gabriel, charretier, carter, St Patrice r 16
 Dompierre Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 46
 Dompierre Georges, garde-magasin, storeman, Franklin 243
 Dompierre Jean, cordonnier, shoemaker, Gosford r 17
 Dompierre Joseph, journalier, laborer, Napoléon 229
 Dompierre Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 57
 Dompierre Joseph, ébéniste, cabinetmaker, de la Reine 302
 Dompierre Mme veuve C., Laviollette 43
 Dompierre Mme veuve Ferd., Richardson 154

TIMMONS'

TELEPHONE: 619.

20

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Better than imported.

- Dompierre Mme veuve Jean Baptiste, Kirouac 66
 Dompierre Philéas, journalier, laborer, du Roi 142
 Donaldson voir aussi Danielson
 Donaldson Adélard, cordonnier, shoemaker, Arago 206
 Donaldson Albert, laborer, journalier, St Pierre 76
 Donaldson Delphis, cordonnier, shoemaker, Arago 335
 Donaldson Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Fleurie 77
 Donaldson Gaspard, boucher, butcher, Boulevard Langelier 51
 Donaldson Joseph, maçon, mason, Napoléon 89
 Donaldson Louis, charretier, carter, Richardson 359
 Donaldson Mme Alfred, modiste, milliner, de la Couronne 52-54
 Donaldson Mme Jacques, Boisseau 7
 Donaldson Mrs. widow Peter, Fleurie 141
 Donaldson Phidime, cordonnier, shoemaker, Franklin 178
 Donati professeur à l'Ecole du Patronage, Côte d'Abraham 64
 Donati Elie, peintre, painter, Ste Madeleine 10
 Donati François, peintre, painter, St Joachim 33
 Donati Joseph, bijoutier, jeweller, du Pont 140, rés. De la Reine 138
 Donnelly Edmund, boatman, batelier, Champlain 799
 Donnelly John, concierge, caretaker, St Pierre 61
 Donnelly John, boatman, batelier, Champlain 282
 Donnelly John, batelier, boatman, Champlain 740-742
Donnelly Joseph T., proprietor of St Peter Restaurant and lunch room,
 St Peter 97, res. St Peter 101
 Donnelly Mrs. Patrick, Little Champlain 30
 Donnelly Peter, laborer, journalier, St Paul 183
 Donoghue John, ship laborer, ouvrier de navires, Artillery 30
 Donoghue Miss Eliza, St Valier 402
 Donoghue Mrs. William, boarding house, maison de pension, St Louis 65
Donohue Thomas, dry goods, millinery and fancy goods; nouveautés,
 articles de modes et de fantaisie, St Jean 188-190. Téléphone 885
 Donovan James, plasterer, plâtrier, St Julia 58
 Donovan Michael, d'Aiguillon 160
 Donovan Miss Julia, St Eustache 70
 Donovan Mrs. John, Artillery 19
 Donovan Mrs. William, St Julia 60
 Donovan Patrick, laborer, journalier, Champlain 5
 Doolan Martin, shoemaker, cordonnier, Champlain 416
 Dooley Joseph, butcher, boucher, St Valier 1139
 Dooley Michael, farmer, fermier, St Valier 1141
 Dooley Mrs. James, Notre-Dame 30-32
 Dooley T., laborer, journalier, Champlain 117
 Doran Mrs. widow William, St John 589
 Doran P., stevedore, arrimeur, Ste Angèle 25
 Doré Albert, messenger, messenger, d'Aiguillon 262
 Doré Alfred, typographe, typographer, Mont Plaisant
 Doré Charles, forgeron, blacksmith, St Olivier 153
 Doré Etienne, charpentier, carpenter, d'Aiguillon 88
 Doré Francis, porteur de bière, beer driver, de la Couronne 141
 Doré François, batelier, boatman, du Roi 299
 Doré Gustave, Champlain 852
 Doré Joseph, charretier, carter, St Olivier 256½
 Doré Napoléon, journalier, laborer, Champlain 686
 Doré Narcisse, domestique, servant, Scott 36
 Doré Nazaire, massager, messenger, Richelieu 288
 Doré Pierre, employé service civil, civil service clerk, Latourelle 53
 Doré Wilbrod, couvreur, roofer, des Fossés 255
 Dorion C. Edouard, L. L. D., avocat, de Miller & Dorion, St Amable 6

ETABLIE EN 1860

J. M. TARDIVEL

51-53, RUE BUADE

TELEPHONE: 541

 Importateur de tapisseries,
 peintures, huiles, vernis et
 vitres de toutes couleurs.

- Dorion Dr F.-X. Jules**, médecin-chirurgien, St François 155. Tél. 2139.
Heures de bureau : 8 à 10 a. m., 1 à 3, 7 à 8 p. m.
- Dorion Edouard, plombier, plumber, Henderson 28
- Dorion Eric, employé service civil, civil service clerk, Burton 23
- Dorion Eugène, menuisier, joiner, Ste Cécile (prolongement)
- Dorion Honoré**, entrepreneur maçon; contrats et réparations exécutés avec soin et à des prix des plus modérés, master mason and contractor, bureau Côte d'Abraham 81, rés. St Olivier 67. Téléphone 730
- Dorion L. Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Anne 105
- Dorion Mlle Georgiana, institutrice, teacher, Latourelle 116
- Dorion Mlle Lumina, modiste, dressmaker, St Jean 56
- Dorion Mme veuve Charles, Grant 75
- Dorion Mme veuve Edouard, St François 155
- Dorion Mme veuve Isaac, Grande Allée 188
- Dorion Nap., conducteur de malles, mail conductor, Gros Pin, Charlesbourg
- Dorion Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, St Olivier 67
- Dorval Adjudor, charretier, carter, de Villiers 17
- Dorval Arthur, commis, clerk, St Augustin 3
- Dorval Eugène**, L. C. D., successeur de Pourtier & Dorval, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 37. Téléphone 328
- Dorval Féréol, charretier, carter, St Mathias 23
- Dorval Fortunat, journalier, laborer, Carillon 96
- Dorval François, charretier, carter, de Villiers 23
- Dorval Gédéon, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 184
- Dorval George, cordonnier, shoemaker, Latourelle 127
- Dorval George, inspecteur et mesureur de bois, culler, Arago 372
- Dorval J. Fortunat, commis de banque, bank clerk, St Olivier 164
- Dorval Jean-Baptiste, jnr, boucher, butcher, Richelieu 284
- Dorval Jean-Baptiste, snr, cordonnier, shoemaker, Durochers 200
- Dorval Joseph, charretier, carter, de Villiers 9
- Dorval Joseph, charretier, carter, Napoléon 12
- Dorval Louis, journalier, laborer, Petit Champlain 106
- Dorval Mlle O., Richelieu 36
- Dorval Mme veuve Alfred, Richelieu 242
- Dorval Mme veuve Augustin, d'Aiguillon 184
- Dorval Mme veuve Raymond, Latourelle 133
- Dorval Napoléon, charretier, carter, Parent 104
- Dorval Onésime, cordonnier, shoemaker, Arago 83
- Dorval Onésime, cultivateur, farmer, St Valier (prolongement)
- Dorval Philippe**, chef de la brigade du feu, chief of the fire brigade. Bureau : Hôtel-de-Ville, rés. St Joachim 59. Téléphone 399
- Dorval Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, St Joseph 406
- Dorval Théodule, mécanicien, machinist, Richelieu 120
- Dorval Uldéric, journalier, laborer, Morin 115
- Dostie Napoléon, cordonnier, shoemaker, Latourelle 45
- Dostie Victor E., commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 148
- Douane (la)**, Custom House, St André 4
- Doucet Alfred, cordonnier, shoemaker, Victoria 36
- Doucet Mme J. E., pension St Jean 16
- Douglas Thos. L.**, manager of the Union Club, St Louis 81
- Douglass John, armorer, armurier, St Michael 63
- Douville C. J., commis, clerk, pension Ste Famille 17
- Douville Jean-Baptiste, capitaine, Richardson 294
- Doyer Achille, journalier, laborer, Morin r 14
- Doyer Achille, journalier, laborer, St Eustache r 75
- Doyer Augustin, journalier, laborer, Champlain 661
- Doyer Mme veuve David, Ste Cécile 38
- Doyer Napoléon, cordonnier, shoemaker, de la Reine 218

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture
in great variety.
323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Doyle Garret, laborer, journalier, Champlain 620
 Doyle George, commis, clerk, Ste Marguerite 92
 Doyle James, laborer, journalier, Champlain 561
 Doyle Michael, tailor, tailleur, St Peter 42
 Doyle Mrs. widow Charles, St Augustin 88
 Doyle Mrs. widow John, St Peter 101 and Sault-au-Matelot 58
 Doyle Mrs. widow M. A., St John 105
 Doyle Patrick, laborer, journalier, St Valier r 854 //
 Doyle Patrick, immigration agent, agt d'immigration, Ste Angèle 13. Tél. 114
Doyle William, wholesale and retail hardware, cutlery. Quincaillerie et
 coutellerie, gros et détail, St Pierre 11-15, Téléphone 352—rés. des
 Prairies 68
 Dozois Révérend Nazaire S., O. M. I., Massue 15
 Drapeau Joseph, ancien sellier, saddler, Colomb 300
 Drapeau Louis, pompier, fireman, Ste Marguerite 85
 Drapeau Mme Joseph, modiste, dressmaker, de l'Eglise 44
 Drayner Mrs. widow Astill, Avenue Ste Geneviève 35. Telephone 505
 Drew David, laborer, journalier, Champlain 511
 Drill Hall, Grande Allée 103
 Drolet A., agent, pension Hébert 8
 Drolet Abraham, jnr., empl. à la Cour, Court House employee, St Olivier 254
 Drolet Abraham, snr, assist.-gardien Palais de Justice, caretaker, Racine 7
 Drolet Adélar, marchand de cuir, leather merchant, St Valier 553
 Drolet Adélar, peintre, painter, St Mathias 6
 Drolet Adjutor, boulanger, baker, Charest 137
 Drolet Adolphe, contre-maitre, foreman at A. E. Hookes, Demers 11
 Drolet Albert, journalier, laborer, Napoléon 87
 Drolet Alfred, épiciier, grocer, Artillerie 49-51
 Drolet Alfred, charretier, carter, St Olivier 340
 Drolet Alfred, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 48
 Drolet Alfred, menuisier, joiner, de Tracy 14-16
 Drolet Alfred, doreur, gilder, St Patrick 86
 Drolet Alphonse, commis, clerk, St Olivier 263
 Drolet Alphonse, mécanicien, machinist, Latourelle r 169
 Drolet André, menuisier, joiner, Champlain 659
 Drolet Antoine, commis-marchand, salesman, Garneau 16

Drolet Arthur, épiciier et marchand de vins, liqueurs. Grand
 assortiment de thés. Wines, liquors, groceries and a large
 assortment of teas. Dépôt de l'eau minérale St Léon. 712-
 714-716, rue St Valier. Téléphone 2274

- Drolet Arthur, cordonnier, shoemaker, Smith r 12
 Drolet Arthur, commis, clerk, St Olivier 112
 Drolet Arthur Jos., commis-marchand, salesman, St Réal 57
 Drolet Athanase, épiciier, grocer, Arago 185
 Drolet Augustin, sellier, saddler, Latourelle 108
Drolet C. Alfred, épiciier et marchand de vins et liqueurs, poissons frais
 et salés, fruits et légumes, etc., Artillerie 49-51
Drolet D. E., (Desiré E.), jnr, marchand de farines, grains et provisions, en
 gros; flour, grain and provision merchant, wholesale, Côte de la Mon-
 tagne 151-157-159 et Dalhousie 50-52, Téléphone 710—rés. St Jean 547,
 Téléphone 546
 Drolet Delphis, Richardson 204
 Drolet Desiré, snr, laitier, milkman, d'Aiguillon 228
 Drolet Edouard, peintre, painter, St Mathias 18
 Drolet Elzéar, jur., cordonnier, shoemaker, Prince Edouard r 303

Essayez les TABACS EN POUFRE

DE B. HOUDE & Cie, QUÉBEC.

- Drolet Elzéar, snr., charpentier, carpenter, Prince Edouard 301
 Drolet Emile, boulanger, baker, des Prairies 138-140
 Drolet Eugène, tailleur, tailor, St Eustache 42
 Drolet Eugène G., employé service civil, civil service clerk, Ste Ursule 26
 Drolet Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 4
 Drolet François, commerçant, trader, Nelson 45
 Drolet François, commis, clerk, Sous-le-Fort 49
 Drolet François, cordonnier, shoemaker, du Roi 345
 Drolet François-Xavier, charretier, carter, Parent 65
Drolet François-Xavier, fondeur et mécanicien, founder and machinist, atelier de *nikelage*; St Joseph 77-79, Téléphone 2116; patron shop, Octave street; rés. Richardson 247
 Drolet Gaudiose, commis, clerk, Victoria 32
 Drolet George, forgeron, blacksmith, St Valier 637-639
 Drolet George, charron, wheelwright, Latourelle 92
 Drolet George, charretier, carter, Richelieu 298
 Drolet George, menuisier, joiner, Demers 11
 Drolet George, plombier, plumber, de la Reine 123½
 Drolet George, boucher, butcher, Chénier 56
 Drolet Guillaume, journalier, laborer, Lalemant 53
 Drolet Honoré, charretier, carter, Richelieu 298
 Drolet Jacques, calfat, caulker, des Commissaires 203
 Drolet Jacques, charretier, carter, Déléigny 34
Drolet Jean, échevin du quartier St Valier; boucher, butcher, Dollard 14
 Drolet Jean, jnr, boucher, butcher, Dollard 16
 Drolet Jean Alphonse, barbier, barber, St Jean 369
 Drolet Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Lalemant 12
 Drolet Jean-Baptiste, employé C. P. R., Avenue Renaud 49
 Drolet Jérémie, peintre, painter, St Olivier 327
 Drolet Joseph, charretier, carter, Richelieu 222
 Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Arago 329
 Drolet Joseph, menuisier, joiner, du Roi 424
 Drolet Joseph, laitier, milkman, Napoléon 137-139
 Drolet Joseph, épicier, grocer, St Germain 40 coin Ste Thérèse 28
 Drolet Joseph, garde-magasin, storeman, Ste Marguerite 174
 Drolet Joseph G., boulanger et épicier, baker and grocer, Côte d'Abraham 136-136½

Drolet Joseph Olivier, marchand de nouveautés, dry goods. Spécialité de tweeds, serges, chapeaux et fourrures; objets de toilette et de fantaisie. Gents furnishings, hats, gloves, furs, &c., Déléigny 18, rés. St Olivier 222

- Drolet Joseph S., commis-marchand, salesman, St Gabriel 81
 Drolet Léon, menuisier, joiner, Vauban 4
 Drolet Léon, forgeron, blacksmith, St Valier 517
 Drolet Louis, boulanger, baker, St Patrick 80
 Drolet Louis, menuisier, joiner, Latourelle 12
 Drolet Louis, mécanicien, machinist, St Joachim 50
 Drolet Louis T., barbier, barber, Garneau 52
 Drolet Michel, épicier et charretier, grocer and carter, St Sauveur 72-74
 Drolet Mlle Délina, modiste, dressmaker, Richelieu 253
 Drolet Mlle E., Ste Claire 24
 Drolet Mlle E., St Jean 192
 Drolet Mlle Emilie, Turgeon 34
 Drolet Mlle Emilie, O'Connell 1

M. Timmons & Son. { Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Drolet Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Patrick 85
 Drolet Mlle Louise, femme de peine, charwoman, Fleurie r 17
 Drolet Mlle Luce, Massue 74
 Drolet Mlle Malvina, commis, clerk, Chénier 13
 Drolet Mlle Méléda, institutrice, teacher, St François 305
 Drolet Mme Chs A., maison de pension, boarding house, St Joseph 125
 Drolet Mme Moïse, St Félix 21
 Drolet Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache 100
 Drolet Mme veuve Albert, Morin 177
 Drolet Mme veuve Alfred G., St Joseph 386
 Drolet Mme veuve Elie, Morin 111
 Drolet Mme veuve Honoré, St Valier 866
 Drolet Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 101
 Drolet Mme veuve Jean-Baptiste, St Olivier 186
 Drolet Mme veuve Joseph, St Olivier 225
 Drolet Mme veuve Léon, Caron 38-40
 Drolet Mme veuve Louis, Richelieu 266
 Drolet Mme veuve Louis, St Patrice 85
 Drolet Mme veuve Louis A., Richardson 165
 Drolet Mme veuve Napoléon, Arago 121
 Drolet Mme veuve Philippe, Hermine 156
 Drolet Napoléon, de P. G. Bussière & Cie, marchands de farine, d'Aiguillon 148
 Drolet Napoléon, charretier, carter, Avenue des Erables
 Drolet Napoléon, maçon en brique, bricklayer, Hermine 197
 Drolet Narcisse, charretier, carter, Sutherland 18
 Drolet Odilon, boucher, butcher, Dollard 33
 Drolet Omer, menuisier, joiner, Ste Cécile 6
 Drolet Omer, pressier, pressman, St Olivier 295
 Drolet Ovide, laitier, milkman, d'Aiguillon 231
 Drolet P. C., cordonnier, shoemaker, St Olivier 248
 Drolet Phidime, farine préparée, self raising flour, St Olivier 144
 Drolet Philéas, commis-emballeur, packing clerk, St Olivier 220
 Drolet Philéas, typographe, typographer, Ste Cécile 4
 Drolet Philippe, menuisier, joiner, St Réal 9, boutique Ste Cécile 8
 Drolet Philippe, commis, clerk, Richelieu 171
 Drolet Pierre, journalier, laborer, St Germain 185
 Drolet Pierre A., boulanger, baker, Côte d'Abraham 136
 Drolet P. T. Arthur, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 260
 Drolet Samuel, cordonnier, shoemaker, Durochers 112
 Drolet Téléphore, ferblantier, tinsmith, St Valier 983
 Drolet Théodule, charretier, carter, St Valier 450
 Drolet Théophile, relieur, bookbinder, Ste Marguerite 37
 Drolet Théophile, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 193
 Drolet Victor, boucher, butcher, Ste Cécile 65
 Drolet Victor, sellier, saddler, Deligny 36
 Drolet Zéphirin, mécanicien, machinist, du Roi 276-278
Drouet révérend Joseph M., O. M. I., supérieur et curé de l'église
 Saint-Sauveur, superior and curate, Massue 15. Téléphone 2012
 Drouin Alexis, charretier, carter, Smith 41
 Drouin Alexis, épicier, grocer, de Drouin, Frère & Cie, Smith 29
 Drouin Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, de la Couronne 225
 Drouin Alfred, charretier, carter, Colomb 153
 Drouin Dr P. A., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Joseph 94,
 rés. St Ursule 55
 Drouin Edmond, épicier, grocer, de Drouin, Frère & Cie, Smith 33
 Drouin Elzéar, charretier, carter, Fleurie 57
 Drouin Elzéar, confiseur, confectioner, St Joseph 370
 Drouin Elzéar, commerçant, trader, du Roi 408

Téléphone : 833

316, RUE ST-JEAN

Chaussures sur commande exécutées sur le plus court délai et à très bas prix.

F. JUNEAU

CORDONNIER

- Drouin Ernest, commis, clerk, St Olivier 73
 Drouin Ferdinand, messenger, messenger, St Olivier 77
 Drouin Ferdinand, machiniste, machinist, du Roi 378
 Drouin Ferdinand, marchand de bois, wood dealer, Avenue Renaud 26
 Drouin François, fabricant de poulies, blockmaker, St Paul 203
Drouin François-Xavier, C. R., avocat, St Pierre 61, rés. Ste Ursule 55, rés. d'été, Ste Pétronille I. O.
 Drouin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Carillon 32
 Drouin François-Xavier, charretier, carter, Richardson 241
 Drouin François-Xavier, journalier, laborer, des Commissaires 202
 Drouin François-Xavier, charretier, carter, Bedard 115
 Drouin François-Xavier, couvreur, roofer, Kirouac 85
 Drouin Frédéric, journalier, laborer, Napoléon 75
Drouin, Frères & Cie—*Alexis, Edmond & Napoléon Drouin*—épiciers et propriétaires de fabrique de vinaigre; grocers and proprietors Quebec Vinegar Works, St Paul 52 et St André 37. Téléphone 493
 Drouin Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Boisseau 174
 Drouin Henri, mécanicien, machinist, Fleurie 57
 Drouin Henri, journalier, laborer, Smith 31
 Drouin Jacques, couvreur, roofer, Kirouac 41
 Drouin Jacques, couvreur en gravier et bitume, roofer, St Bernard 58
 Drouin Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Ste Catherine 54
 Drouin Jean-Baptiste, journalier, laborer, Ste Thérèse 66
 Drouin Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 64
 Drouin Joseph, machiniste, engine driver, Fleurie 104
 Drouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 174
 Drouin Laurent, fabricant de poulies, blockmaker, St Roch 53
 Drouin Louis, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 414
 Drouin Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 165
 Drouin Mlle Archange, gardienne, caretaker, Cook 12
 Drouin Mlles, couturières, dressmakers, du Roi 351
 Drouin Mme Etienne, St Joseph 50
 Drouin Mme Louis, femme de peine, charwoman, des Commissaires 89
 Drouin Mme veuve Gilbert, Smith 39
 Drouin Mme veuve Pierre, St Olivier 73-75
 Drouin Mme veuve Thomas, magasin, shop, St Anselme 25
Drouin Napoléon, échevin du quartier St Roch; de Drouin, Frère & Cie, de la Couronne 215. Téléphone 2257
 Drouin Odilon, des Fossés 104
 Drouin Pierre, épicier, grocer, Victoria 101
 Drouin Pierre, marchand de tabac, tobacconist, St Joseph 64
 Drouyn Emilien, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 30
Drouyn Jean-Baptiste, employé service civil, civil service clerk, et secrétaire-archiviste de l'Union St Joseph de St Roch, Richardson 30
 Drouyn Joseph, commis-marchand, salesman, Richardson 32
 Droy Daniel, night watchman, gardien de nuit, St Gabriel 27
 Druhan James, laborer, journalier, Champlain 396
Drum Dr Lorne, physician and surgeon, médecin-chirurgien, Grande Allée 118, Telephone 411, and St Joseph 452
Drum S. Wilson—Accident—Life—Plate Glas and Fire Insurance Agent. —Agent d'assurance contre les accidents, la vie, le feu et le bris des glaces.—General Agent for the "Standard Life of Edinburg." *Assets*: \$41,250,000.00—Whole-World Policies—General Agent for "The Travelers of Hartford" Life and Accident and Ticket Company.—The Largest Accident Company in the World.—General Agent of the "Dominion Plate Glass Insurance Company." —Lowest Rates.—St Peter 92, res. Grande Allée 118, Telephone 411

JAMES PERRY, { Parlor Sets
 at all prices.
 323 St. Paul st., Factory, 68 St. Charles st. }

- Drysdale Alexander R., bookkeeper, teneur de livres, St Amable 28
 Dubé A., facteur, letter carrier, Champlain 930
 Dubé Abraham, journalier, laborer, St Germain 92
 Dubé Anselme, cordonnier, shoemaker, St Anselme 71
 Dubé Antoine, gardien de barrière, toll gate keeper, Champlain 930
 Dubé Antoine, maison de pension, boarding house, du Roi 258
 Dubé Arthur, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 300
 Dubé David, de la Couronne 123
 Dubé Félix, cordonnier, shoemaker, St Dominique 42
 Dubé Ferdinand, tailleur, tailor, des Fossés 133
 Dubé Jean, journalier, laborer, Champlain 739
 Dubé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 178

Dube J. Edmond, pharmacien-chimiste ; propriétaire de la Pharmacie de la Croix Rouge.—(Successeur de P. Mathie).
 —Dispensing chemist ; prop. of the Red Cross Pharmacy.
 (Successor to P. Mathie), corner St John and Palace streets, res. du Palais 39-41

- Dubé Joseph, du Palais 36
 Dubé Joseph, charpentier, carpenter, Champlain 667
 Dubé Joseph, commis bureau de poste, post office clerk, St Anselme 69
 Dubé Joseph E., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 52
 Dubé Louis, barbier et débit de tabac, barber and tobacconist, du Pont 94-96
 Dubé Mlle Sophie, femme de peine, charwoman, Fleurie 15
 Dubé Mme Anselme, nouveautés, dry goods, St Anselme 71
 Dubé Mme Antoine, Boisseau 27
 Dubé Mme François-Xavier, Notre-Dame des Anges 128
 Dubé Pierre, journalier, laborer, Champlain 667
 Dubé Pierre, Massue 95
 Dubé Théodore, assistant greffier Cour du Recorder, assistant clerk, pension Garneau 14
 Dubé Wilbrod, messenger, messenger, Ste Marie 13
 Dubeau Germain, cordonnier shoemaker, Boulevard Langelier 65
 Dubeau Joseph, charretier, carter, Richardson 78
 Dubeau Mme Jean-Baptiste Zéphirin, de la Couronne 31
 Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac, tobacco worker, St Paul 225
 Dubeau Narcisse, charpentier, carpenter, Ste Catherine 5
 Dubeau Philéas, charretier, carter, Richardson 80
 Dubeau Philéas Joseph, plombier, plumber, Ste Catherine 1
 Dubeau Pierre, journalier, laborer, Richardson 80
 Duberger Edgar, gérant, manager, pension St François 401
 Dubois Albert, laitier, milkman, St Valier 1134
 Dubois Alphonse, journalier, laborer, Champlain 728
 Dubois Charles, menuisier, joiner, Vaudreuil 20
 Dubois Edouard, charpentier, carpenter, Champlain 757
 Dubois Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 779, rés. Massue 1
 Dubois Flavien, tonnelier, cooper, St Joseph 379
 Dubois George, messenger, messenger, de la Fabrique r 51
 Dubois Joseph, charron, wheelwright, Carillon 9-11
 Dubois Louis, charretier, carter, d'Aiguillon 97
 Dubois Louis, boucher, butcher, Signai 104
 Dubois Louis, journalier, laborer, Dollard 91
 Dubois Mlle Caroline, modiste, milliner, de la Fabrique r 51
 Dubois Mme veuve Athanase, Sauvageau 136
 Dubois Mme veuve Chrysostôme, de la Fabrique r 51
 Dubois Mme veuve Joseph, Hermine 188

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC
 ... "HUDSON" ...

Manufacture par **B. HOUDE & Cie,** QUEBEC.

- Dubois Octave, capitaine, hôtelier, hotelkeeper, Notre-Dame 36
 Dubois Pierre, peintre, painter, Massue 142
 Dubord Richard, commis-voyageur, commercial traveller, Claire Fontaine 3
 Dubuc Augustin, ferblantier, tinsmith, Dorehester 2, rés. 6
 Dubuc Charles, maçon, mason, Napoléon 92
 Dubuc Gaudias, commis-marchand, salesman, Latourelle 67
 Dubuc George, laitier, milkman, d'Aiguillon 215
 Dubuc Godfroi, journalier, laborer, St Simon 13
 Dubuc Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 105
 Dubuc Joseph, garde-magasin, storeman, Latourelle 76
 Dubuc Joseph, laitier, milkman, Richelieu 286
 Dubuc Mlle Marie, Châteauguay 71
 Dubuc Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache r 81
 Dubuc Mme veuve Antoine, Morin 69
 Dubuc Napoléon, journalier, laborer, Colomb 269
 Dubuc Prosper, de Robitaille, Frère & Cie, Boulevard Langelier 21
 Dubuc Théodore, commis-marchand, salesman, Richelieu 204
 Dubuc Thomas, cordonnier, shoemaker, Franklin 200
 Duc Jules, contre-maitre Canadian Fur Co, foreman, Jacques-Cartier 22
 Duchaine Eustache, journalier, laborer, Côte de la Canoterie 10
 Duchaine Ludger, opérateur machiniste, St Anselme 58
 Duchaine Mme veuve Antoine, Ancien Chantier 7
Duchaine Thomas, échevin du quartier St Roch; manufacturier de chaussures, boot and shoe factory, de Varennes 11, tanneries St Valier 573-579; rés. de la Couronne 195, Téléphone 2249
 Ducharme Candide, tailleur, tailor, des Fossés 193-195
Duchêne John D., docteur en médecine vétérinaire, veterinary surgeon, du Pont 56-58. Téléphone 2132
Duchesnay Arthur J., comptable, accountant Government Cartridge Factory, Haldimand 17
 Duchesnay Edouard Juchereau, pension Ste Angèle 4
Duchesnay Lt.-Col T. J., District Officer Commanding No 7 Military District, St Louis 17, rés. 19. Téléphone 83
 Duchesnay Mme veuve Jules Juchereau, pension Grande Allée 188
 Duchesne Mme veuve Thomas, Notre-Dame-des-Anges 77
 Duchesneau Edouard, cordonnier, shoemaker, St Valier (prolongement)
 Duchesneau Elie, boulanger, baker, St Luc 64
 Duchesneau Frédéric, charretier, carter, St Luc 185
 Duchesneau Gaudiose, charretier, carter, Avenue Renaud 24
 Duchesneau Jacques, snr, charretier, carter, Kirouac 32
 Duchesneau Jacques, jnr, commerçant de bois, lumber merchant, St Roch 67, rés. Sauvageau 112
 Duchesneau Louis, cordonnier, shoemaker, St Luc 99
 Duchesneau Mme veuve Guillaume, St Joseph 78
 Duchesneau Napoléon, cordonnier, shoemaker, Tourangeau 14
 Duchesneau Odilon, journalier, laborer, St Valier r 1196
 Duchesneau Onésime, charretier, carter, Sauvageau 177
 Duchesneau William, pressier, pressman, Hermine 6
 Duchesneau William, télégraphiste, telegraph operator, Charlevoix 9
 Duckett J. R., commercial traveller, commis-voyageur, boards St Flavien 15
 Duclos Casimir, journalier, laborer, Demers 85
 Duclos Jean-Baptiste, journalier, laborer, Morin 2
 Duclos Joseph, tanneur, tanner, Arago 301
 Dudley Miss Catherine J., St Valier 257
Dufault S., assistant commissaire du département de la colonisation et des mines, d'Artigny 56
 Duffett Miss Grace, school teacher, institutrice, d'Aiguillon 40
 Dufour Alfred, cordonnier, shoemaker, du Pont 172-174

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

THE BEST IN THE WORLD

- Dufour Edouard, entrepreneur, builder, Richardson 297
 Dufour Edouard, navigateur, sailor, de l'Eglise 105
 Dufour Frédéric, teneur de livres, bookkeeper, de la Couronne 223
 Dufour Mme veuve François, Grant 83
 Dufour Narcisse, forgeron, blacksmith, Daulac 21
 Dufour Narcisse, journalier, laborer, Richelieu 9
 Dufour Narcisse, scieur de bois, St Thomas $\frac{1}{2}$
 Dufour Thomas, conducteur de tramway, street car conductor, Lasalle 10
 Dufresne Delphis, bourreur, upholsterer, Scott 82
 Dufresne Edmond, relieur, bookbinder, Scott 26
 Dufresne Félix, journalier, laborer, Prince Edouard 282
 Dufresne G. A., commis-marchand, salesman, Scott 42
 Dufresne George, snr., calfat, caulker, Prince Edouard 278
 Dufresne George, peintre, painter, Scott 42
 Dufresne Jean, journalier, laborer, De Varennes 18
 Dufresne Jérémie, pilote, pilot, St Luc 127
 Dufresne Joseph, charretier, carter, Dorchester 197
 Dufresne Joseph, peintre, painter, Ste Cécile (prolongement)
 Dufresne L. H., tailleur, tailor, de l'Eglise 79
 Dufresne Louis, fonctionnaire civil, civil service clerk, Boulevard Langelier 171
 Dufresne Mme veuve Joseph, St Valier 632
 Dufresne Pierre, calfat, caulker, Durochers 84
 Dugal Achille, entrep.-menuisier, master joiner, de la Reine 286, rés. du Roi 184
 Dugal Albert, étudiant en médecine, Richelieu 98
 Dugal Alexis, forgeron, blacksmith, St Valier 601-603
 Dugal Alfred, de Glover, Fry & Co, St Jean 527
Dugal Alfred L. G., chapelier et marchand de fourrures, hatter and furrier. DEALER IN RUBBER GOODS, SNOW SHOES, TOBAGGANS, MOCASSINS AND INDIAN CURIOSITIES, Notre-Dame 15, Téléphone 910; succursale: St Valier 738, P. F. Bouchard, gérant, Téléphone 2415—rés. Notre-Dame 17
 Dugal Arthur, corroyeur, currier, St Valier 522, rés. St Joseph 387
 Dugal Arthur, typographe, typographer, Ste Cécile 71
 Dugal Céréal, commis, clerk, Scott 29
 Dugal Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 185
 Dugal Cyrille, corroyeur, currier, Notre-Dame des Anges 168
 Dugal E. J., marchand de fruits, fruit store, St Valier 624, rés. 603
 Dugal Emile, corroyeur, currier, Turgeon 52
 Dugal Ephrem, clerc du marché Montcalm, Richelieu 194
 Dugal Félix, journalier, laborer, Artillerie 35
 Dugal Ferdinand, tailleur en cuir, leather cutter, de Tracy r 14
 Dugal Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arago 287
 Dugal Jean-Baptiste, pressier, pressman, Arago 328
 Dugal J. F. S., de P. G. Bussière & Cie, marchands de farine, Ste Marie 34
 Dugal Joseph, charretier, carter, des Commissaires 207
Dugal Joseph (Joseph Victor), tanneur, corroyeur et marchand de cuir; tanner, currier and leather merchant, St Valier 516, rés. 514
 Dugal Léandre, assistant warehouse keeper and head locker, St François 350
 Dugal Mlles E. & C., Ste Ursule 34
 Dugal Mme veuve Henri, Artillerie 31
 Dugal Mme veuve Michel, de Tracy r 14
 Dugal Mme veuve Théophile A., Richelieu 176
 Dugal P. George, agent d'assurance, insurance agent, d'Aiguillon 127
Dugal P. & Matte—Pierre Dugal & Edouard Matte — tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, Fleurie 206. Téléphone 2199
 Dugal Pierre, de P. Dugal & Matte, Ste Hélène 158
Dugal Siméon, contre-maitre typographe, foreman typographer at L. J. Demers & Frère, Richelieu 98
 Dugal Siméon, cordonnier, shoemaker, Arago 280

Pour vos travaux de

Peinturage, Tapissage,
 Vitrage et Décorations


APPELEZ LE No 541

J. M. TARDIVEL


51-53, RUE BUADE

- Dugal Uldéric, monteur, laster, Arago 318
 Dugal Ulric, typographe, typographer, Racine 6 coin St Olivier
 Dugan Alfred, cordonnier, shoemaker, Alfred 36
 Duggan A. Thomas, proof reader, correcteur d'épreuves, St Michael 38
 Duggan Edward, culler, mesureur de bois, St John 351
 Duggan F. M., bookkeeper at H. Kennedy, teneur de livres, Dalhousie 8, res. Grande Allée 147
 Duggan James, night watchman, gardien de nuit, Sous-le-Cap 59 et Sault-au-Matelot 91
 Duggan James, laborer, journalier, Guyart, Village Ste Angèle
 Duggan John, butcher, boucher, Place Sans Bruit 6, St Valier (prolongement)
 Duggan Patrick, laborer, journalier, Champlain 123
Duggan Wm. E., greffier de la Couronne et greffier des Appels, clerk of Crown and clerk of Appeals, d'Auteuil 67
 Duhamel Zéphirin, St Jude 14
 Duhaut E., facteur, letter carrier, rés. Charlesbourg
 Duhig Mrs. widow Thomas, Champlain 265
 Dulac Napoléon, magasin, shop, St Valier 786
 Dulac Napoléon, restaurateur, St Luc 50
 Dumaine Ferdinand, employé au Château Frontenac, St Patrick 150
 Dumais Alphonse, notaire et employé service civil, notary, Artillerie 85
 Dumais Bruno, charretier, carter, Richardson 399
 Dumais Damase, ferblantier, tinsmith, St Olivier 254
 Dumais Joseph, jardinier, gardner, Arago r 108
 Dumas Adélar, corroyeur, currier, Colomb 300
 Dumas Alfred, gérant chez Mme Frs Dumas, St Paul 363, rés. St Valier 122
 Dumas Charles, journalier, laborer, de la Reine 109
 Dumas David, journalier, laborer, Franklin 236
 Dumas Edmond, charretier, carter, Hermine 118
 Dumas Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Fossés 126
 Dumas Gaspard, St Ignace 55
 Dumas Jean-Baptiste, journalier, laborer, du Roi 110
 Dumas Laurent, typographe, typographer, Boisseau 152
 Dumas Louis, tailleur, tailor, Fleurie 112
 Dumas Louis, journalier, laborer, Fleurie 201
 Dumas Louis G., marchand-tailleur, tailor, St Jean 187, rés. d'Aiguillon 34
Dumas Mme François, quincaillerie, hardware. Alfred Dumas, gérant, manager, St Paul 363, rés. St Nicolas 51
 Dumas Mme veuve Cyrille, Scott 106
 Dumas Mme veuve Laurent, Boisseau 144
 Dumas Napoléon, menuisier, joiner, du Roi 78
 Dumas Ovide, barbier, barber, St Joseph 350
 Dumas Trefflé, rentier, de la Reine 281
 Dumont François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 195
 Dumont Joseph, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 108
 Dumont Norbert, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 60
 Dumontier Félix, collecteur et vendeur, collector, Richardson 6
 Dumontier François-Xavier, de la cuverie du Syndicat de Québec, Signai 4
 Dumontier George, snr., boucher, butcher, Signai 8
 Dumontier Isidore, garde-magasin, storeman, Richardson 114
 Dumontier J. Félix, sténographe, stenographer, St Louis 12, 3e étage
 Dumontier Mme Félix, Demers 50
 Dumontier Mme veuve Jean, St Joseph 454
 Dumontier Philéas, commis, clerk, Ste Hélène 209
Dumoulin P. B., gérant, succursale de la Banque de Québec (St Roch), rés. d'Auteuil 77. Téléphone 847
Dun R. G. & Co., (Mercantile Agency), established 1841. Robert Stewart, local manager, St Peter 101. Telephone 924

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture
 in great variety.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC. }

- Dunbar James**, Q. C., advocate and registrar Vice-Admiralty Court, avocat et registraire de la cour de Vice-Amirauté, St Louis 12, private office, des Carrières 2, res. St Louis 1
- Dunbar J. Secretan**, advocate, avocat, des Carrières 2, res. St Louis 1
- Duncan George**, City Passenger Agent C. P. R., Buade 14, Téléphone 94 res. d'Artigny 44, Telephone 118
- Dundon James, grocer, épiciier, St Paul 141 and Sous-le-Cap 15
- Dunham Phillip, carter, charretier, Fleurie 14
- Dunkin John, boatman, batelier, Champlain 922
- Dunlop Johnson J.**, agent for the Calvin Co (limited), St Peter 113, room 5, res. Scott 140
- Dunn Albert, clerk, commis, Cliff View Place 2
- Dunn Capt. Chas. J.**, secretary-treasurer for Quebec Garrison Club, clerk, commis, St Ann 141. Telephone 421
- Dunn & Co**—lumber merchants, marchands de bois, Dalhousie 46. Tel. 883
- Dunn James, telegraph operator, télégraphiste, boards St Valier 2
- Dunn Mrs. Charles, Caron 131
- Dunn Mrs. widow John, Cliff View Place 2
- Dunn révérend E. A., D'Auteuil 69
- Dunn Stuart H., of Dunn & Co., Island of Orleans
- Dunn (the) Right Rev. A. H., Lord Bishop of Quebec, d'Auteuil 69. Tel. 394
- Dunn Timothy H., Island of Orleans, boards at Quebec in winter
- Dunn T. W. S., court house clerk and correspondent of *Montreal Star*, commis au greffe, boards d'Auteuil 61.
- Duperré George, barbier, St Nicolas 47, rés. St Valier 319
- Duperré Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Côte de la Montagne 44
- Duperré Mme Jean-Baptiste, modiste, dressmaker, Côte de la Montagne 44
- Dupil Alphonse, corroyeur, currier, Signai 92
- Dupil Joseph G., pilote, pilot, du Pont 25
- Duplain Edouard, journalier, laborer, Napoléon 37
- Duplain Jean-Baptiste, de Duplain & Paquet, Christie 2
- Duplain & Paquet**—*J. B. Duplain & F. X. Paquet*—ÉPICERIE DU BON MARCHÉ—Fruits et légumes, volailles, viandes fumées, poissons frais et salés, etc., St Jean 19
- Duplessis François-Xavier, tanneur, tanner, Caron 97
- Duplessis Mme veuve Onésime, Signai 97
- Dupont Charles, contre-maitre, foreman, St Jean 356
- Dupont David, journalier, laborer, Fleurie 103
- Dupont Mlle J., du Roi 238
- Dupont René, agent de colonisation Québec et Lac St Jean, d'Artigny 9
- Dupont Mme François, Guyart, village Ste Angèle
- Dupont Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 347
- Duprat Louis, contre-maitre, foreman, St Flavien 15
- Duprat Stanislas, journalier, laborer, Richardson 235
- Dupré Alfred, commis à la cartoucherie, clerk, pension Ferland 6
- Dupré H. Edmond**, de la Compagnie Chicnic, of the Chicnic Hardware Co, rés. rue Blanchet, Lévis
- Dupuis A. B.**, commerçant en gros de biscuits et confiseries françaises, anglaises et américaines ; dealer in french, english and american sweetmeats and biscuits of all kinds, at moderate prices. En gros seulement, wholesale only. St Paul 190-192, St André 127-129, Téléphone 56—rés. du Pont 150
- Dupuis & Cie—*L. C. Dupuis, J. C. Lillois & N. Bernatchez*—briquetiers, brickmakers, Marie de l'Incarnation 12
-  Dupuis dit St Michel, voir St Michel
- Dupuis dit St Michel Paul, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 254
- Dupuis dit St Michel Pierre, snr, commerçant, trader, Durochers 104
- Dupuis dit St Michel Pierre, jnr, hôtelier, hotelkeeper, Durochers 32-38

Smoke MORNING DEW,
Virginia Flake Cut Tobacco
Manufactured by B. HOUDE & Co., QUEBEC.

- Dupuis Louis, charretier, carter, Richardson 363
 Dupuis Mme Thomas, épicerie, grocery, Massue 100
 Dupuis Mme veuve Joseph, Fleurie 159
 Dupuis Mme veuve Toussaint, Bayard 125
 Dupuis Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1053
- Dupuis Napoléon**, marchand de fruits, légumes, fruit dealer, etc, Place du Marché Champlain 13
- Dupuis Octave, laitier, milkman, St Olivier 314
 Dupuis Vital J., commis, clerk, des Fossés 89
- Duquet Albert Cyrille**, bijoutier, jeweller, secrétaire de l'Ecole des Arts et Métiers, St Joachim 37
- Duquet Cyrille**, joallier, bijoutier et importateur de bijouteries, diamants, etc., working jeweller, watchmaker and importer of diamonds, jewelry, &c., St Jean 3, Téléphone 266—rés. St Jean 1, Téléphone 616
- Duquet Joseph, photographe, Ste Madeleine 6
 Duquet Norbert, bijoutier, watchmaker, d'Aiguillon 146
 Duquet Mme Henri, maison de pension, boarding house, St Nicolas 33
 Duquet Mme veuve J. Norbert, d'Aiguillon 146
 Duquet Mme veuve Louis, Ste Madeleine 6
 Duquet Mme veuve Stanislas, maison de pens., boarding house, Dalhousie 17
- Durand Edouard**, fruits, légumes, poissons, huitres, etc., détail; fruit, vegetables, fish, oysters, etc., retail, St Jean 248. Téléphone 611
- Durand Edouard, jnr, couvreur, roofer, Parent 90
 Durand Edouard, snr, couvreur, roofer, Bedard 27
 Durand François, gardien barrière C. P. R., St Valier (prolongement)
 Durand Napoléon, couvreur, roofer, Bedard 29
 Durand Pierre L., argenteur, silverplater, Ste Ursule 6
-  Durocher voir Desrochers
- Dussault Achille, courtier, broker, St Augustin 64. Téléphone 926
 Dussault Adjutor, St Jean 469
- Dussault Alphonse J.**, de B. Houde & Cie, chemin Ste Foye. Tél. 2325
 Dussault Arthur, boucher, butcher, St Joseph 150
- Dussault E. & Cie.**, marchands de nouveautés. Spécialité d'articles de modes, millinery goods, St Jean 194
- Dussault Edouard, comptable, accountant, St Olivier 195
 Dussault Emilien, charretier, carter, Victoria 77
 Dussault Etienne, de E. Dussault & Cie, St Jean 192
- Dussault J. Ernest**, de B. Houde & Cie, St Jean 354. Téléphone 2
 Dussault Joseph, St Jean 469
- Dussault Joseph**, imprimeur, printer. Président de la Société Bienveillante St Roch, Port Dauphin 1—rés. St Joseph 76
- Dussault Joseph T., tailleur, tailor, Plessis 26
- Dussault J. P. Edmond**, de Peachy & Dussault, St Augustin 64. Tél. 926
 Dussault Léonidas, St Jean 354
- Dussault Louis, commerçant, trader, Dorchester 84
 Dussault Melville, charron, wheelwright, Avenue Renaud 23-25
 Dussault Mesdemoiselles, St Jean 469
 Dussault Michel, journalier, laborer, Ste Marguerite 42
 Dussault Mme L. T., maison de pension, boarding house, St Jean 296
 Dussault Mme veuve David, St Augustin 64
 Dussault Mme veuve Joseph, Richelieu 175
 Dussault Napoléon, jnr., corroyeur, currier, Notre-Dame-des-Anges 97
- Dussault Napoléon**, snr, échevin du quartier Jacques-Cartier; commerçant, trader, Notre-Dame-des-Anges 97
- Dussault Pierre, ingénieur, engineer, St François 151
 Du Tremblay George, arpenteur, land surveyor, Ste Julie 10
 Dutaud Révd Louis, Ste Marguerite 19
 Duval Alfred, journalier, laborer, Champlain r 701

“ CALEDONIA MINERAL WATER ”

 THE BEST IN THE WORLD 

- Duval Bruno, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 206½
 Duval E. H., courtier de navires, ship broker, St James 13, rés. Lévis
 Duval Honoré, épiciier, grocer, Grant 159 coin de la Reine 60
 Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 704
 Duval Louis, journalier, laborer, Champlain 702
 Duval Mlle Malvina, modiste, dressmaker, St Jean 78
 Duval Mme veuve Charles, Ste Cécile 9
 Duval Mme veuve P. Emile, d'Aiguillon 16
 Duval Pierre, employé télégraphe d'alarme, St Pierre 98
 Dwer Stephen, laborer, journalier, Champlain 400
Dynes Joseph, artist, artiste; staple and fancy dry goods, St John 49,
 res. 47

E

- Eagle Tobacco Works**, Lemesurier & Sons, proprietors, St André 151
 East Hubert, menuisier, joiner, Ste Cécile 71
Eastern Township Tannery—J. & S. Pouliot & Frère, proprietors.
 Tannery: Ste Julie de Somerset. Office: Arago 115
Eau Minérale St Léon, A. Blais, propriétaire. Cette eau est supérieure
 à toute autre et a des propriétés médicinales reconnues par les meil-
 leurs analystes, Port Dauphin 3. Téléphone 76
 Ecoles, colléges et couvents, page 54
Ecole de l'Œuvre du Patronage, Côte d'Abraham 58
 Ecole de Réforme et d'Industrie, Gignac 14
Ecole des Arts et Métiers, Albert Cyrille Duquet, secrétaire, secretary,
 St Joachim 37
Ecoles des Frères de la doctrine chrétienne: Rév. Frère André,
 directeur. Académie, Cook 4; St Jean-Baptiste, 484 rue St Jean; St
 Roch, 326 rue St François et 72 rue des Fossés; St Sauveur, rue Massue
 137-141; St Patrick, 10 rue McMahon
Ecole des Frères de St-Sauveur, Révd Frère Victorien, directeur,
 Massue 137-147
Ecoles des Révdes S. S. de la Charité: Académie des S. S. de la
 Charité; Académie St Joseph, Richelieu 18; N. D. de Lourdes, St
 Eustache 16; Notre-Dame des Anges, Cliff View Place 3; St Jean-
 Baptiste, St Jean 508; du S. Cœur, St Valier 40-42; N. D. des Victoires,
 Dalhousie 25; N. D. du P. Secours, Champlain 489; N. D. de la Garde,
 Champlain (à l'église)
Ecole du Bon Pasteur, Scott 105-115 et St Amable 78
 Ecoles gratuites du soir—Jules Cloutier, professeur, St Joseph 250
Ecole Normale Laval, T. G. Rouleau, principal, à l'Université Laval
 Edge Auguste, avocat, advocate, St Pierre 91, rés. St Valier 289
 Edge Philippe, employé service civil, civil service clerk, St Valier 291
 Edge William E., commis, acting custom house clerk, St Valier 289
 Edwards James, laborer, journalier, St Julia r 47
 Edwards Fred., driver, charretier, côte Ste Geneviève 82
 Edwards Robert, laborer, journalier, Artillery 119
 Edwards Robert James, typographer, typographe, Scott 131
 Eglises, page 79
 Elevator (Passenger), Little Champlain 16
 Elgin Street School, Elgin 11
 Elliot Adam John, teacher at High School, instituteur, St John 563
Elliott Charles E., M. D., physician and surgeon, médecin-chirurgien,
 Ste Ursule 28, Telephone 583—Office, St Valier 854, Telephone 2018
 Elliot G. N., commission agent, agent à commission, St James 13

- Elliott William, of Tozer & Co., St Valier 854
 Ellis James, Maple Avenue
 Ellis Mrs. John, d'Aiguillon 124
 Ellis William, Ste Ursule 42½
 Ellison Mrs. widow T. E., Richelieu 133
 Ely see also Healy
 Ely William, blacksmith, forgeron, St Eustache 97
 Emery Michel, manchonnier, furrier, Prince Edouard 290
 Emond Achille, tailleur en fourrures, fur cutter, St Valier 1051
 Emond Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bagot 89
 Emond Barthélémi, journalier, laborer, Artillerie r 133
 Emond Charles, ouvrier en fourrures, furrier, Richardson 305
Emond & Côté—P. E. Emond & P. C. Côté—commerçants, traders, Finlay
 Market Place 33. Téléphone 900
 Emond Cyrille, menuisier, joiner, Châteauguay 18
 Emond Elie, menuisier, joiner, O'Connell 3
 Emond Elzéar, teneur de livres, book-keeper, de la Chapelle 49
 Emond Félix, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 35
 Emond François, contre-maitre, foreman, St Germain 180-182
 Emond Gaudiose, mouleur, moulder, de l'Eglise 136
 Emond Jean-Baptiste, boulanger, baker, St Valier 1051
 Emond Jean-Baptiste, de la Reine 119
 Emond J. Ernest, facteur, letter carrier, pension St Valier 215
 Emond Joseph, garde-magasin, storeman, St Nicolas 20
 Emond Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 184
 Emond Joseph, facteur, letter carrier, St Olivier 142
 Emond Joseph, garde-magasin, storeman, Ste Marguerite 11
 Emond L. E., boulanger, baker, Massue 189-191
 Emond Mlle Catherine, des Commissaires 43
 Emond Mlle Zoé, de l'Eglise 23-25
 Emond Mme Jean, des Commissaires 118
 Emond Mme Pierre, Ste Hélène 102
 Emond Mme veuve Joseph, Châteauguay 32
 Emond Nap., teneur de livres, bookkeeper, Dalhousie 51, rés. Lauzon, Lévis
 Emond Napoléon, corroyeur, currier, Kirouac 186
 Emond Onésime, tonnelier, cooper, St Alphonse, Bijouville
 Emond Onésime, commerçant, trader, St Alphonse, Bijouville
 Emond Onésime, corroyeur, currier, Avenue Renaud 50
 Emond Ovide, Hébert 23
 Emond Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 244
 Emond Pierre E., de Emond & Côté, Ste Hélène 108
 Emond Ulysse, cordonnier, shoemaker, Hermine 227
 Emond V. A., fabricant d'outils, tool maker, de la Couronne 197-201
 Emond Wilfrid Alfred, commis chez J. B. Laliberté, clerk, St François 248
 Emrose Mrs. widow George, St Valier 956
 Ennis John, laborer, journalier, St Valier 106
 Eno John C., Mont Carmel 24. Telephone 502
 Enright Maurice, commercial traveller, commis-voyageur, St Olivier 161
 Enright Mrs. widow Maurice, d'Artigny 6
 Enright T., watchman, gardien, Lachevrotière 34
 Enright Thomas, ship laborer, journalier de navires, St Stanislas 28½
 Enseignement primaire (L), semi-mensuel; souscription \$1.00; J. B. Cloutier,
 éditeur-propriétaire, de la Fabrique 30
Equitable Life Assurance Society of United States, Jas. F.
 Belleau, agent, St Pierre 93
 Ernst voir de Ernesté
 Esculier Mlle Georgiana, propriétaire Steele's boarding house, maison de pen-
 sion, Mont Carmel 20-22. Téléphone 794

JAMES PERRY, { The largest assortment of
 Bed-room furniture in
 the city.
 323, ST. PAUL STREET, QUEBEC.

- Esculier J. S., répar. de parapluies, umbrella mender, Côte d'Abraham 44-46
 Etablissement hydrothérapique, Dr J. E. Martineau, des Fossés 155
Eureka Vinegar Works, Alfred Robitaille, propriétaire, Bijouville
Evans Edward A., engineer, ingénieur, General Manager Quebec District
 Railway, Grande Allée 278
 Evans Lorenzo, of Dobell, Beckett & Co, St Peter 138
 Evanturel Arthur, jnr, commis, clerk, St Jean 543
 Evanturel Eudore, employé service civil, civil service clerk, Garneau 18
 Evanturel Gustave, commis bureau de poste, pension Hébert 27
Evanturel Lieut-Col. Arthur, comptable dépôts judiciaires, département de l'auditeur, accountant judicial deposits, St Jean 543
 Evanturel Mme veuve François, St Jean 420
 Evanturel Oscar, employé service civil, civil service clerk, Scott 63
 Everell Jos. Alp., agent Québec, Montmorency & Charlevoix Ry, de la Reine 345
 Evoy Moses, stevedore, arrimeur, d'Artigny 4
Evoy P. J.—*Bookseller and Stationer*—Dealer in Typewriting Supplies.
 Wax Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen and Drawing Papers, Water
 Color Blocks, Sketch Books, etc., St John 107, res. d'Artigny 4
 Examining Warehouse, Dalhousie 118 and St André 22. Telephone 820
Executive Council—Conseil Exécutif, Gustave Grenier, greffier,
 clerk, Government building, Grande Allée 64. Telephone 11, Parlement

F

- Fabrique Notre-Dame**, Labrèque & Bélanger, procureurs, Buade 18.
 Téléphone 437
Fabrique St. Jean-Baptiste, Geo. P. Châteauvert, procur., St Jean 377
Fabrique St. Roch, Chs. Grenier, proc., St François 264. Téléphone 2299

Fackney Alexander, contractor of masonry and brick-
 laying. Plain and ornamental plastering. All repairs promptly
 attended to. Orders left at residence, St Patrick 36

- Fackney Miss A., school teacher, institutrice, d'Artigny 3
 Fafard Arthur, agent, pension Côte de la Montagne 94
 Fafard F.-X., arpenteur et ingénieur civil, land surveyor, d'Aiguillon 133
 Fafard Geo., agt d'assurance, insurance agt, pension Côte de la Montagne 94
 Fages capt. A., R. C. A., St Louis 63
 Fagot Georges, mécanicien et concierge, machinist and caretaker, St Peter
 125, chambre 21
 Faguy Augustin, journalier, laborer, Arago 118
 Faguy Barthélémi, commerçant, trader, du Roi 290

Faguy Charles, épicier et marchand de charbon, bois de
 chauffage, gros et détail; grocer, coal and firewood dealer, whole-
 sale and retail, St Patrice 87

- Faguy Cyrille, de Faguy, Lépinay & Frère, d'Aiguillon 211
 Faguy Jean, laitier, milkman, d'Aiguillon 224
 Faguy Joseph, journalier, laborer, Richelieu 286
Faguy, Lépinay & Frère—importateurs de nouveautés. Toujours en
 magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches.
 Tapis, prélatrs, couchettes de fer et matelats, valises, etc. Aussi un
 tailleur d'expérience attaché à l'établissement, St Jean 262. Télèp. 107
 Faguy Mme veuve François, d'Aiguillon 210

FUMEZ ET CHIQUEZ LE TABAC

“HUDSON”

Manufacture par **B. HOUDE & Cie**, QUEBEC.

- Faguy Napoléon, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 147
 Faguy Napoléon, journalier, laborer, Franklin 13
Faguy rév. Frs.-X., B. A., curé de N.-D. de Québec, Rector, Buade 16.
 Téléphone 303
 Fahey Owen, custom house clerk, commis de douane, Conroy 55
 Fairburn John, caretaker, gardien, St Louis road
 Falardeau Adolphe S., photographe, St Valier 783, rés. Chénier 17
 Falardeau Cyrille, corroyeur, currier, Ste Hélène 225-229, rés. 230
 Falardeau David, épiciier, grocer, St Amable 8, rés. Conroy 53
 Falardeau David H., commis-marchand, salesman, St Patrice 90
Falardeau Dr M. Alf., médecin et chirurgien, physician and surgeon,
 St Jean 357. Téléphone 987
 Falardeau Ernest, organiste à l'église St Sauveur, organist, Demers 44
 Falardeau Etienne, boulanger, baker, Charest 102
Falardeau Eugène, (successeur de J. J. Barbeau, fils), entrepreneur
 couvreur, master roofer, de la Reine 308 coin Dorchester. Téléphone
 2344—rés. Richardson 292
 Falardeau François, menuisier, joiner, Massue r 44
 Falardeau François-Xavier, charretier, carter, Prince Edouard 248
 Falardeau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Bayard 100
 Falardeau François-Xavier, charretier, carter, St Germain 17
 Falardeau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Charest 206
 Falardeau François-Xavier, menuisier, joiner, Scott 37
 Falardeau Honoré, barbier, barber, St Jean 227
 Falardeau Ignace, charpentier, carpenter, Aqueduc 7
Falardeau Jacques, maitre boulanger, master baker, de la Couronne
 116. Téléphone 2266
 Falardeau Jean, plâtrier, plasterer, Parent 80
 Falardeau Joseph, laitier, milkman, Richelieu 328
 Falardeau Joseph, commis, clerk, Dorchester 175
 Falardeau Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Richelieu 112
 Falardeau Joseph Ignace, joaillier, jeweller, de la Couronne 28
 Falardeau Louis, du Roi 356
 Falardeau Louis, boulanger, baker, de la Couronne 28-30
Falardeau Louis Ferdinand, fabricant et marchand de chaussures,
 boot and shoe manufacturer, des Fossés 77-79
 Falardeau Magloire, commis, clerk, du Roi 131
 Falardeau Mme Hilaire, Ste Cécile 76
 Falardeau Mme Pierre, St François 407
 Falardeau Mme veuve Ignace, Dorchester 175
 Falardeau Mme veuve Léopold P., St Félix 29
 Falardeau Mme veuve Louis, femme de peine, charwoman, des Prairies 129
 Falardeau Mme veuve Napoléon, Richelieu 141
 Falardeau Mme veuve Prosper, Châteauguay 120
 Falardeau Odilon, corroyeur, currier, Demers 44
Falardeau P. E. & Cie—P. Elz. Falardeau & Arthur De Varennes—
 tanneurs et corroyeurs, marchands et manufacturiers de cuirs vernis,
 tanneurs and curriers, Ste Hélène 224-228 coin Caron 9-11. Télép. 2083
 Falardeau P. Elzéar, de P. E. Falardeau & Cie, Colomb 117
Falardeau Pierre, maitre boulanger, master baker, Caron 46-48
 Falardeau Thomas, charpentier, carpenter, Arago 292
 Falls Thomas, laborer, journalier, O'Connell r 22
 Fanning Patrick, shoemaker, cordonnier, Champlain 384
 Fanning William F., telegraph operator, télégraphiste, St Joachim 45
 Faquet James, laborer, journalier, Petit Champlain 18
 Farley Bernard R., bottler, embouteilleur, Artillery 24
Farley Major A. A., R. C. A., St Louis 59. Telephone 869

Order

TIMMONS'

Ginger Ale, Soda Water, &c.

TELEPHONE : 619.

From your Grocer.